Årsredovisning 2012

Biotage

Innehåll

Verksamhetsbeskrivning

Året i korthet 3
Biotage – en översikt 4
Vd har ordet 6
Mål och strategisk inriktning 8
Biotages marknad 10
Biotages erbjudande 12
Forskning och utveckling 15
Biotages varuförsörjning 16
Medarbetare 17
Styrelseordförande har ordet 18
Fem år i sammandrag 19
Biotages aktie 20

Årsredovisning

Förvaltningsberättelse 22
Koncernen
- Rapport över totalresultat för koncernen 26
- Rapport över finansiell ställning för koncernen 27
- Rapport över förändringar i eget kapital för koncernen 28
- Rapport över kassaflöden för koncernen 29

Moderbolaget
- Resultaträkningar för moderbolaget 30
- Moderbolagets rapport över totalresultat 30
- Balansräkningar för moderbolaget 31
- Förändringar i eget kapital för moderbolaget 32
- Kassaflödesanalys för moderbolaget 33

Sammanfattning av viktiga redovisnings- och värderingsprinciper i moderbolaget och koncernen 34
Noter 44
Revisionsberättelse 64
Styrelse 65
Ledningsgrupp 66
Definitioner
Ordlista

Biotages årsstämma 2013
Årsstämma hålls den 25 april 2013, klockan 16:00 på Biotages huvudkontor, Vimpelgatan 5 i Uppsala.

Ekonomisk information 2013

25 april	Årsstämma
25 april	Delårsrapport för första kvartalet
15 augusti	Delårsrapport för andra kvartalet
25 oktober	Delårsrapport för tredje kvartalet

Året i korthet

- Koncernens nettoomsättning uppgick till 462,9 MSEK
- Rörelseresultatet uppgick till 43,8 MSEK
- Resultat efter skatt uppgick till 38,3 MSEK
- Resultat per aktie uppgick till 0,52 SEK
- Kassaflödet från den löpande verksamheten uppgick till 67,5 MSEK
- Nettokassan uppgick vid årets slut till 165,4 MSEK

Kvartal 1

- Två nya produkter lanseras under kvartalet, dels en ny version av den framgångsrika SNAP-serien av förbrukningsvaror, dels en uppdaterad version av Biotages reningssystem – Isolera™ Spektra.
- Biotage stäms för patentintrång av amerikanska Scientific Plastic Products, Inc. Processen är vilandeförklarad under det pågående omprövningsförfarandet avseende giltigheten av de berörda patenten vid det amerikanska patentverket.

Kvartal 2

- En ny produktionsanläggning färdigställs i Lund som ger ökad kapacitet och flexibilitet för produktion av polymerer.
- Årsstämman beslutar att dra in 6 381 983 aktier som tidigare återköpts under bolagets återköpsprogram. Efter indragning av dessa aktier uppgår antalet utestående aktier och röster till 73 255 705.
- Biotage lanserar en ny serie förbrukningsvaror för användning med företagets reningsinstrument – Biotage ZIP® Sphere.

Kvartal 3

- Biotage lanserar Initiator+ Alstra™, ett helautomatiskt instrument för peptidsyntes.
- Biotage lanserar en ny serie förbrukningsvaror för analytisk kemi – Evolute® Express.

Kvartal 4

- Biotage förstärker verksamheten i Kina och fördubblar antalet anställda i landet.

Biotage – en översikt

Biotage erbjuder produkter och tjänster inom tre områden – organisk kemi, analytisk kemi och Industrial Resins. Företaget vänder sig till en internationell marknad med sitt erbjudande och majoriteten av företagets försäljning sker utanför Sverige. Biotages aktie är noterad på NASDAQ OMX Stockholms Small Cap-lista.

Organisk kemi

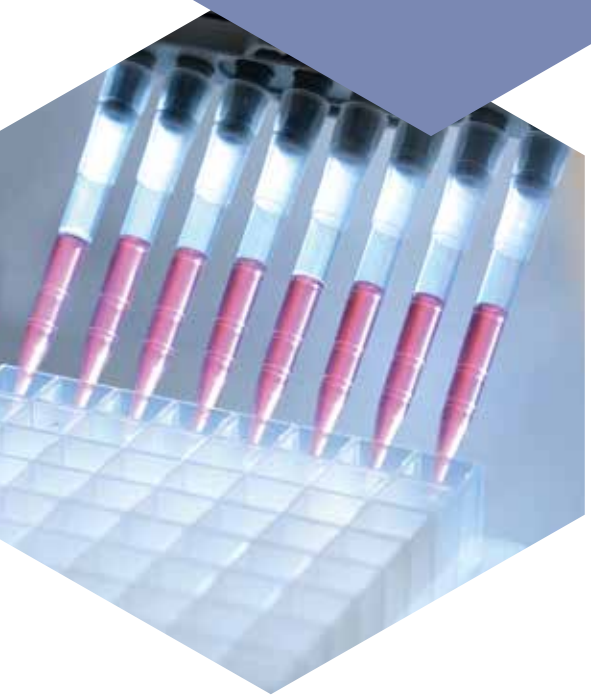
Biotages produkter för organisk kemi används i den tidiga fasen av läkemedelsutvecklingen. De effektiviserar arbetet med att skapa och optimera substanser som ska bli till nya läkemedel.

Kunderna består av läkemedelsbolag, bioteknik- och biopharma-företag, kontraktsforskningsföretag och akademiska institutioner runt om i världen.

Analytisk kemi

Biotages produkter för analytisk kemi används i arbetet med att analysera prover inom områden som kliniska tester/rättsmedicin, bioanalytiska tester, livsmedel och miljö.

Kunderna består bland annat av kommersiella laboratorier för kliniska tester, rättsmedicinska laboratorier, samt myndigheter och laboratorier inom livsmedelssäkerhet och miljö.



Industrial Resins

Verksamheten inom Industrial Resins är fortfarande i en uppbyggnadsfas. Grunden i erbjudandet är Biotages unika lösningar för att på ett selektivt sätt ta bort oönskade ämnen från olika typer av produkter, exempelvis livsmedel, drycker och läkemedel.

Biotage bedriver idag kontraktsforskning åt ett flertal olika företag för att utveckla lösningar som kan användas i kundernas produktionsprocess.

Ett internationellt företag

Biotage verkar på en internationell marknad. Den största delen av försäljningen sker i USA, Europa (med Storbritannien och Tyskland som de största enskilda marknaderna) och Japan. Under senare år har företaget ökat satsningarna på tillväxtmarknader och geografier som Kina och Latinamerika har växt i betydelse.

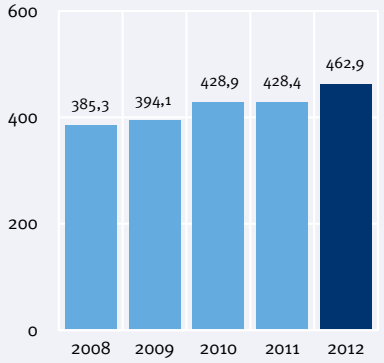
Organisation

Biotage hade vid årets slut 290 anställda runt om i världen. Företagets kontor finns i Uppsala, Lund, Cardiff (Wales), Charlotte (USA), Osaka och Tokyo (Japan) samt Shanghai (Kina). Biotages egna produktionsanläggningar finns i Lund och i Cardiff (Wales).

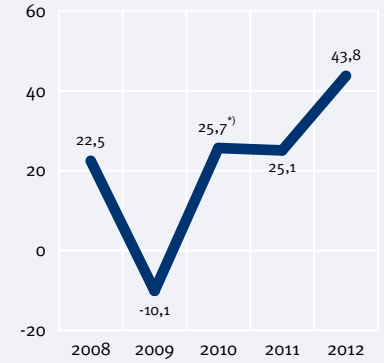
NYCKELTAL	2012	2011
Nettoomsättning, MSEK	462,9	428,4
Bruttoresultat, MSEK	271,4	246,3
Bruttomarginal, %	58,6	57,5
Rörelseresultat, MSEK	43,8	25,1
Rörelsemarginal, %	9,5	5,9
Resultat före skatt, MSEK	38,3	28,0
Resultat efter skatt, MSEK [1]	38,3	32,5
Resultat per aktie, SEK [2]	0,52	0,42
Soliditet, %	81	81
Medelantal anställda	280	269

[1] Inklusive resultat från avvecklad verksamhet, MSEK – 6,5
[2] Inklusive resultat från avvecklad verksamhet, SEK – 0,09

NETTOOMSÄTTNING MSEK

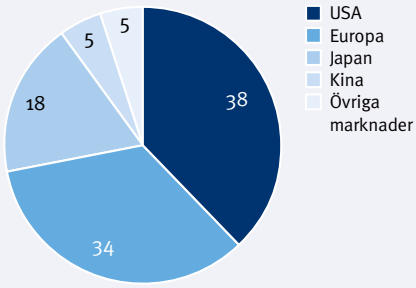


RÖRELSERESULTAT MSEK

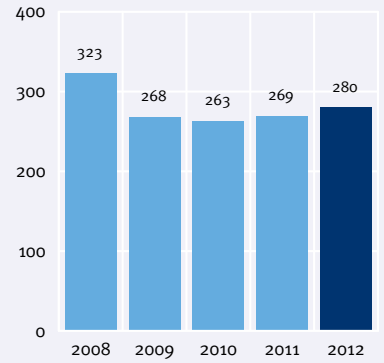


*) Rörelseresultatet för 2010 belastades med nedskrivning av koncernens goodwill med 444,5 MSEK, som inte redovisas i grafen.

OMSÄTTNING PER GEOGRAFISK MARKNAD 2012 %



MEDELANTAL ANSTÄLLDA



Många glädjeämnen under 2012

2012 har varit ett positivt år för Biotage med god försäljningstillväxt och ett väsentligt förbättrat resultat. Biotage kom också nära flera av företagets långsiktiga strategiska milstolpar.

När jag sammanfattar 2012 är det mestadels i positiva tongångar. Vi ökade försäljningen med 8 procent till 463 MSEK och rörelseresultatet förbättrades med 75 procent till 44 MSEK. Den stora resultatförbättringen under året beror på att vi ökat bruttomarginalen något och varit framgångsrika i arbetet med kostnadskontroll. I förhållande till försäljningen har vi bland annat minskat försäljnings- och marknadsföringskostnaderna med nära två procentenheter och administrationskostnaderna med en procentenhet jämfört med förra året.

Biotage nådde dock inte riktigt upp till de finansiella målen på 10 procents tillväxt, 10 procents rörelsemarginal och 60 procents bruttomarginal vid utgången av 2012. En bit in i fjärde kvartalet märkte vi en ökad osäkerhet i marknaden och att försäljningstakten mattades av, framförallt i USA och i Indien. Det gjorde att tillväxten stannade på 8 procent för året. I och med detta blev det också svårt att nå rörelsemarginalmålet. Rörelsemarginalen uppgick trots det till 9,5 procent för 2012. Bruttomarginalen uppgick till 58,6 procent.

Många glädjeämnen

Det fanns mycket att glädjas åt under 2012. Vi kom nära flera strategiskt viktiga milstolpar, vilka kommer att vara fortsatt viktiga för den framtida utvecklingen. Under flera års tid har vi arbetat för att öka försäljningen av eftermarknadsprodukter, vilket är förbrukningsvaror och service. Under 2012 var vi nära vårt mål att 60 procent av omsättningen ska komma från dessa produkter. Vi har också uppnått en bättre balans mellan områdena organisk kemi och analytisk kemi. Det gör oss allt mindre beroende av hur läkemedelsindustrin utvecklas.

Förstärkt säljkåren

Under året har vi investerat i vår marknadsorganisation och förstärkt säljkåren i USA, Europa och Kina. Faktum är att vi fördubblade organisationen i Kina inom loppet av sex månader och såg resultat av detta ganska omedelbart. Kina var den marknad som, tillsammans med Japan, utvecklades bäst under året. Även om Kina fortfarande är en relativt liten marknad för oss är den mycket intressant framöver. Andelen läkemedelsforskning som utförs i Kina ökar och därmed blir denna marknad allt viktigare för vårt erbjudande inom organisk kemi. Därtill finns det en intressant marknad inom analytisk kemi, exempelvis relaterad till livsmedelssäkerhet.

Förutom i Kina har vi genomfört ytterligare satsningar i Sydamerika, primärt Brasilien och Mexiko, för att förstärka vår etablering på dessa marknader.

Fortsatt framgång inom peptidsyntes

Tittar vi närmare på utvecklingen inom våra produktområden kan jag konstatera att vi fortsätter att vara framgångsrika inom peptidsyntes. Det kommer fram fler och fler läkemedelskandidater baserat på peptider, vilket gör det till ett spännande framtidsområde för Biotage. Vi presenterade ett nytt peptidsyntesinstrument i september – Biotage® Initiator+ Alstra™ – som blev mycket väl mottaget på marknaden.

Inom rening har vi tagit marknadsandelar, framförallt i USA. Vi har dessutom förstärkt erbjudandet genom en nyutvecklad mjukvara med avancerad funktionalitet till vårt reningsinstrument Isolera™ och nya förbrukningsvaror som rönt uppskattning på marknaden.

Biotages instrument för helautomatisk peptidsyntes, Initiator+ Alstra

Produktområdet syntes har inte utvecklats lika bra under året. Vi bedömer att tillväxten på marknaden för våra syntesinstrument som används vid utvecklingen av läkemedel baserade på små molekyler kommer att vara begränsad framöver. Av den anledningen tittar vi på flera alternativa applikationsområden där vi kan använda vår befintliga mikrovågsteknologi.

Hög tillväxt inom analytisk kemi

Biotage fortsätter att visa god försäljningstillväxt inom förbrukningsvaror för analytisk kemi. Vi håller ett högt tempo i utvecklingen av nya applikationer vilket är en avgörande framgångsfaktor. Jag gläder mig särskilt åt att vi tagit flera affärer med stora kontraktsforskningslaboratorier i USA inom ett för oss nytt område; monitorering av medicinering inom smärtlindring.

Nya finansiella mål

Under slutet av 2012 har Biotage arbetat med att uppdatera företagets långsiktiga finansiella mål och strategier för den kommande treårsperioden. Koncernens finansiella mål för 2013-2015 är en genomsnittlig organisk omsättningstillväxt på 8 procent, en genomsnittlig bruttomarginal på 60 procent och en genomsnittlig rörelsemarginal (EBIT) på 10 procent. Målen och strategierna presenteras i mer detalj på sidorna 8-9 i årsredovisningen.

Produktutveckling prioriteras

Vi fortsätter att hålla en hög takt i produktutvecklingen och har sammantaget lanserat två instrument, fyra produktfamiljer och 25 applikationer för våra förbrukningsvaror. Utvecklingen av nya applikationer är ett högprioriterat område då det driver försäljning av våra förbrukningsvaror.

Forskning och utveckling är ett av de områden vi prioriterar särskilt framöver. Vi vill ytterligare öka antalet nya produkter som kommer ut varje år och har därför ambitionen att öka de årliga investeringarna.

Vi har ett flertal spännande produktlanseringar på gång inför 2013 som förväntas stärka vår marknadsposition ytterligare. Bland annat rör det ett nytt instrument för automatiserad sample prep inom området analytisk kemi samt ett uppdaterat instrument inom produktområde rening som ger användaren tillgång till helt ny funktionalitet.

Ett av de områden där vi satsat mest under 2012 är det vi idag kallar Industrial Resins. Vi har tidigare kallat området för processkemi och det går i korthet ut på att i stor skala avlägsna oönskade substanser från exempelvis livsmedelsråvaror och läkemedel. Det här är en verksamhet som fortfarande är i en utvecklingsfas. Vi har investerat för att öka produktionskapaciteten av polymerer i fabriken i Lund och vi kommer att kraftigt utöka försäljningsinsatserna under 2013. Den här satsningen ger oss möjlighet att utforska potentialen inom ett område som vi tror är intressant för framtiden.

Inför 2013

Som jag berättat har vi genomfört ett flertal offensiva satsningar under 2012. Ambitionen har varit att skapa så goda förutsättningar vi kan inför 2013, såväl marknadsmässigt som produktmässigt.
I samband med det vill jag framföra ett tack till mina medarbetare för engagemang och insatser både i det framåtblickande arbetet och i det arbete vi gjort under året för att förstärka lönsamheten.

Vår finansiella ställning är fortsatt stark med en nettokassa på 165 MSEK. När vi nu går in i 2013 gör vi det med ambitionen att fortsätta de positiva satsningarna på att utveckla verksamheten. Men vi ska göra det på ett ansvarsfullt sätt och även fortsättningsvis vara återhållsamma med kostnaderna.

Uppsala i mars 2013,

Torben Jörgensen
Verkställande direktör och koncernchef

Mål och strategisk inriktning

Under slutet av 2012 har Biotage genomfört ett strategiarbete som utmynnat i uppdaterade finansiella mål och strategier för företaget. De finansiella målen är formulerade som genomsnitt för treårsperioden 2013-2015.

FINANSIELLA MÅL

Organisk tillväxt 8 procent

Biotages mål är att uppnå en genomsnittlig organisk tillväxt på 8 procent. Det är ett ambitiöst tillväxtmål med tanke på att tillväxttalen är betydligt lägre på många av de marknader där Biotage verkar för närvarande. För att nå målet måste Biotage bland annat lyckas med att bredda sortimentet och bearbeta en mer differentierad kundgrupp än tidigare. Det arbete som bedrivs inom produktområdena analytisk kemi och Industrial Resins syftar i stor utsträckning till detta.

Bruttomarginal 60 procent

Biotages mål är att uppnå en genomsnittlig bruttomarginal på 60 procent. Viktiga förutsättningar för att nå bruttomarginalmålet är att omsättningen från eftermarknadsförsäljningen är större än omsättningen från försäljning av instrument. Målet är därför starkt kopplat till strategin att 60 procent av försäljningen ska komma från eftermarknad, vilket också ger en jämnare fördelning av försäljningen över året. Det kombineras med ett löpande effektiviseringsarbete inom hela försörjningskedjan – från inköp och tillverkning till leverans.

Rörelsemarginal (EBIT) 10 procent

Biotages mål är att uppnå en genomsnittlig rörelsemarginal på 10 procent. Möjligheterna att nå rörelsemarginalmålet påverkas i stor utsträckning av utfallet av tillväxtmålet och bruttomarginal-målet. Därutöver ska Biotage fortsätta arbetet för att effektivisera verksamheten och därigenom minska kostnaderna. Företaget har bland annat ambitionen att minska såväl försäljningskostnaderna som administrationskostnaderna i relation till försäljningen.

Vision

Biotage ska vara förstahandsvalet för kunder, anställda och aktieägare genom att skapa intelligenta och effektiva lösningar inom områdena kemisk syntes och separationsteknik.

Affärsidé

Biotage erbjuder lösningar, kunskap och erfarenhet inom analytisk kemi och läkemedelskemi samt separation och rening. Kunderna består bland annat av läkemedels- och bioteknikbolag, livsmedelsproducenter och ledande akademiska institutioner.

STRATEGISK INRIKTNING

Biotage har identifierat fyra övergripande strategiska fokusområden som är viktiga i arbetet med att nå företagets mål. De utvärderas varje år och kan förändras från tid till annan.

Ökad andel eftermarknadsförsäljning

Biotage har som målsättning att minst 60 procent av försäljningen ska komma från eftermarknadsförsäljning, det vill säga försäljning av förbrukningsvaror och service. Den stora fördelen med eftermarknadsförsäljning är att den är mer jämnt fördelad över året och relativt okänslig för konjunktursvängningar. En viktig del i strategin är satsningen på produktområdet analytisk kemi. Produkterna inom detta område utgörs till största delen av förbrukningsvaror.

Identifiering och satsning på nya marknadssegment och nya kundgrupper

Biotage arbetar aktivt för att nå nya marknadssegment och nya kundgrupper. Detta arbete är viktigt för att skapa förutsättningar för ökad försäljning. Tillväxten inom Biotages största kundgrupp, läkemedelsindustrin, är idag inte tillräckligt stark för försäljningsökningar i linje med företagets mål. Arbetet handlar primärt om att vidareutveckla befintlig teknologi så att den kan tillämpas inom nya applikationsområden. Biotage har ett flertal framgångsrika exempel på detta, inte minst inom området analytisk kemi. Där har företaget utvecklat applikationer för bland annat livsmedelssäkerhet och rättsmedicin.

Inom ramen för detta ligger också en utökad satsning på det produktområde som benämns Industrial Resins – produkter som används för rening eller separation i industriella tillämpningar – vilket i stor utsträckning vänder sig till nya kundgrupper, i första hand livsmedelsindustri och läkemedelstillverkning. Under de kommande åren kommer området att få utökade resurser för att snabbare och mer kraftfullt nå ut till marknaden.

Satsning på forskning och utveckling

Utveckling och lansering av nya produkter och applikationsområden är av stor vikt för Biotage i arbetet med att skapa ökad tillväxt. Inom området analytisk kemi är applikationsutveckling en avgörande framgångsfaktor. Ju fler applikationer inom nya områden som företaget utvecklar desto större blir möjligheterna att bredda kundunderlaget.

Lanseringen av nya innovativa produkter möjliggör inte bara ökad försäljning utan skapar också generell uppmärksamhet och ett ökat intresse för Biotage bland kunderna. Under de kommande åren avser Biotage därför att lägga stor vikt vid att öka produktiviteten i utvecklingsarbetet och öka antalet produktlanseringar per år.

Förstärkt marknadsnärvaro med fokus på BRIC-länderna

Biotage avser att förstärka närvaron på nya viktiga geografiska marknader, främst i Kina, Indien och Latinamerika. Tillväxtmarknader som BRIC-länderna blir allt viktigare av flera skäl. De stora läkemedelsbolagen lägger ut delar av läkemedelsutvecklingen till kontraktsforskningsföretag i bland annat Kina och Indien. Därigenom växer dessa marknader för Biotages produkter inom organisk kemi. Inom analytisk kemi växer marknaden också i takt med ökande efterfrågan på produkter för att analysera prover inom livsmedels- och miljöområdena.

UPPFÖLJNING AV TIDIGARE LÅNGSIKTIGA MÅL

Biotages långsiktiga finansiella mål har varit att uppnå en tillväxt på 10 procent, kontinuerliga förbättringar av bruttomarginalen som lägst ska uppgå till 60 procent, samt en rörelsemarginal på 10 procent.

Biotage nådde inte upp till målen under 2012. Det har under flera år varit svårt att hitta strategiskt väl anpassade förvärvskandidater till rimliga priser, vilket inneburit att verksamheten helt kommit att fokuseras på organisk tillväxt. Denna stannade under 2012 på 8 procent. Därmed blev det också svårt att nå rörelsemarginalmålet. Rörelsemarginalen uppgick till 9,5 procent för 2012. Bruttomarginalen uppgick till 58,6 procent.

Biotages marknad

Biotage vänder sig till en internationell marknad med sitt erbjudande och majoriteten av företagets försäljning sker utanför Sverige. Marknadsförutsättningarna skiljer sig åt mellan Biotages olika områden: organisk kemi, analytisk kemi och Industrial Resins.

Den största delen av Biotages försäljning sker i USA och Europa, där Storbritannien och Tyskland är de största enskilda marknaderna. I kraft av en stor läkemedelsindustri och en aktiv läkemedelsforskning är också Japan en viktig marknad för Biotage. På senare år har tillväxtmarknader som Kina, Indien och Latinamerika växt i betydelse både för erbjudandet inom organisk kemi och inom analytisk kemi.

Biotages största enskilda kundgrupp är läkemedelsbolagen. De är den dominerande kundgruppen för erbjudandet inom organisk kemi och är också kunder inom analytisk kemi. Biotage har idag de allra flesta multinationella läkemedelsbolagen på kundlistan. Inom analytisk kemi utgörs den största kundgruppen av kommersiella laboratorier som analyserar prover inom framförallt kliniska och bioanalytiska tester. Exempel på kundgrupper för Biotages verksamhet inom Industrial Resins är livsmedels- och läkemedelsbolag.

Organisk kemi

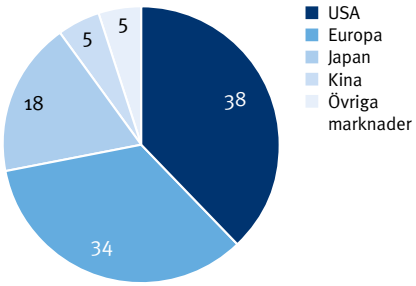
Inom organisk kemi kännetecknas marknaden av stora likheter mellan de regioner och länder som kan betecknas som mogna. Forskningen kring nya läkemedel har stora likheter i arbetssätt och principer oavsett om den sker i Europa, USA eller Japan. Kunderna på dessa marknader ställer med andra ord liknande krav på Biotages produkter och tjänster. Produktens prestanda är central. Kunderna vill ha innovativa produkter av hög kvalitet som effektiviserar arbetet, vilket både sparar tid och pengar.

På tillväxtmarknader som Kina och Indien ser kraven lite annorlunda ut. Det lägre löneläget ger lägre personalkostnader för bolagen på dessa marknader. Det innebär att de inte prioriterar produkter som effektiviserar arbetet i samma utsträckning. Här är istället priset på produkten en viktigare faktor.

Biotages höga innovationstakt är viktig inom organisk kemi. Ett kontinuerligt flöde av nya och uppdaterade produkter som adderar värde till kundernas arbete skapar intresse och efterfrågan på Biotages produkter och tjänster.

Biotage arbetar med direktförsäljning och har egna service- och supportorganisationer på de stora marknaderna. Det skapar nära samarbeten med kunderna och främjar utbyte av idéer som kan ligga till grund för såväl produktförbättringar som nya produkter. Övriga marknader bearbetas av distributörer.

OMSÄTTNING PER GEOGRAFISK MARKNAD 2012 %



Analytisk kemi

Inom analytisk kemi kännetecknas marknaden av tydliga skillnader mellan länder. Marknaden påverkas exempelvis av myndighetskrav som skiljer sig åt mellan länder och kulturella olikheter. Det kan bland annat finnas krav på att företag som tillverkar matvaror måste testa sina produkter för att säkerställa att de inte innehåller ett visst oönskat ämne. Det finns också andra regionala skillnader som påverkar marknaden. Ett exempel är applikationer som testar prover för olika typer av droger.

En hög innovationstakt är viktigt också inom analytisk kemi. Genom att lansera fler och fler applikationer kan Biotage utöka marknadsunderlaget och påverka efterfrågan på företagets produkter.

Precis som inom organisk kemi arbetar Biotage med lokala försäljnings-, service- och supportfunktioner på de stora marknaderna. Det är centralt för att möta kundernas behov på respektive marknad.

Industrial Resins

Biotages arbete inom området Industrial Resins – en verksamhet som fortfarande är i sin linda – skiljer sig från organisk kemi och analytisk kemi. Kunderna är primärt företag som har behov av att i storskaliga produktionsprocesser ta bort vissa ämnen ur exempelvis livsmedel eller läkemedel. De utvärderar ofta flera alternativa metoder att göra detta på. Inom Industrial Resins är det därför viktigt för Biotage att ha kapacitet att genomföra utvecklingsprojekt tillsammans med kunden för att ta fram och validera en metod som framgångsrikt möter kundens behov.

Försäljningsarbetet utgår ifrån Lund, där verksamheten och utvecklingen inom Industrial Resins har sin bas.

ORGANISK KEMI

Produktområde	Största geografiska marknader	Primära konkurrenter	Största kundgrupper
Rening (flashkromatografi)	1. USA 2. Europa 3. Japan	Isco Interchim	1. Läkemedelsbolag 2. Kontraktsforsknings-företag (CRO)/kontrakts-tillverkare (CMO) 3. Akademiska institutioner
Mikrovågsassisterad syntes	1. USA 2. Europa 3. Japan	CEM Anton Paar	
Peptidsyntes	1. Europa 2. Japan	CEM Protein Technologies	

MARKNADSTRENDER

Biotage ser ett antal tydliga trender på marknaden som har potential att påverka företagets verksamhet.

Ökad miljömedvetenhet

Precis som i samhället i övrigt märks en trend mot ökad miljömedvetenhet hos många av Biotages kunder. Såväl inom organisk kemi som inom analytisk kemi efterfrågar kunderna i allt högre utsträckning lösningar som minskar användningen av lösningsmedel. Lösningsmedlet är en central komponent i processen med att separera olika ämnen. Biotage har idag förbrukningsvaror till sina reningssystem som medger en tydligt minskad lösningsmedelsanvändning jämfört med tidigare. Miljöaspekterna är också en viktig del i produktutvecklingsarbetet för Biotage.

Mindre mängder provmaterial

En trend som också har bäring på miljöområdet är det som kallas miniatyrisering – en trend som fortfarande är i tidig utvecklingsfas men som kan komma att få betydelse framöver. Det går i korthet ut på att man eftersträvar att använda mindre mängder provmaterial vid olika typer av tester. Det är inte minst intressant vid bioanalytiska tester, där biologiska material från exempelvis patienter används. Om en mindre mängd prov kan användas, minskar behovet av provtagning som kan vara smärtsam för patienten. Det skulle också föra med sig andra fördelar. Både användningen av lösningsmedel och energi skulle minska under analysen.

Ökad satsning på peptidläkemedel

Läkemedelsbolagens satsning på utveckling av läkemedel baserade på större molekyler som peptider, proteiner och antikroppar fortsätter att öka. Det är sannolikt att denna ökning till viss del sker på bekostnad av forskningen kring läkemedel baserade på små molekyler. Det är dock viktigt att poängtera att majoriteten av läkemedelsforskningen fortfarande utgörs av forskning kring små molekyler.

Outsourcing

Trenden med att läkemedelsbolagen i USA, Europa och Japan lägger ut delar av läkemedelsforskningen till tillväxtmarknader som Kina och Indien har fortsatt under året. Den del av arbetet som läggs ut är främst det som handlar om att optimera de substanser som läkemedelsbolaget har forskat fram. Optimeringsarbetet består av mycket tidskrävande arbete. Genom ett lägre löneläge kan kontraktsforskningsföretagen utföra detta arbete till en lägre kostnad än vad de stora läkemedelsbolagen kan i sina hemländer. Läkemedelsbolagen är dock noggranna med att själva utföra den viktiga del av forskningen som handlar om att identifiera läkemedelssubstanserna.

ANALYTISK KEMI

Produktområde	Största geografiska marknader	Primära konkurrenter	Största kundgrupper
Förbrukningsvaror (sample prep)	1. USA 2. Europa 3. Japan	Waters Agilent Technologies	1. Kommersiella laboratorier/CRO 2. Sjukhus/bioanalytiska laboratorier 3. Livsmedelstillverkare/ laboratorier verksamma inom livsmedelsanalys 4. Laboratorier verksamma inom miljöanalys
Automatiserad SPE-analys	1. USA 2. Övriga marknader 3. Europa	Gilson Horizon Technology	
Evaporering av prover	1. USA 2. Övriga marknader 3. Europa	Gyrozen Labconco	

Biotages erbjudande

Biotages erbjudande består av instrument och eftermarknadsprodukter (förbrukningsvaror och service) inom tre områden: organisk kemi, analytisk kemi och Industrial Resins. Gemensamt för produkterna är en hög innovationsgrad och marknadsledande prestanda som skapar mervärden för kunderna.

Organisk kemi

Biotages produkter för organisk kemi används främst av läkemedelskemisterna i den tidiga fasen av läkemedelsutvecklingen. De är viktiga verktyg i arbetet med att skapa och optimera de nya substanser som så småningom ska bli till nya läkemedel.

Biotages produkter är framtagna för att möta läkemedelsbolagens högt ställda krav på prestanda. De vill ha innovativa produkter av hög kvalitet som bidrar till att effektivisera arbetet och öka produktiviteten i läkemedelsutvecklingen. Genom instrument och tillhörande förbrukningsvaror med marknadsledande prestanda hjälper Biotage sina kunder att minska tidsåtgången för viktiga moment i utvecklingsarbetet som syntes och rening.

Läkemedel baserat på både små molekyler och biomolekyler

Biotages erbjudande omfattar produkter för läkemedelsutveckling baserat på dels små molekyler, dels på peptider, vilka är biomolekyler. Många vanliga mediciner i tablettform är exempel på läkemedel baserade på små molekyler, medan läkemedel baserade på peptider och proteiner vanligen tas genom injektioner. Läkemedelsbolagen ökar sina satsningar på utveckling av läkemedel baserat på peptider och andra biomolekyler.

Biotage är den enda leverantören som både erbjuder konventionella och mikrovågsassisterade peptidsyntesinstrument. Med Biotages produkter kan kemisterna syntetisera allt längre och mer komplexa peptider, vilket är centralt för att få fram peptider med nya och unika egenskaper som kan leda till en förbättrad funktionalitet.

Produktområden

MIKROVÅGSASSISTERAD ORGANISK SYNTES	
Instrument	Förbrukningsvaror
Biotage® Initiator+ Biotage® Initiator+ Robot 8/Robot 60	Reaktionsvialer Resins
RENING (FLASHKROMATOGRAFI)	
Instrument	Förbrukningsvaror
Isolera™ Spektra One/Four Isolera™ One/Four Isolera™ Prime Isolera™ LS Flash 75/150	Biotage® SNAP Ultra Biotage® SNAP Biotage ZIP® Sphere Biotage ZIP® Resins
PEPTIDSYNTES	
Instrument	Förbrukningsvaror
Biotage® Initiator+ Alstra Biotage® Initiator+ SP *Wave* Biotage® Syro *Wave*™ Syro I/II	ChemMatrix® Biotage® Resolux™ kolonner
Erbjudandet inkluderar också Biotages system för evaporering, Biotage® V-10, samt förbrukningsvaror ur sortimentet för analytisk kemi, som Scavengers och filtreringskolonner.	

Startmaterial

De olika reagenser och katalysatorer som kemisten ska syntetisera för att få fram det önskade ämnet.

Syntes/reaktion

Kemisten skapar ett nytt ämne genom att kombinera (syntetisera) flera andra ämnen.
Exempel på produkter: Initiator och tillhörande reaktionsvialer. För peptidsyntes: Biotage Initiator+ Alstra.

Reaktionsmix

Resultatet av syntesen. I reaktionsmixen kan katalysatorer och delar av reagenserna finnas kvar.

Upparbetning

Katalysatorer och reagenser rensas bort från reaktionsmixen.
Exempel på produkter: Filtreringskolonner samt Scavengers.

Färdigblandad produkt i obehandlat tillstånd

Rening

Den färdigblandade produkten renas från kvarvarande orenheter.
Exempel på produkter: Isolera och SNAP-kolonner.

Renad produkt

Evaporering

Omvandlar lösningen med de syntetiserade och renade molekylerna till ett fast format (pulverform).
Produkt: V-10.

Färdig produkt

Analytisk kemi

Biotages erbjudande inom analytisk kemi består av förbrukningsvaror för många olika applikationsområden. Förbrukningsvarorna är främst baserade på SPE (Solid Phase Extraction) och SLE (Supported Liquid Extraction), vilka är två metoder för att separera analyter från en vätskeblandning. Detta kompletteras med instrument som automatiserar arbetet med de prover som ska undersökas och instrument som koncentrerar (evaporerar) proverna efter att de separerats med hjälp av Biotages förbrukningsvaror.

Biotage har särskilt fokus på applikationer inom fyra områden: kliniska tester/rättsmedicin, bioanalytiska tester, livsmedel och miljö.

Kliniska tester/rättsmedicin avser rutinmässiga tester av exempelvis D-vitaminvärden, monitorering av medicinering inom smärtlindring, eller test av förekomsten av missbruksdroger som görs på bland annat sjukhus och hälsovårdslaboratorier. Bioanalytiska tester kan exempelvis vara analys av prover från djur i den prekliniska fasen av läkemedelsutvecklingen. Inom livsmedelsområdet har Biotage applikationer för att identifiera oönskade ämnen i mat och dryck, exempelvis melamin eller olika pesticider. Analys av vatten är en typiskt applikation inom miljöområdet och Biotage erbjuder SPE-produkter som extraherar olika gifter ur proverna.

Produktområden

SAMPLE PREPARATION	
Instrument	Förbrukningsvaror
RapidTrace® Biotage® PRESSURE+	ISOLUTE® ISOLUTE® SLE+ EVOLUTE® Resins
EVAPORERING AV PROVER	
Instrument	
TurboVap® II TurboVap® LV TurboVap® 96 TurboVap® 500 Biotage® SPE Dry 96	

Prov

Det prov som ska analyseras kan vara exempelvis blod, blodplasma, urin, vatten eller jord mm.

Extrahering

Det ämne som provet ska undersökas för extraheras med tekniker som Solid Phase Extraction, Liquid to Liquid Extraction och Supported Liquid Extraction.
Exempel på produkter: ISOLUTE, EVOLUTE för SPE, samt ISOLUTE SLE+. RapidTrace används för automation.

Extrakt

Koncentration av extraktet

Innan extraktet kan analyseras med hjälp av en masspektrometer måste det koncentreras. Det innebär att delar av det lösningsmedel som används vid extraheringen avdunstas.
Exempel på produkter: SPE Dry 96 och TurboVap.

Slutligt prov

Analys

Analys av förekomsten av det aktuella ämnet görs med hjälp av en masspektrometer.

Resultat av analysen

Resultatet visar hur mycket av det eftersökta ämnet som fanns i provet.

Industrial Resins

Området Industrial Resins samlar Biotages produkter och tjänster som är inriktade mot storskaliga produktionstillämpningar. Området kallades tidigare processkemi och bestod uteslutande av erbjudandet inom det under 2010 förvärvade bolaget MIP Technologies. Detta har nu kompletterats med de produkter ur Biotages övriga erbjudande som kan användas i olika typer av produktionsprocesser.

Verksamheten inom Industrial Resins är fortfarande i en uppbyggnadsfas. Biotage har under 2012 valt att utöka satsningarna inom området, bland annat genom förstärkt produktionskapacitet och försäljningsarbete, för att utforska potentialen inom området.

Grunden i erbjudandet är Biotages unika lösningar för att på ett mycket selektivt sätt ta bort oönskade ämnen från olika typer av produkter som exempelvis livsmedel, drycker och läkemedel. Lösningarna baseras på molekylärt präglade polymerer och annan innovativ polymerkemi.

Biotage bedriver idag kontraktsforskning åt flera företag med ambitionen att utveckla lösningar som hjälper dem att ta bort vissa ämnen ur deras produkter. Om dessa forskningssamarbeten leder fram till effektiva metoder för att rena kundens produkter blir Biotages roll att förse kunden med sitt innovativa polymerbaserade material i bulk för användning i deras produktionsprocess.

Produktområden
KUNDSPECIFIKA UTVECKLINGSPROJEKT
Kontraktsforskningstjänster.
RESINS I BULK
Utveckling och produktion av polymerbaserade material.

Dryck

Drycker, exempelvis läsk eller öl, som innehåller ett oönskat ämne.

Fas 1 ExploraSep Screening

Snabbscreening görs mot ett bibliotek med hundratals molekylärt präglade polymerer.
Exempel på produkter:
ExploraSep mikrotiterplattor och AFFINILUTE MIP.

Extrakt

Analys av extraktet visar hur väl målämnet har tagits bort av den molekylärt präglade polymeren.

Fas 2 Optimering

Uppskalning görs för att optimera kapacitet och selektivitet.
Exempel på produkter:
AFFINILUTE MIP.

Extrakt

Efterföljande analys bekräftar vilken mängd polymerer som behövs för att nå renhetsgrad enligt uppsatt mål.

Fas 3 Processekonomi

Produktionstester görs i större skala för att bekräfta processkostnader.

Implementering i produktionsprocess

Forskning och utveckling

Produktutveckling är ett prioriterat område för Biotage. Ett kontinuerligt flöde av nya innovativa produkter är viktigt för att skapa och upprätthålla intresse och efterfrågan hos kunderna. Det skapar i nästa steg förutsättningar för tillväxt.

Biotages produktutveckling består av två delar. Den största delen av verksamheten handlar om utvecklingsarbete kring konkreta produkter. En mindre del av arbetet, cirka tio procent, handlar om långsiktig forskning kring nya idéer och teknologier. Detta arbete görs ofta i samarbete med någon akademisk forskargrupp.

Utvecklingsarbetet följer en tydlig strategi. Resurserna läggs främst på områden där företaget har, eller har möjlighet att nå, en marknadsledande position. Exempel på detta är produkter för analytisk kemi baserat på ISOLUTE® SLE+ och Biotages arbete inom peptidsyntes. Biotage ska samtidigt behålla konkurrenskraft och marknadsposition inom övriga områden. Arbetet inriktas därför på de utvecklingsinsatser som kan ge störst kommersiellt resultat.

Två framgångsrika instrumentlanseringar

Under 2012 har Biotage lanserat två instrument som båda rönt mycket uppmärksamhet och uppskattning på marknaden. Initiator+ Alstra lanserades i början av september och är ett helautomatiskt instrument för peptidsyntes. Utvecklingen av den avancerade mjukvaran i instrumentet är det i särklass största mjukvaruprojektet som Biotage genomfört hittills. Den inbyggda stödfunktionen i mjukvaran gör att programmeringen av syntesen kan göras snabbt och enkelt. Genom automatiserad hantering av vätskor och exakta digitala pumpar kan förbrukningen av reagenser och lösningsmedel reduceras, vilket minskar både kostnader och avfall.

Under första halvåret lanserades en betydande uppdatering till reningsinstrumentet Isolera. Det nya Isolera™ Spektra innehåller en avancerad, nyutvecklad, mjukvara med funktionalitet som normalt sett bara finns i de allra mest avancerade systemen för HPLC-kromatografi. Med Isolera™ Spektra adderas funktionalitet för spektralanalys. Enkelt uttryckt innebär det att användaren får mycket mer detaljerad information om de olika substanserna i separationen, vilket skapar tidsvinster i arbetet med att rena substanser. Instrumentet innehåller dessutom funktionalitet som leder till märkbart lägre lösningsmedelsanvändning.

Biotages reningssystem Isolera™ Spektra

Förbrukningsvaror

Biotage har ett tydligt fokus på att hålla en hög utvecklingstakt inom förbrukningsvaror för analytisk kemi. Arbetet är främst inriktat på tre områden: kliniska tester, rättsmedicin och livsmedelssäkerhet. Under 2012 har Biotage lanserat 25 nya applikationer för förbrukningsvaror. Företaget har lagt extra vikt vid livsmedelssäkerhet, ett område där Biotage märker ett ökat intresse från kunderna. Bland annat lanserades en applikation för *Malachite green,* ett förbjudet färgämne som ibland används i vattenbruk på grund av sina anti-mikrobiella egenskaper, men som misstänks vara cancerframkallande. Analytiska applikationer för andra viktiga områden inom livsmedelssäkerhet är under utveckling.

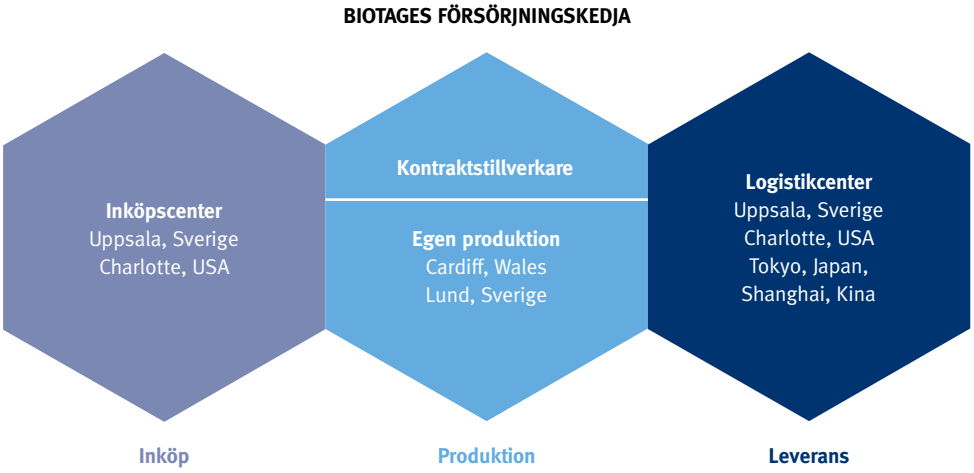
Under 2012 har Biotage också lanserat Biotage® SNAP Ultra, en vidareutveckling av den redan framgångsrika serien förbrukningsvaror för flashkromatografi som används med företagets reningsinstrument. De nya produkterna har kraftigt förbättrat kemisternas möjligheter att nå ännu bättre separationer. Dessutom kan mer material renas i en kolonn, vilket reducerar förbrukningen av lösningsmedel.

Utökade satsningar

Produktutvecklingens strategiska betydelse för Biotage gör att företaget eftersträvar ett fokuserat arbete för att öka antalet produkter som lanseras varje år. Det interna samarbetet mellan forsknings- och utvecklingsavdelningen och marknadsavdelningen har förstärkts under året. Därigenom vill Biotage säkerställa att de idéer och önskemål som kommer från kunderna snabbt kan utvärderas av utvecklingsavdelningen och eventuellt ge upphov till nya eller förbättrade produkter.

Ambitionen för 2013 är bland annat att lansera 20-25 nya applikationer inom analytisk kemi. Samtidigt pågår intressanta utvecklingsprojekt kring nya instrument. Tillsammans med Microsaic Systems utvecklar Biotage en ny version av reningssystemet Isolera som adderar masspektrometeranalys i direkt anslutning till reningsprocessen (flashkromatografi). Det skulle innebära avsevärda förbättringar av arbetsflöde och minskad tidsåtgång och kostnader för kemisterna.

Biotages varuförsörjning



En effektiv verksamhet genom hela försörjningskedjan – inköp, produktion och logistik – är viktigt för Biotage av två skäl. För det första bidrar det till att kunderna får korta ledtider och god servicenivå. För det andra bidrar det till att företaget kan upprätthålla en god bruttomarginal och nå sina finansiella mål.

Biotage har under flera år haft en tydlig produktionsstrategi som innebär att all tillverkning av instrument är utlagd på kontraktstillverkare. All produktion av förbrukningsvaror och polymerbaserade produkter i bulk görs av Biotage själva vid fabrikerna i Cardiff, Wales och i Lund, Sverige.

Biotage har utvärderat produktionsstrategin under året. Resultatet av utvärderingen innebär att företaget går ifrån principen att ha all instrumenttillverkning externt. Just nu pågår ett förberedelsearbete vid fabriken i Cardiff för att starta produktion i egen regi för några utvalda instrument som Biotage marknadsför. Drivkraften bakom detta är framförallt att företaget bedömer att produktionen kan bedrivas mer kostnadseffektivt i egen regi och därmed ha en positiv påverkan på bruttomarginalen, samtidigt som risken och investeringsbehovet för att realisera detta bedöms vara låg. Dessutom skapas förutsättningar för bättre service till kunderna då Biotage får en bättre kontroll över hela försörjningskedjan.

Ökad effektivitet i Cardiff

Under de senaste åren har Biotage kontinuerligt arbetat för att öka automationsgrad och effektivitet vid fabriken i Cardiff. Under 2012 har Biotage kunnat dra nytta av detta arbete. Ökade volymer har skapat kostnadsfördelar samtidigt som korta ledtider till kunderna har kunnat behållas.

Ökad kapacitet i Lund

Under 2012 har Biotage gjort stora investeringar i produktionskapaciteten vid fabriken i Lund. Företaget har byggt en anläggning som har avsevärt högre kapacitet än tidigare för produktion av polymerbaserade material. Etableringen är ett viktigt steg i Biotages utökade satsning inom området Industrial Resins. Genom den nya anläggningen kan Biotage stödja kunderna när de går från metodutveckling på laboratorienivå till utvärdering i större skala, så kallade pilottester. Detta ställer krav på framtagande av material i större volymer.

Krav på korta ledtider

Biotages centrala inköpsfunktion i Uppsala, Sverige, har ansvar för inköp av allt material och de produkter som köps från svenska kontraktstillverkare. Det kompletteras med inköpsfunktioner i Charlotte, USA, för produkter från amerikanska kontraktstillverkare, och Cardiff, Wales, för råvaruförsörjningen till den egna produktionen.

Kunderna har höga krav på Biotage när det kommer till ledtider, inte minst när det gäller förbrukningsvaror. Biotages verksamhet är därför uppbyggd för att i normalfallet kunna skicka förbrukningsvarorna samma dag eller dagen efter att kunden lägger sin order.

Leveransen till kunderna hanteras av Biotages fyra logistikcenter. Centret i Uppsala, Sverige, har ansvar för leveranserna till kunder i Europa. Logistikcentren i Japan, Kina och USA har ansvaret för lagerhållning och kundleveranser på sina respektive marknader. Övriga länder hanteras av logistikcentret i Uppsala.

Minskade kostnader

Biotage eftersträvar kontinuerliga effektiviseringar av verksamheten kring produktion och varuförsörjning. Det handlar kort och gott om att säkerställa att Biotage kan erbjuda kunderna konkurrenskraftiga priser samtidigt som en god bruttomarginal upprätthålls.

Inom inköpsfunktionen arbetar Biotage systematiskt för att minska kostnaderna relaterat till de produkter som köps in. Det avser bland annat att se till att företaget får bästa möjliga pris och villkor på de komponenter som ingår i företagets instrument. Detta görs ofta i nära samarbete med kontraktstillverkarna.

Inom logistikfunktionen pågår ett löpande arbete för att minska frakt-och transportkostnaderna. Det handlar bland annat om att styra om transportflöden från flyg- till båttransport där detta är möjligt och att optimera förpackningarna genom att exempelvis öka antalet produkter per förpackning.

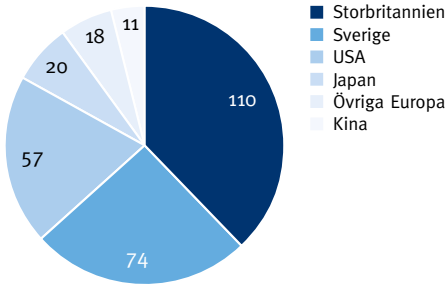
Medarbetare

Biotages framgångar bygger på ett målinriktat arbete och engagemang bland företagets medarbetare. Det är därför centralt att ge medarbetarna förutsättningar för att utvecklas i sin roll på företaget.

För att utveckla ett växande och lönsamt företag med nöjda kunder och medarbetare krävs det att alla strävar mot samma mål. Biotage värdesätter därför en stark företagskultur och arbetar kontinuerligt för att förstärka ”Biotage-andan”. Det är viktigt av flera skäl. Biotage består av flera olika verksamheter som har förvärvats och slagits ihop. Företaget har också verksamheter på skilda platser runt om i världen. En stark ”Biotage-anda” är ett viktigt kitt som hjälper organisationen att arbeta tillsammans som ett företag.

En viktig byggsten i arbetet är företagets kärnvärden. Dessa sätter fokus på de egenskaper som är viktiga för verksamhetens utveckling och de förväntningar bolaget har på sina anställda. Under 2012 har Biotage också arbetat fram en ny vision för att ytterligare förtydliga i vilken riktning bolaget vill utvecklas. Visionen är att Biotage ska vara förstahandsvalet för kunder, anställda och aktieägare genom att skapa intelligenta och effektiva lösningar inom områdena kemisk syntes och separationsteknik.

GEOGRAFISK FÖRDELNING AV ANSTÄLLDA 2012



Platt organisation

Biotage har en platt organisation. Det skapar ett företag där omställningar och förändringar kan hanteras snabbt. Företaget bedriver ett systematiskt arbetsmiljöarbete såväl avseende den fysiska arbetsmiljön som den psykosociala, exempelvis jämställhets- och diskrimineringsfrågor. Biotage har en historik av låg sjukfrånvaro. En del av förklaringen till detta är den platta organisationen som ser varje medarbete och kan sätta in åtgärder vid ohälsa.

Tydliggöra karriärmöjligheter

Biotage vill ta vara på de individer som vill göra karriär inom företaget. Av den anledningen har företaget under 2012 arbetat för att förstärka internrekryteringen. Genom att annonsera och marknadsföra lediga tjänster internt vill Biotage tydliggöra för de anställda vilka karriärmöjligheter som finns – oavsett om de vill ta ett steg upp i organisationen eller ta ett steg åt sidan till en annan typ av tjänst. För att ytterligare förstärka det arbetet kommer karriärplanering, både på kort och lång sikt, att bli naturliga inslag i de årliga medarbetarsamtal som alla medarbetare på företaget har.

Successionsplanering

Det arbete med successionsplanering som initierades under 2011 har fortsatt under 2012. Det handlar om att identifiera och hantera risker för att verksamheten påverkas negativt om nyckelpersoner slutar. En central del i arbetet är att skapa en talangbas med personer som har kapacitet att ta ett större ansvar i företaget. Successionsplaneringen rör inte bara chefer på koncernledningsnivå utan också chefer på mellannivå och för vissa specialister på nyckelpositioner.

Biotages kärnvärden

Vi drivs av kundernas behov Biotages huvudsakliga fokus är kunden. När vi står inför utmaningar, arbetar vi tillsammans för att utveckla lösningar som gynnar våra kunder och vi lyssnar på deras synpunkter.
Vi fokuserar på prestanda, leverans och tillförlitlighet Vi erbjuder produkter och lösningar som är effektiva och tillförlitliga. Vi levererar, håller våra löften, och tar ansvar inför våra kunder och varandra. Vi behandlar företaget som om det vore vårt eget.
Vi är affärsinriktade och ser möjligheter Biotage välkomnar idéer och de förändringar de medför. Vi strävar efter att upprätthålla en kultur där frågor ger upphov till lösningar. Vi värdesätter kreativitet, är framåtblickande och antar utmaningar.
Vi bryr oss om varandra Vi uppmärksammar hur våra handlingar påverkar varandra. Biotage har en tro på att varje individ gör skillnad, och vi behandlar varandra med värdighet och respekt.

Styrelseordförande har ordet

Bästa Aktieägare,

Under 2012 har Biotage fortsatt att ta viktiga steg i utvecklingen av verksamheten baserat på företagets nya inriktning. Biotage har under de senaste åren arbetat hårt för att förändra verksamheten genom att skapa en ny och bredare plattform. Det har handlat om att komplettera verksamheten inom organisk kemi – där läkemedelsindustrin är den största kundgruppen – med nya områden och nya kundgrupper med bättre tillväxtmöjligheter.

Ett sådant område är analytisk kemi, vilket adderat kunder inom bland annat rättsmedicin, klinisk testverksamhet, och livsmedelsindustri. Förvärvet av produktlinjerna RapidTrace® och TurboVap® från Caliper Life Sciences, Inc. förstärkte satsningen på den analytiska kemisektorn. De senaste två årens arbete med att växa inom analytisk kemi har varit lyckosam, vilket nu gör att företaget har två tydliga områden som närmar sig varandra omsättningsmässigt. De båda områdena delar många gemensamma resurser och ska inte förväxlas med affärsområden.

Satsning på Industrial Resins

Något som också är glädjande är att Biotage under 2012 gjort en tydlig satsning på det som kan bli ett spännande tredje ben i verksamheten – Industrial Resins. Företaget har under året förstärkt såväl sälj- och marknadsföringsinsatser som kapaciteten att tillverka större mängder polymerer.

Basen är de polymerer som kom med förvärvet av MIP Technologies AB men också flera produkter från vår enhet i Cardiff. Dessa kan användas för separation och för att ta bort små mängder föroreningar från exempelvis livsmedelsråvaror. En annan användning är processkontroll av kemiska reaktioner. Det finns påtaglig potential för våra polymerer men det är samtidigt viktigt att konstatera att verksamheten är under tidig uppbyggnad. Vissa produkter är dock redan under utvärdering i pilotskala eller inledande produktionsförsök.

Höjd utdelning föreslås

Det positiva resultatet under 2012 gör att företaget kan fortsätta att ge god utdelning till aktieägarna. Under året har styrelsen antagit en utdelningspolicy som säger att minst 50 procent av nettovinsten ska delas ut till aktieägarna. Styrelsens förslag för räkenskapsåret 2012 är att utdelningen höjs till 50 öre per aktie, vilket motsvarar nästan hela vinsten per aktie. Vår finansiella ställning kommer att vara fortsatt stark efter både utdelning och återköp av egna aktier. Efter att intensivt ha sökt, men inte hittat några bra förvärvskandidater till rimliga priser, har vi under 2012 fokuserat helt på organisk tillväxt. Detta gäller även under 2013.

Välfungerande styrelsearbete

Jag upplever att vi har en väl sammansatt styrelse och ett väl fungerande styrelsearbete i Biotage. Vi har ledamöter från flera olika områden, som bidrar med sina erfarenheter och kompentenser för att utveckla Biotage på bästa möjliga sätt. Under 2012 har vi adderat ny kompetens till styrelsen genom invalet av Karolina Lawitz. Hon besitter bland annat spjutspetskompetens inom ett av Biotages viktiga satsningsområden, peptidsyntes, men också en bred erfarenhet av hur det är att vara kund till ett bolag som Biotage.

Fortsätta utveckla verksamheten

Jag skrev i mitt ordförandeord förra året att det viktigaste för mig var att se att Biotage kan skapa tillväxt baserat på den nya plattformen och att det görs med bibehållen eller förbättrad lönsamhet. Det är därför glädjande att försäljningen under året ökade med 8 procent, trots en avmattning av konjunkturen under andra halvåret. Dessutom har resultatet från den löpande verksamheten förbättrats markant samtidigt som företaget fortsatt att offensivt investera i forskning och utveckling.

För Biotages del är det nu viktigt att fortsätta arbetet på den inslagna vägen och visa att företaget också framöver kan leverera både tillväxt och lönsamhet baserat på den nya plattformen.

Ove Mattsson
Styrelseordförande

Fem år i sammandrag

Nyckeltal	Not	2012	2011	2010	2009	2008
Koncernen						
Nettoomsättning, KSEK		462 942	428 408	428 926	394 123	385 295
Tillväxt i nettoomsättning i %		8,1	-0,1	8,8	2,3	-3,1
Bruttoresultat, KSEK		271 434	246 281	256 263	225 098	224 457
Bruttovinstmarginal, %		58,6	57,5	59,7	57,1	58,3
Rörelsemarginal, %	1)	9,5	5,9	6,0	-2,6	1,1
Vinstmarginal, %	1)	10,0	6,6	6,2	-1,7	0,1
Resultat före skatt, KSEK		38 316	27 986	-418 524	-8 999	27 672
Balansomslutning, KSEK		654 074	699 054	693 427	1 227 390	1 299 012
Soliditet, %		81,2	80,7	81,9	88,7	86,6
Andel riskbärande kapital, %		81,2	80,7	81,9	88,7	86,6
Investeringar, KSEK		40 259	44 554	176 236	39 958	24 743
Medelantal anställda		280	269	263	268	323
Skuldsättningsgrad, %		1,0	1,1	1,2	3,5	4,2
Räntetäckningsgrad, ggr		5,8	141,1	33,8	-3,0	8,2
Avkastning på eget kapital, %		7,0	4,6	2,3	-0,9	3,2
Avkastning på sysselsatt kapital, %		6,9	4,9	3,2	-0,6	3,0
Avkastning på totalt kapital, %		6,8	4,0	2,8	-0,5	2,8
Data per aktie						
Resultat, SEK/aktie		0,52	0,42	-4,91	0,15	3,38
Resultat efter utspädning, SEK/aktie		0,52	0,42	-4,91	0,15	3,38
Utdelning, SEK/aktie	2)	0,40	0,25	0,20	0,20	0,20
Börskurs vid periodens slut, SEK/aktie		8,30	5,20	6,70	7,10	5,10
Eget kapital, SEK/aktie		7,25	7,08	6,42	12,31	12,71
Eget kapital efter utspädning, SEK/aktie		7,25	7,08	6,42	12,31	12,70
Substansvärde, SEK/aktie		7,25	7,08	6,42	12,31	12,68
Substansvärde, SEK/aktie efter utspädning		7,25	7,08	6,42	12,31	12,67
P/E-tal, ggr		16,0	12,5	16,4	46,5	1,5
P/S-tal, ggr		1,3	1,0	1,4	1,6	1,2
Operativt kassaflöde, SEK/aktie		1,02	1,19	0,39	0,45	0,62
Vägt genomsnitt antal aktier i tusental	3)	73 258	78 094	83 528	88 263	88 486
Vägt genomsnitt antal aktier efter utspädning i tusental	3)	73 258	78 094	83 528	88 263	88 541
Totalt antal utestående aktier vid periodens slut i tusental	3)	73 256	79 638	88 486	88 486	88 486
Totalt antal utestående aktier vid periodens slut i tusental efter utspädning	3)	73 256	79 638	88 486	88 486	88 486

1) Vid beräkning av rörelsemarginal och vinstmarginal har under 2010 genomförda nedskrivningar av koncernens goodwill med 444,5 MSEK återlagts till årets resultat.

2) För räkenskapsåret 2012 föreslår styrelsen att årsstämman beslutar om en utdelning på 0,50 SEK per aktie.

3) Under 2009, 2010, 2011 och 2012 har moderbolaget Biotage AB återköpt aktier vilket påverkat genomsnitt antal utestående aktier. Angivna antal aktier på balansdagen 31 december 2010, 2011 och 2012 inkluderar de återköpta aktier som på respektive balansdag fanns i eget förvar. De aktier som återköptes under 2009, 2010 och 2011 har efter beslut av årsstämman dragits in.

Biotages aktie

Biotages aktie marknadsnoterades den 30 juni 2000. Aktien är idag noterad på Nasdaq OMX Stockholms Small Cap-lista under namnet Biotage (BIOT).

Aktiekapitalet i Biotage uppgick per den 31 december 2012 till 89 371 960 SEK, fördelat på 73 255 705 aktier, med ett kvotvärde om 1,22 SEK. Varje aktie har en röst.

Kursutveckling

Under 2012 ökade Biotages aktiekurs med 60 procent från 5,20 SEK till 8,30 SEK. Högsta betalkurs under 2012 var 8,70 SEK och noterades den 14 september. Lägsta betalkurs var 5,15 SEK och noterades den 2 januari. Vid utgången av 2012 uppgick Biotages börsvärde till 608 MSEK. Under 2012 omsattes 21 297 411 aktier till ett värde av 152 545 397 SEK, vilket motsvarar en årlig omsättningshastighet på 29 procent.

Aktieägare

Antalet aktieägare i Biotage uppgick per den 31 december 2012 till 5 085 (5 504). De 10 största ägarna svarade för 51,2 procent av kapitalet och 50,0 procent av rösterna. Andelen utländska ägare uppgick till 14,4 procent av kapitalet och 14,8 procent av rösterna. Skillnaden mellan kapitalandel och röstandel förklaras av att de aktier Biotage återköpt och innehar i rösthänseende är passiviserade.

Personaloptioner

Moderbolaget har två utestående optionsprogram riktade till anställda i koncernen. Antal utestående optioner är 395 200 som vid fullt utnyttjande berättigar innehavarna till teckning av lika många aktier i Biotage AB. Teckningskursen är 11,83 SEK för det första programmet respektive 16,64 SEK för det andra programmet. Även teckningsperiodernas sista dag skiljer sig mellan programmen, 21 februari 2013 för det första programmet och 15 februari 2014 för det andra programmet. Villkoren för optionsprogrammen framgår av not 1 på sid 48.

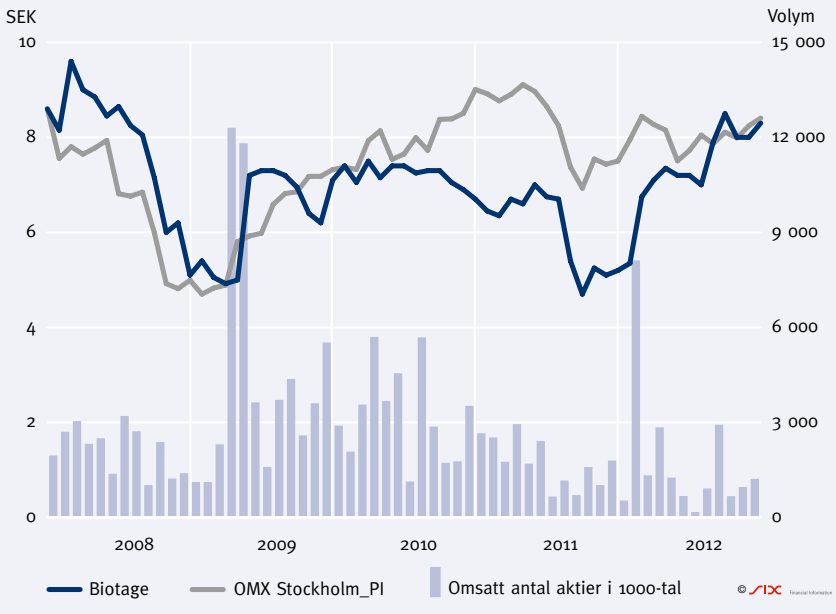
Återköp av aktier, indragning av återköpta aktier samt fondemission

Vid årsstämman den 26 april 2012 beslöts att de aktier Biotage tidigare återköpt skulle dras in. Biotages aktiekapital minskade som en följd av detta med 7 148 KSEK. Samtidigt beslöts att genomföra en fondemission som ökade aktiekapitalet med 7 326 KSEK. Efter genomförande av stämmans beslut är det registrerade aktiekapitalet 89 371 960 SEK och antalet utestående aktier uppgår till 73 255 705 med ett kvotvärde om 1,22 SEK.

Årsstämman 2012 beslöt också att bemyndiga styrelsen att genomföra ett nytt återköpsprogram omfattande maximalt tio procent av bolagets utestående aktier. Den 31 december 2012 hade bolaget ett innehav om 1 782 906 egna aktier med ett genomsnittligt anskaffningspris om 8,27 SEK.

Utdelning

För räkenskapsåret 2012 föreslår styrelsen i Biotage AB en utdelning om 0,50 SEK (0,40) per aktie.



Ägarkategorier den 31 december 2012

Ägare	Antal aktier	Andel av kapital %	Andel av röster %
Svenska ägare › 500 aktier	62 254 439	85,0	84,6
varav:			
Aktiefonder	6 443 189	8,8	9,0
Börsbolag	1 708 906	2,3	–
Fåmansbolag	13 690 746	18,7	19,1
Försäkringsbolag	1 377 746	1,9	1,9
Investmentbolag	7 576 307	10,3	10,6
Pensionssparande	4 570 495	6,2	6,4
Svenska privatpersoner	24 961 709	34,1	34,9
Övrigt	1 925 341	2,7	2,7
			–
Utländska ägare › 500 aktier	10 566 839	14,4	14,8
Ägare ‹ 500 aktier	434 427	0,6	0,6
Totalt:	73 255 705	100,0	100,0

De 15 största ägarna den 31 december 2012

Ägare	Antal aktier	Andel av kapital %	Andel av röster %
Anders Walldov och bolag	8 000 000	10,9	11,2
Investor AB	7 164 307	9,8	10,0
Ove Mattsson (via kapitalförsäkringar) *)	6 283 531	8,6	8,8
Länsförsäkringar fondförvaltning	4 011 700	5,5	5,6
Varenne AB	3 397 013	4,6	4,7
Fjärde AP-fonden	2 246 030	3,1	3,1
PSG Small Cap fond	1 948 764	2,7	2,7
Biotage AB (återköp av egna aktier) **)	1 708 906	2,3	–
Mathias Uhlén	1 501 793	2,1	2,1
Danica Pension Fondförsäkring	1 241 752	1,7	1,7
Avanza Pension Försäkring AB	1 187 981	1,6	1,7
Hans Sköld familj och bolag	1 166 955	1,6	1,6
DFA Fonder (USA)	1 098 655	1,5	1,5
Riksbankens jubileumsfond	900 000	1,2	1,3
Torben Jörgensen	616 700	0,8	0,9

*) Enligt uppgift från aktieägaren uppgår det sammanlagda innehavet till 7 462 656 aktier. Skillnaden förklaras av att information avseende vissa innehav via utländska kapitalförsäkringar inte funnits tillgänglig för SIS Ägarservice vid sammanställningen av deras ägaranalys.

**) Denna uppgift från SIS Ägarservice är 74 000 aktier färre än Biotages faktiska innehav av egna aktier per den 31 december 2012, vilket uppgår till 1 782 906 aktier motsvarande 2,4 procent av kapitalet.

Aktieägare i storleksklasser den 31 december 2012

Storleksklasser	Antal aktieägare	Andel av kapital %	Andel av röster %
1 - 500	2 255	0,6	0,6
501 - 1 000	947	1,1	1,2
1 001 - 10 000	1 523	7,3	7,4
10 001 - 100 000	296	12,1	12,3
100 001 -	66	78,9	78,5
Totalt	5 087	100,0	100,0

Källa: Ägaranalys, SIS Ägarservice

Förvaltningsberättelse

Biotage AB (556539-3138)

Information om verksamheten

Biotage erbjuder lösningar, kunskap och erfarenhet inom analytisk kemi och läkemedelskemi samt separation och rening. Kunderna består bland annat av läkemedels- och bioteknikbolag, livsmedelsproducenter och ledande akademiska institutioner. Biotage AB, med huvudkontor i Uppsala, Sverige, är moderbolag i koncernen med helägda dotterbolag i Sverige, Storbritannien, Tyskland, Frankrike, Italien, USA, Japan och Kina. Biotages aktie är noterad på NASDAQ OMX Stockholms Small Cap-lista.

Verksamheten 2012 i korthet

Försäljningen ökade med 8 procent och bruttomarginalen förbättrades med över en procentenhet till 58,6 procent. Rörelsemarginalen ökade med 3,6 procentenheter till 9,5 procent. Trots lönsamhetsförbättringen uppnåddes inte riktigt de finansiella målen för 2012 om 10 procents omsättningstillväxt, 60 procents bruttomarginal och 10 procents rörelsemarginal. Under årets sista kvartal märktes en ökad osäkerhet i marknaden och försäljningstakten mattades av.

Biotage har under 2012 framgångsrikt arbetat med ett antal viktiga långsiktiga mål för verksamheten. Försäljningen av eftermarknadsprodukter ökade till 59 procent av omsättningen. Det långsiktiga strategiska målet är att 60 procent av omsättningen ska komma från förbrukningsvaror och service för vilka bruttomarginalen är högre än för instrument. Biotage har också uppnått en bättre balans mellan områdena organisk och analytisk kemi, vilket gör bolaget allt mindre beroende av läkemedelsindustrin.

Under året har Biotage investerat i marknadsorganisationen och förstärkt säljkåren i USA, Europa och Kina. Kina var den marknad som, tillsammans med Japan, utvecklades bäst under året. Produktområdet rening som svarar för den största omsättningen har haft en positiv utveckling. Biotage har tagit marknadsandelar framförallt i USA. Ett förstärkt produkterbjudande genom en uppdaterad version av reningsinstrumentet Isolera och nya förbrukningsvaror är bidragande orsaker till dessa framgångar. Produktområdet syntes har inte utvecklats lika bra under 2012. Tillväxten för syntesinstrument, som främst används vid utveckling av läkemedel baserade på små molekyler, bedöms även framöver vara begränsad. Av den anledningen inventerar Biotage flera alternativa applikationsområden för bolagets mikrovågsteknologi. Ett bra exempel på detta är bolagets produkter inom peptidsyntes som har visat god tillväxt.

Biotage arbetar systematiskt för att vidareutveckla företagets produkter för att appliceras på nya användningsområden. Detta gäller inte minst företagets produkter inom analytisk kemi som anpassas till att bland annat användas inom miljö, livsmedel och rättsmedicin. I linje med denna strategi har ett flertal nya applikationer lanserats under 2012 vilket bidragit till att Biotage fortsätter att visa bra försäljningstillväxt inom förbrukningsvaror för analytisk kemi.

Ett område där Biotage gör satsningar för framtiden är Industrial Resins (tidigare benämnt Processkemi). Den verksamheten går i korthet ut på att i stor skala avlägsna oönskade substanser som till exempel pesticider och genotoxiner från exempelvis livsmedelsråvaror respektive läkemedel. Verksamheten befinner sig än så länge i laboratorie- eller pilotskala. Under 2012 färdigställdes anläggningen i Lund som ger bolaget ökad kapacitet och flexibilitet för produktion av polymerer.

Patenttvist i USA

Biotage har som tidigare offentliggjorts stämts för påstått patentintrång i USA. Dessa stämningsansökningar är vilandeförklarade av domstolen i avvaktan av utgång i omprövningsärenden av patentens giltighet vid det amerikanska patentverket. Det amerikanska patentverkets besvärskammare har ogiltigförklarat samtliga patentkrav i de amerikanska patenten 7,138,061, 7,381,327 och 7,410,571. Beslutet har överklagats av motparten till "U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit". Omprövningsärendena beträffande de amerikanska patenten 8,066,875 och 7,381,327 fortgår och i övrigt finns inget nytt att rapportera från dessa två ärenden. Biotages bedömning är fortsatt att bolaget i sak har en stark ställning och att motparten saknar fog för påstått patentintrång.

Återköp av egna aktier, indragning av återköpta aktier samt fondemission

Årsstämman 2012 beslöt att tidigare återköpta aktier skulle makuleras. Bolagets aktiekapital minskade som en följd därav med 7 148 KSEK (8 849). Samtidigt beslöts att genomföra en fondemission som ökade aktiekapitalet med 7 326 KSEK (9 557). Efter genomförande av stämmans beslut är det registrerade aktiekapitalet 89 372 KSEK (89 194) och antalet utestående aktier uppgår till 73 255 705 (79 637 688) med ett kvotvärde om 1,22 SEK (1,12).

Årsstämman 2012 beslöt att bemyndiga styrelsen att genomföra ett nytt återköpsprogram omfattande maximalt tio procent av bolagets utestående aktier. Syftet med återköpsprogrammet är att ge styrelsen ökat handlingsutrymme i arbetet med bolagets kapitalstruktur. Under 2012 har sammanlagt 4 897 933 (3 266 956) aktier förvärvats för totalt 35 248 KSEK (20 311) vilket ger ett genomsnittspris om 7,20 SEK (6,22). Den 31 december 2012 hade bolaget

ett innehav om 1 782 906 (3 266 956) egna aktier förvärvade för 14 738 KSEK till ett genomsnittligt anskaffningspris om 8,27 SEK (6,22). Återköp av aktier har genomförts på NASDAQ OMX Stockholm till ett pris inom det vid varje tillfälle registrerade kursintervallet.

Resultat och kassaflöde

Koncernens nettoomsättning ökade med 8 procent till 462,9 MSEK (428,4). USA var den största enskilda marknaden med 38 procent av nettoomsättningen, EU-området stod för 34 procent, Japan 18 procent, Kina 5 procent och övriga världen 5 procent. Bruttomarginalen uppgick till 58,6 procent (57,5). En fördelaktig produktmix bidrog till en förbättring av lönsamheten.

Rörelsekostnaderna var 227,6 MSEK (221,2). Rörelseresultatet uppgick till 43,8 MSEK (25,1) med en rörelsemarginal på 9,5 procent (5,9). Finansnettot uppgick till -5,5 MSEK (2,9). I finansnettot ingår en nettoeffekt om -4,9 MSEK avseende valutaeffekter från koncerninterna och andra finansiella poster vilka tidigare bedömts vara av rörelsekaraktär. Den ändrade bedömningen har medfört att finansnettot för året, jämfört med tidigare bedömning, påverkats negativt av valutaeffekter om -4,9 MSEK samtidigt som rörelseresultatet påverkats positivt med motsvarande belopp. Det redovisade resultatet efter skatt är således opåverkat av denna omklassificering. Resultat efter skatt uppgick till 38,3 MSEK (32,5). Kassaflödet från den löpande verksamheten var 67,5 MSEK (94,8).

Balansposter och ekonomisk ställning

Koncernens likvida medel uppgick per den 31 december 2012 till 170,9 MSEK (204,7). Räntebärande skulder uppgick till 5,6 MSEK (6,3). Koncernen redovisar en goodwill på 102,1 (106,1) MSEK. Årets förändring är hänförlig till valutaeffekter. Övriga immateriella anläggningstillgångar uppgick till 116,3 MSEK (111,1), varav patent, licensrättigheter och andra immateriella tillgångar från förvärv utgör 41,0 MSEK (47,4) och balanserade utvecklingskostnader 75,3 MSEK (63,7).

Det egna kapitalet per den 31 december 2012 uppgick till 530,8 MSEK (563,9). Årets förändring av eget kapital förklaras av nettoresultatet 38,3 MSEK, utdelning till aktieägarna -29,3 MSEK, återköp av aktier -35,2 MSEK samt valutasäkringar och valutaeffekter vid omräkning av utländska dotterbolag -6,9 MSEK.

Investeringar och avskrivningar

Investeringarna uppgick till 40,3 MSEK (43,8), varav 27,9 MSEK (27,5) utgjordes av balanserade utgifter för utvecklingsarbete. Avskrivningarna uppgick till 28,6 MSEK (36,0), varav 16,3 MSEK (21,2) utgjordes av avskrivningar på balanserade utgifter för utvecklingsarbeten. Årets avskrivningar av balanserade utgifter för utvecklingsarbeten har till följd av ändrade redovisningsmässiga bedömningar av produktlivscykler reducerats med 9,6 MSEK jämfört med tidigare tillämpade bedömningar. Nedskrivning av balanserade utvecklingskostnader har skett med 5,4 MSEK.

Avvecklad verksamhet

Resultat efter skatt för avvecklad verksamhet uppgick till -0,3 MSEK (6,5) och avser valutaeffekter på tilläggsköpeskilling från Qiagen för det under 2008 avyttrade affärsområdet Biosystems. Några ytterligare resultatpåverkande poster relaterad till denna avyttring uppkommer inte efter 2012.

Forskning och utveckling

Biotages strategi för forskning och utveckling är marknadsstyrd. Utvecklingen av nya innovativa produkter är ett viktigt konkurrensmedel och ett sätt att skapa möjligheter till ökad tillväxt. Arbetet är till stor del inriktat på att utveckla nya produkter genom att förbättra befintlig teknologi och addera ny funktionalitet. På kort sikt är applikationsutveckling baserat på befintliga produkter den enskilt viktigaste utvecklingssatsningen för ökad tillväxt. Bolaget har som långsiktigt mål att brutto, före aktiveringar, ha en investeringsnivå i forskning och utveckling på cirka 10 procent av omsättningen. Under 2012 uppgick denna investeringsnivå till 9,6 procent. Ungefär en tiondel av utvecklingsbudgeten avsätts för innovativ forskning kring nya idéer. Inom ramen för detta har Biotage samarbete med akademiska forskargrupper.

Immateriella rättigheter

Biotage utnyttjar sina immateriella rättigheter som ett kommersiellt instrument för att skapa konkurrensfördelar. Patentskydd söks för alla strategiskt viktiga resultat, inkluderande processer, syntes- och analysmetoder, produkter och applikationer. Utöver patentansökningar söker bolaget registrera immateriella rättigheter i form av mönsterskydd och varumärken. Biotage utvärderar kontinuerligt den egna portföljen av immateriella rättigheter utifrån ett ”cost benefit”-perspektiv. Bolaget har en aktiv omvärldsbevakning och övervakar aktivt tredje parts immateriella rättigheter för att säkerställa dels att bolaget inte gör intrång i andras rättigheter, dels att andra inte gör intrång i bolagets immateriella rättigheter. Biotage har för närvarande 174 registrerade patent och 50 patentansökningar, uppdelat på 38 patentfamiljer. Under året beviljades 3 nya patent och 7 nya patentansökningar lämnades in.

Personal

Koncernen hade vid årets utgång 290 anställda (270).

Biotage genomför inom ramen för koncernens systematiska arbetsmiljöarbete riskanalyser för att säkerställa en god fysisk och social arbetsmiljö. Sjukfrånvaron är låg, under 2 procent. Under året har en lindrigare arbetsskada anmälts. Företaget satsar på friskvårdsaktiviteter och har organiserat arbetet för att snabbt agera och sätta in åtgärder när medarbetare drabbas av ohälsa. Företagets Arbetsmiljöpolicy kompletteras med en Alkohol- och drogpolicy samt Policy mot sexuella och andra trakasserier. Alla policys inkluderar handlingsplaner för hantering av eventuella brister.

Företagets Jämställdhets- och diskrimineringspolicy uppdateras regelbundet och en Jämställdhetsplan har upprättats för perioden 2012-2014. Biotage genomför årliga löneanalyser för att säkerställa jämställda löner.

Biotage Sweden AB har kollektivavtal med marknadens parter. De andra bolagen i koncernen följer gängse lokala regler och riktlinjer. Företaget tillämpar individuell, prestationsinriktad och marknadsmässig lönesättning.

Miljö

Biotage har låg miljöpåverkan i produktionen eftersom företaget inte har några bearbetade processer. Produktionen består i huvudsak av sammansättning och montering av komponenter och företaget arbetar i enlighet med EUs RoHS-direktiv.

Miljöpåverkan i Biotages verksamhet är främst relaterad till frakt och transporter. För att minska denna påverkan arbetar Biotage bland annat för att styra om transportflöden från flyg- till båttransport där detta är möjligt och att optimera förpackningarna genom att exempelvis öka antalet produkter per förpackning.

Miljöpåverkan från produktionsverksamheten kommer primärt från energianvändande. Produktionen är dock inte elintensiv. Vid fabrikerna i Cardiff och Lund genereras också avfall i form av lösningsmedel som används i produktionen. Biotages ambition är att kontinuerligt ersätta dessa med mindre miljöpåverkande lösningsmedel där så är möjligt. Majoriteten av det lösningsmedel

som används återvinns. Vid fabriken i Cardiff generas avfall i form av paketeringsmaterial från inkommande gods. Detta sorteras och skickas till återvinning så långt det är möjligt. Miljöaspekten är viktig också inom produktutvecklingen och ingår på ett naturligt sätt vid utformningen av nya produkter.

Under 2012 har Biotage initierat program både i Lund och i Cardiff för att etablera miljöpolicys, s.k. Environmental Management Systems (EMS), som ett led i arbetet för att certifiera bolaget enligt ISO 14001.

Risker

Biotages verksamhet är förenad med risker inom olika områden.

Kunder och marknad

Bolaget har en bred kundbas inom flera olika branscher. Ingen kund representerar mer än fem procent av omsättningen. Detta reducerar risken för variationer i efterfrågan från fluktuationer inom vissa branscher eller kundspecifika omständigheter. Nya eller billigare produkter från konkurrenter kan komma att påverka bolagets marknadsposition. Biotage eftersträvar så breda användningsområden för sina produkter som möjligt och att nå så många kundsegment att varje kunds relativa andel av försäljningsintäkterna begränsas. Biotage har under de senaste åren arbetat för att bredda sin kundbas till applikationsområden som till exempel livsmedel och miljö.

Produkter och teknologier

Bolaget har en bred produktportfölj vilket minskar känsligheten för produktlivscykler och konjunktursvängningar. Nya teknologier inom bioteknikområdet tar relativt lång tid att etablera men Biotage kan inte garantera att andra inte kommer att utveckla produkter baserade på nya teknologier, vilka skulle kunna medföra att bolagets produkter blir mindre konkurrenskraftiga eller överflödiga.

Produktion

Produktion av system sker hos kontraktstillverkare i Sverige och USA. Förbrukningsvaror framställs vid anläggningar i Lund, Sverige och Cardiff, Wales. Samtliga tillverkningsanläggningar har kapacitet att med kort varsel öka produktionen. Beroende av extern produktionskapacitet kan öka risken för att leveranser försenas eller uteblir men den risken bedöms som begränsad. Biotage har särskild personal avdelad för att nära följa upp hur leverantören uppfyller sina åtaganden såväl med avseende på kvalitet som leveranstider.

Personal

Inom Biotage finns ett stort antal medarbetare med hög kompetens, engagemang, motivation och upparbetade kundrelationer. Att rekrytera och behålla kvalificerad personal är en förutsättning för att fullfölja koncernens affärsstrategier. Biotage erbjuder sina anställda konkurrensmässiga anställningsvillkor, möjligheter till medinflytande över koncernens produkterbjudanden och de egna arbetsuppgifterna samt möjlighet till personlig utveckling via utbildningar, fortbildning och karriärplanering.

Konkurrenter

Konkurrensen på Biotages marknader är hård och bolaget konkurrerar ofta med stora och väletablerade företag som har betydligt större finansiella och industriella resurser till sitt förfogande. Det kan inte uteslutas att denna konkurrens i framtiden kan leda till minskade marknadsandelar och sämre lönsamhet för Biotage. Bolaget strävar efter en stor marknadsnärvaro och ett större engagemang och bättre fokus på kundernas behov än konkurrenterna.

Immateriella rättigheter

Biotage är beroende av icke patenterbara företagshemligheter, know-how och fortsatta teknologiska uppfinningar samt att uppnå och bevara patent för att skydda teknologier och produkter. Biotage söker kontinuerligt patentskydd för metoder och produkter som bolaget utvecklar. Om bolaget misslyckas med att skydda patent, företagshemligheter, know-how eller teknologier, eller om de inte erbjuder tillräckligt skydd mot konkurrenter, kan bolagets konkurrensposition och värdet av bolagets befintliga och framtida produkter påverkas negativt. Om någon part skulle hävda att bolaget gör intrång i dennes immateriella rättigheter skulle bolaget kunna bli skyldigt att utge skadestånd om motparten skulle anses ha fog för sin talan inför domstol. Bolaget kan också behöva inleda processer för att försvara sina immateriella rättigheter. Även om Biotage vinner ett mål är processen tidskrävande, kostsam och kan ta mycket av ledningens tid och uppmärksamhet i anspråk. Biotage försöker så långt som möjligt att bevaka utvecklingen av nya produkter och metoder i omvärlden och upprätthålla en god teknisk och juridisk kompetens inom organisationen.

Finansiella risker

Finansiella risker omfattar valutarisk, ränterisk, kreditrisk, likviditetsrisk och refinansieringsrisk. Valutarisken utgör den mest framträdande finansiella risken för Biotage medan ränterisk och kreditrisk kan tillmätas begränsad vikt.

Valutarisken ligger i att en större del av koncernens intäkter är relaterade till främmande valutor än dess rörelsekostnader som i högre grad bärs i svenska kronor. Förändrade växelkurser kan förskjuta relationerna mellan intäkter och kostnader och påverka koncernens lönsamhet. För att reducera valutarisker terminssäkras en del av nettoflödena. Detta möjliggör reduktion av valutarisken i ett kortfristigt perspektiv. Långfristigt kan koncernen omlokalisera delar av sina aktiviteter men detta innebär kostnader och fara för förluster av kompetens. Vidare har moderbolaget investerat i dotterföretag i främst USA, Storbritannien, Kina och Japan. Som en följd av dessa investeringar påverkas koncernens egna kapital av förändrade valutakurser gentemot dessa länder.

Likviditetsrisk är risken att en finansiell tillgång inte tillräckligt snabbt går att omsätta till marknadsmässigt pris och därigenom skapar oförutsedda förluster om likvida medel måste frigöras. Biotages finansiella ställning och likviditet är betryggande med en soliditet på 81 procent (81) och likvida medel per balansdagen uppgående till 171 MSEK (205). Biotages låneskulder till kreditinstitut var 5,6 MSEK (6,3). Kassaflödesanalyserna visar betryggande positiva medelsflöden från den löpande verksamheten som i rimlig grad säkerställer ett fullgörande av de förpliktelser som följer av rörelsens nuvarande omfattning. Biotage har därmed i nuvarande situation ingen påtaglig likviditets- och finansieringsrisk där koncernen kan bli beroende av krediter eller ägartillskott för sin expansion vars ställningstagande ligger utanför koncernens kontroll. Biotage sätt att långsiktigt möta dessa risker är att ha starkt fokus på rörelsens resultat, finansiella balans och kassaflöde från den löpande verksamheten. Långsiktigt skapar detta förutsättningar för en organisk tillväxt och förtroende hos ägare och kreditgivare.

I enlighet med bestämmelserna i IFRS 7 lämnas en redogörelse över koncernens finansiella risker och riskhantering på sid 40-42.

Moderbolaget

Koncernens moderbolag har helägda dotterbolag i Sverige, USA, Storbritannien, Tyskland, Frankrike, Italien, Japan och Kina. Moderbolaget svarar för koncernledning, strategisk affärsutveckling samt administrativa funktioner på koncernnivå och gentemot dotterföretag.

Moderbolagets nettoomsättning uppgick till 2,1 MSEK (2,1). Resultat efter finansiella poster var 12,8 MSEK (6,9). Investeringar i immateriella anläggningstillgångar uppgick till 1,4 MSEK (1,7). Moderbolagets likvida medel uppgick per 31 december 2012 till 52,3 MSEK (104,7). Minskningen av moderbolagets likvida medel förklaras främst av utdelning till bolagets aktieägare med 29,3 MSEK och återköp av aktier med 35,2 MSEK.

Biotages aktie

Biotage har 73 255 705 aktier utestående. Inom ramen för det av årsstämman beslutade återköpsprogrammet fanns på balansdagen 1 782 906 aktier i eget förvar vilket motsvarar 2,4 procent (4,1). Bolagets aktier ger en röst vardera och bolagsordningen innehåller inga begränsningar rörande det antal aktier som en aktieägare får rösta för på bolagsstämman. Inte heller finns några begränsningar i aktiens överlåtelsebarhet. Bolaget känner heller inte till att det i detta avseende skulle föreligga några avtal aktieägare emellan.

Bolagsstyrning

Biotage har upprättat en bolagsstyrningsrapport i enlighet med regler och tillämpningsanvisningar i svensk lagstiftning och Svensk kod för bolagsstyrning. Rapporten är upprättad som en från årsredovisningen skild handling och tillhandahålls, tillsammans med revisorernas yttrande om denna, på koncernens hemsida www.biotage.se tillsammans med övrig information om bolagsstyrning inom Biotage.

Principer och riktlinjer för ersättningar till ledande befattningshavare

Gällande principer och riktlinjer för ersättningar till ledande befattningshavare som beslutades av årsstämman 2012 presenteras i not 1 på sid 47.

STYRELSENS FÖRSLAG TILL BESLUT VID ÅRSSTÄMMAN 2013 OM RIKTLINJER FÖR ERSÄTTNING TILL LEDANDE BEFATTNINGSHAVARE

Bolaget ska sträva efter att erbjuda ledande befattningshavare i bolaget marknadsmässiga ersättningar. Ersättningskommittén ska bereda ärenden om ersättning och presentera förslag till styrelsen för styrelsens beslut. Vid beslutsförslag till ersättning ska arbetsuppgifternas betydelse, kompetens, erfarenhet och prestation vägas in. Ersättningen ska kunna bestå av följande delar: fast årslön, rörlig ersättning, pensionsförmåner, diskretionär bonus och avgångsvederlag. Styrelsen har rätt att frångå dessa riktlinjer om styrelsen bedömer att det i ett enskilt fall finns särskilda skäl som motiverar det.

Verkställande direktören

Bolagets verkställande direktör har enligt anställningsavtal en fast årslön om 2 600 000 kronor. Enligt anställningsavtalet gör bolaget en pensionsavsättning om 35 procent av den fasta årslönen. Utöver den fasta årslönen har verkställande direktören en rörlig ersättning som maximalt kan uppgå till 50 procent av den fasta årslönen. Den rörliga delen av ersättningen är baserad på att företaget uppnår vissa förutbestämda resultatmål. Verkställande direktören erhåller en årlig kostnadsersättning om 100 000 kronor för resor och förhöjda boendekostnader.

Övriga personer i bolagets ledning

Denna grupp av personer omfattar för närvarande två personer som direktrapporterar till verkställande direktören. Samtliga personer i bolagets ledning ska erhålla en fast årslön som är marknadsmässig samt en bonus som uppgår till högst 30 procent av den fasta årslönen. Den rörliga delen av ersättningen är till 75 procent baserad på att företaget uppnår vissa förutbestämda resultatmål. Resterande 25 procent är baserad på förutbestämda mål relaterade till den personliga prestationen. Pensionsavsättningen kan uppgå till maximalt 30 procent av den fasta årslönen. Eventuella nytillkommande medlemmar i bolagets ledning förväntas erhålla motsvarande villkor.

Diskretionär bonus

Styrelsen har möjligheten att besluta om att en diskretionär bonus för personer i bolagets ledning, inklusive verkställande direktören, ska kunna utgå. Förutsättningarna för att diskretionär bonus ska utgå ska vara av extraordinär karaktär.

Förutsättningar för rörlig ersättning och prestationskrav

Styrelsen äger fritt besluta om förutsättningarna för att rörlig ersättning ska utgå.

Avgångsvederlag

Uppsägningslön och avgångsvederlag för en ledande befattningshavare ska sammantaget inte överstiga 24 månadslöner.

Tidigare beslutade ersättningar

Det finns inga tidigare beslutade ersättningar som inte har förfallit till betalning. Beskrivning av befintliga incitamentsprogram framgår av sidan 48 i årsredovisningen för 2012.

Utbetalda ersättningar under 2012

För information om kostnadsförda ersättningar till ledande befattningshavare under 2012 hänvisas till not 1 på sidan 44.

Förslag till vinstdisposition

Till årsstämmans förfogande står i moderbolaget (SEK):

Balanserad vinst	433 995 607
Fond för verkligt värde	-66 741 623
Årets vinst	15 133 358
Summa	382 387 342

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att dessa disponeras på följande sätt:

Till aktieägarna utdelas 0,50 SEK per aktie *)	34 930 665
I ny räkning balanseras	347 456 677
Summa	382 387 342

*) Föreslagen utdelning i SEK anger maximal utdelning beräknad med avdrag för de egna aktier bolaget innehar per den 1 mars 2013. De aktier bolaget förvärvat inom pågående återköpsprogram har ingen rätt till utdelning. Föreslaget utdelningsbelopp i SEK kan därför komma att minska ifall bolaget förvärvar ytterligare egna aktier efter den 1 mars 2013.

Den föreslagna utdelningen reducerar moderbolagets soliditet med 1,4 procentenheter till 76,1 procent. Koncernens soliditet reduceras med 1,1 procentenhet till 80,1 procent. De beräknade förändringarna baseras på moderbolagets och koncernens balansräkningar per 31 december 2012. Det totala utdelningsbeloppet inkluderar inte de aktier Biotage har återköpt och innehar i eget förvar per den 1 mars 2013.

Till avstämningsdag för utdelning föreslår styrelsen tisdagen den 30 april 2013 varvid Euroclear Sweden AB beräknas betala utdelningen måndagen den 6 maj 2013.

Soliditeten är betryggande mot bakgrund av att koncernens verksamhet fortsatt förväntas bedrivas med lönsamhet. Likviditeten i koncernen bedöms kunna upprätthållas på en likaledes betryggande nivå. Styrelsens uppfattning är att den föreslagna utdelningen ej hindrar bolaget från att fullgöra sina förpliktelser på kort och lång sikt, ej heller att genomföra erforderliga investeringar. Den föreslagna utdelningen kan därmed försvaras med hänsyn till vad som anförs i ABL 17 kap 3§ 2-3 st (försiktighetsregeln).

Koncernens och moderbolagets resultat och ställning i övrigt framgår av koncernens rapport över totalresultat, rapport över finansiell ställning och rapport över kassaflöden samt moderbolagets resultaträkning, balansräkning och kassaflödesanalys och sammanställningar över förändringar i eget kapital med tillhörande redovisningsprinciper och noter.

Rapport över totalresultat för koncernen

Belopp i KSEK	Not	2012	2011
Nettoomsättning	2	462 942	428 408
Kostnad sålda varor	1,7,8	-191 508	-182 127
Bruttoresultat		**271 434**	**246 281**
Försäljningskostnader	1,2,7,8	-141 865	-140 824
Administrationskostnader	1,2,6,7,8	-47 416	-46 198
Forsknings- och utvecklingskostnader	1,2,7,8	-36 848	-34 900
Övriga rörelseintäkter	3	545	9 992
Övriga rörelsekostnader	9	-2 003	-9 274
Summa rörelsens kostnader		-227 587	-221 205
Rörelseresultat		**43 847**	**25 075**
Finansiella intäkter	10	2 447	3 111
Finansiella kostnader	10	-7 978	-200
Resultat före skatt		**38 316**	**27 986**
Inkomstskatt	11	308	-2 045
Årets resultat för kvarvarande verksamhet		**38 624**	**25 941**
Årets resultat för avvecklad verksamhet	5	-288	6 533
Årets resultat		**38 336**	**32 475**
Övrigt totalresultat			
Växelkursdifferenser vid omräkning av utländska dotterföretag		-7 485	4 099
Kassaflödessäkringar		632	-404
Summa övrigt totalresultat		**-6 853**	**3 695**
Summa totalresultat för året		**31 483**	**36 169**
Årets resultat hänförligt till moderföretagets aktieägare		38 336	32 475
Summa totalresultat för året hänförligt till moderföretagets aktieägare		31 483	36 169
Genomsnittligt antal utestående aktier		73 258 156	78 094 450
Genomsnittligt antal utestående aktier efter utspädning		73 258 156	78 094 450
Utestående stamaktier på balansdagen *)		73 255 705	79 637 688
Årets resultat per aktie		0,52 SEK	0,42 SEK
Årets resultat per aktie efter utspädning		0,52 SEK	0,42 SEK
Resultat per aktie avser:			
Kvarvarande verksamhet		0,52 SEK	0,33 SEK
Avvecklad verksamhet		0,00 SEK	0,09 SEK
Summa totalresultat per aktie		0,43 SEK	0,46 SEK
Summa totalresultat per aktie efter utspädning		0,43 SEK	0,46 SEK

*) Av antalet utestående aktier per 2012-12-31 har Biotage 1 782 906 (3 266 956) aktier i eget förvar som en följd av genomförda återköp vilket bemyndigats styrelsen vid årsstämman 2012-04-26.

Kvartalsöversikt för 2011 och 2012				2012				2011
Belopp i KSEK	**kv 4**	**kv 3**	**kv 2**	**kv 1**	**kv 4**	**kv 3**	**kv 2**	**kv 1**
Nettoomsättning	113 941	107 134	122 287	119 579	116 031	106 551	98 628	107 198
Kostnad för sålda varor	-45 825	-42 532	-51 889	-51 262	-52 168	-44 999	-40 735	-44 226
Bruttovinst	**68 117**	**64 602**	**70 398**	**68 317**	**63 863**	**61 552**	**57 893**	**62 972**
Bruttomarginal	59,8 %	60,3 %	57,6 %	57,1 %	55,0 %	57,8 %	58,7 %	58,7 %
Rörelsekostnader	-54 599	-55 727	-57 532	-59 729	-54 057	-50 638	-56 138	-60 372
Rörelseresultat	**13 518**	**8 875**	**12 866**	**8 588**	**9 806**	**10 915**	**1 755**	**2 600**
Finansnetto	-3 108	-3 862	625	813	911	813	803	385
Resultat före skatt	**10 410**	**5 013**	**13 491**	**9 401**	**10 717**	**11 727**	**2 558**	**2 985**
Skatt	3 207	-1 345	-304	-1 250	-854	-284	-178	-729
Periodens resultat för den kvarvarande verksamheten	13 618	3 669	13 187	8 151	9 863	11 443	2 380	2 256
Periodens resultat för den avvecklade verksamheten	–	–	–	-288	7 300	–	–	-767
Periodens resultat	**13 618**	**3 669**	**13 187**	**7 863**	**17 163**	**11 443**	**2 380**	**1 489**

Rapport över finansiell ställning för koncernen

Belopp i KSEK	Not	2012-12-31	2011-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar	12	40 695	39 468
Goodwill	13	102 054	106 108
Övriga immateriella anläggningstillgångar	14	116 260	111 100
Finansiella anläggningstillgångar	15	1 205	2 286
Uppskjuten skattefordran	20	41 733	39 436
Summa anläggningstillgångar		**301 946**	**298 399**
Omsättningstillgångar			
Varulager	16	84 119	89 694
Kundfordringar och andra fordringar	17	97 092	106 251
Likvida medel		170 916	204 711
Summa omsättningstillgångar		**352 128**	**400 656**
Summa tillgångar		**654 074**	**699 054**
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Kapital och reserver som kan hänföras till moderföretagets aktieägare			
Aktiekapital		89 372	89 194
Övrigt tillskjutet kapital		4 993	4 993
Reserver		-107 801	-100 948
Balanserat resultat		544 266	570 659
Summa eget kapital		**530 830**	**563 897**
Långfristiga skulder			
Skulder till kreditinstitut	10	5 124	5 850
Övriga finansiella skulder	19	22 642	23 752
Uppskjutna skatteskulder	20	1 752	1 949
Avsättningar av långfristig natur	18	1 537	1 432
Summa långfristiga skulder		**31 054**	**32 983**
Kortfristiga skulder			
Övriga finansiella skulder	19	1 382	2 639
Leverantörsskulder och andra skulder	21	88 268	96 037
Skatteskulder		1 354	774
Skulder till kreditinstitut	10	434	442
Avsättningar av kortfristig natur	18	752	2 282
Summa kortfristiga skulder		**92 190**	**102 174**
Summa eget kapital och skulder		**654 074**	**699 054**
Ställda säkerheter	23	62 862	104 926
Ansvarsförbindelser	23	–	–

Rapport över förändringar i eget kapital för koncernen

Belopp i KSEK	Aktiekapital	Övrigt tillskjutet kapital	Omräknings-reserv	Säkrings-reserv	Balanserat resultat	Summa eget kapital
Ingående balans 1 januari 2011	**88 486**	**4 993**	**-104 643**	**–**	**579 112**	**567 948**
Förändringar i eget kapital under 2011						
Årets resultat	–	–	–	–	32 475	32 475
Övrigt totalresultat:						
Kassaflödessäkringar	–	–	–	-404	–	-404
Växelkursdifferenser vid omräkning av nettoinvesteringar i utländska dotterföretag	–	–	4 099	–	–	4 099
Summa förändringar under 2011 exklusive transaktioner med moderbolagets ägare	**–**	**–**	**4 099**	**-404**	**32 475**	**36 170**
Transaktioner med moderbolagets ägare						
Indragning av återköpta aktier *)	-8 849	–	–	–	8 849	–
Fondemission *)	9 557	–	–	–	-9 557	–
Utdelning till moderbolagets aktieägare	–	–	–	–	-19 909	-19 909
Återköpta egna aktier i moderbolaget *)	–	–	–	–	-20 311	-20 311
Utgående balans 31 december 2011	**89 194**	**4 993**	**-100 544**	**-404**	**570 659**	**563 897**
Förändringar i eget kapital under 2012						
Årets resultat	–	–	–	–	38336	38 336
Övrigt totalresultat:						
Kassaflödessäkringar	–	–	–	632	–	632
Växelkursdifferenser vid omräkning av nettoinvesteringar i utländska dotterföretag	–	–	-7 485	–	–	-7 485
Summa förändringar under 2012 exklusive transaktioner med moderbolagets ägare	**–**	**–**	**-7 485**	**632**	**38 336**	**31 483**
Transaktioner med moderbolagets ägare						
Indragning av återköpta aktier *)	-7 148	–	–	–	7 148	–
Fondemission *)	7 326	–	–	–	-7 326	–
Utdelning till moderbolagets aktieägare	–	–	–	–	-29 302	-29 302
Återköpta egna aktier i moderbolaget *)	–	–	–	–	-35 249	-35 249
Utgående balans 31 december 2012	**89 372**	**4 993**	**-108 029**	**228**	**544 266**	**530 829**

*) Återköpta aktier, indragning av återköpta aktier samt fondemission.

Vid årsstämmorna 2009 respektive 2010 har styrelsen bemyndigats att återköpa bolagets aktier så att innehavet av egna aktier maximalt uppgår till tio procent av totalt antal utgivna aktier. Under tiden september 2009 till december 2010 återköpte bolaget totalt 8 848 632 aktier motsvarande 10,0 procent av bolagets totalt utgivna aktier. Vid årsstämman 2011 beslöts att de återköpta aktierna skulle dras in. Bolagets aktiekapital minskade som en följd av indragningen med 8 849 KSEK till 79 638 KSEK. Antalet aktier reducerades från 88 486 320 till 79 637 688. Vid årsstämman 2011 beslöts även att bolaget ska genomföra en fondemission och därvid öka bolagets aktiekapital med 9 557 KSEK till 89 194 KSEK utan att utge några nya aktier. Antalet aktier uppgick efter indragning av återköpta aktier samt fondemission till 79 637 688 med ett kvotvärde om 1,12 SEK.

Årsstämman 2011 beslöt vidare att bemyndiga styrelsen att genomföra ett nytt återköpsprogram omfattande maximalt tio procent av bolagets utestående aktier innebärande totalt 7 963 769 aktier. Vid tidpunkten för årsstämman den 26 april 2012 hade bolaget i enlighet med bemyndigandet återköpt 6 381 983 aktier till en genomsnittskurs om 6,40 SEK. I enlighet med styrelsens förslag beslöt årsstämman 2012 att de återköpta 6 381 983 aktierna skulle dras in. Bolagets aktiekapital minskade därför med 7 148 KSEK. Samtidigt beslöts att bolagets aktiekapital skulle ökas med 7 326 KSEK genom en fondemission så att emissionsbeloppet överfördes från moderbolagets fria reserver. Efter genomförande av stämmans beslut är det registrerade aktiekapitalet 89 371 960 SEK och antalet utestående aktier uppgår till 73 255 705 med ett kvotvärde om 1,22 SEK.

Årsstämman beslöt även att bemyndiga styrelsen att intill årsstämman 2013 återköpa aktier så att bolagets innehav av egna aktier maximalt uppgår till tio procent av antal registrerade aktier. På balansdagen den 31 december 2012 hade 1 782 906 aktier återköpts till en genomsnittlig kurs om 8,27 SEK.

Rapport över kassaflöden för koncernen

Belopp i KSEK	Not	2012	2011
Den löpande verksamheten			
Resultat före skatt		38 316	27 986
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet		36 546	35 560
		74 862	**63 546**
Betald skatt		978	-3 979
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändring av rörelsekapital		**75 840**	**59 567**
Kassaflöde från förändring av rörelsekapital:			
Ökning (-)/minskning (+) av varulager		982	9 992
Ökning (-)/minskning (+) av kundfordringar		4 806	8 191
Ökning (-)/minskning (+) av övriga kortfristiga fordringar		-5 659	3 951
Ökning(+)/minskning (-) av övriga skulder		-8 508	13 104
Kassaflöde från den löpande verksamheten för kvarvarande verksamhet		**67 461**	**94 806**
Kassaflöde från den löpande verksamheten för den avvecklade verksamheten		**7 012**	**14 243**
Kassaflöde från den löpande verksamheten		**74 472**	**109 049**
Investeringsverksamheten			
Förvärv av immateriella anläggningstillgångar		-29 586	-30 347
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-10 373	-11 910
Förvärv av finansiella anläggningstillgångar		-300	-269
Försäljning av finansiella anläggningstillgångar		–	753
Förvärv av företag och produktlinjer	4	261	-2 027
Kassaflöde från investeringsverksamheten		**-39 998**	**-43 801**
Finansieringsverksamheten			
Utdelning till aktieägare		-29 302	-19 909
Återköp av egna aktier		-35 249	-20 311
Amorteringar på låneskulder		-625	-629
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		**-65 176**	**-40 849**
Årets kassaflöde		**-30 702**	**24 399**
Likvida medel vid årets början		204 710	179 573
Kursdifferenser i likvida medel		-3 093	739
Likvida medel vid årets slut		**170 915**	**204 710**
Tilläggsupplysningar			
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet:			
Avskrivningar och nedskrivningar	8	28 622	35 983
Övriga poster		7 924	-423
Summa		**36 546**	**35 560**
Erhållen ränta		2 447	3 111
Betald ränta		-206	-200

Resultaträkningar för moderbolaget

Belopp i KSEK	Not	2012	2011
Nettoomsättning	2	2 117	2 098
Administrationskostnader	1,2,4,6,7	-22 295	-23 384
Forsknings- och utvecklingskostnader	2,4,8	-1 383	-1 283
Övriga rörelseintäkter	3	–	10 262
Övriga rörelsekostnader	9	-1 883	-3 943
Rörelsens kostnader netto		-25 561	-18 348
Rörelseresultat		**-23 444**	**-16 251**
Resultat från finansiella investeringar:			
Ränteintäkter från fordringar på koncernföretag		9 958	12 276
Räntekostnader från skulder till koncernföretag		-2 200	-1 882
Resultat från andelar i koncernföretag		-10 568	-9 284
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		6 067	2 768
Räntekostnader och liknande resultatposter		-2 700	–
Erhållna koncernbidrag		35 649	19 245
Finansnetto	10	36 206	23 122
Resultat efter finansiella poster		**12 761**	**6 871**
Inkomstskatt	11	2372	–
Årets resultat		**15 133**	**6 871**

Moderbolagets rapport över totalresultat

Belopp i KSEK	2012	2011
Årets resultat	15 133	6 871
Övrigt totalresultat		
Växelkursdifferenser vid omräkning av fordringar på utländska dotterföretag	-13 509	-6 305
Årets totalresultat	**1 625**	**566**

Balansräkningar för moderbolaget

Belopp i KSEK	Not	2012-12-31	2011-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Immateriella anläggningstillgångar			
Patent- och licensrättigheter	14	7 718	6 909
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i koncernföretag	4,22	481 728	494 181
Fordringar hos koncernföretag		7 789	60 992
Uppskjuten skattefordran	20	41 733	39 436
		531 250	594 609
Summa anläggningstillgångar		**538 968**	**601 519**
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Fordringar hos koncernföretag		11 762	10 441
Övriga fordringar	17	4 891	1 035
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	17	1 399	8 089
		18 051	19 565
Kassa och bank		52 286	104 684
Summa omsättningstillgångar		**70 337**	**124 249**
Summa tillgångar		**609 305**	**725 767**
EGET KAPITAL, AVSÄTTNINGAR OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		89 372	89 194
Fritt eget kapital			
Fond för verkligt värde		-66 742	-53 233
Balanserat resultat		433 996	491 854
Årets resultat		15 133	6 871
		382 388	445 492
Summa eget kapital		**471 759**	**534 686**
Övriga finansiella skulder	18,19	**22 642**	**23 752**
Kortfristiga skulder			
Övriga finansiella skulder	19	1 382	2 639
Leverantörsskulder	21	2 157	1 073
Skulder till koncernföretag		106 026	158 671
Övriga kortfristiga skulder	21	1 273	286
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	21	4 065	4 661
		114 904	167 330
Summa eget kapital och skulder		**609 305**	**725 767**
Ställda säkerheter	23	22 500	22 500
Ansvarsförbindelser	23	–	–

Förändringar i eget kapital för moderbolaget

Belopp i KSEK	Aktie-kapital	Fond för verkligt värde	Balanserat resultat	Summa eget kapital
Ingående balans 1 januari 2011	**88 486**	**-46 928**	**532 782**	**574 340**
Förändringar under 2011				
Årets resultat	–	–	6 871	6 871
Övrigt totalresultat:				
Växelkursdifferenser vid omräkning av fordringar på utländska dotterföretag	–	-6 305	–	-6 305
Summa förändringar under 2011 exklusive transaktioner med moderbolagets ägare	**–**	**-6 305**	**6 871**	**566**
Disposition enligt beslut vid årsstämman:				
Indragning av återköpta aktier *)	-8 849	–	8 849	–
Fondemission *)	9 557	–	-9 557	–
Utdelning till bolagets aktieägare	–	–	-19 909	-19 909
Återköpta egna aktier *)	–	–	-20 311	-20 311
Utgående balans 31 december 2011	**89 194**	**-53 233**	**498 725**	**534 686**
Förändringar under 2012				
Årets resultat	–	–	15 133	15 133
Övrigt totalresultat:				
Växelkursdifferenser vid omräkning av fordringar på utländska dotterföretag	–	-13 509	–	-13 509
Summa förändringar under 2012 exklusive transaktioner med moderbolagets ägare	**–**	**-13 509**	**15 133**	**1 624**
Disposition enligt beslut vid årsstämman:				
Indragning av återköpta aktier *)	-7 148	–	7 148	–
Fondemission *)	7 326	–	-7 326	–
Utdelning till bolagets aktieägare	–	–	-29 302	-29 302
Återköpta egna aktier *)	–	–	-35 249	-35 249
Utgående balans 31 december 2012	**89 372**	**-66 742**	**449 129**	**471 759**

*) Återköpta aktier, indragning av återköpta aktier samt fondemission.

Vid årsstämmorna 2009 respektive 2010 har styrelsen bemyndigats att återköpa bolagets aktier så att innehavet av egna aktier maximalt uppgår till tio procent av totalt antal utgivna aktier. Under tiden september 2009 till december 2010 återköpte bolaget totalt 8 848 632 aktier motsvarande 10,0 procent av bolagets totalt utgivna aktier. Vid årsstämman 2011 beslöts att de återköpta aktierna skulle dras in. Bolagets aktiekapital minskade som en följd av indragningen med 8 849 KSEK till 79 638 KSEK. Antalet aktier reducerades från 88 486 320 till 79 637 688. Vid årsstämman 2011 beslöts även att bolaget ska genomföra en fondemission och därvid öka bolagets aktiekapital med 9 557 KSEK till 89 194 KSEK utan att utge några nya aktier. Antalet aktier uppgick efter indragning av återköpta aktier samt fondemission till 79 637 688 med ett kvotvärde om 1,12 SEK.

Årsstämman 2011 beslöt vidare att bemyndiga styrelsen att genomföra ett nytt återköpsprogram omfattande maximalt tio procent av bolagets utestående aktier innebärande totalt 7 963 769 aktier. Vid tidpunkten för årsstämman den 26 april 2012 hade bolaget i enlighet med bemyndigandet återköpt 6 381 983 aktier till en genomsnittskurs om 6,40 SEK. I enlighet med styrelsens förslag beslöt årsstämman 2012 att de återköpta 6 381 983 aktierna skulle dras in. Bolagets aktiekapital minskade därför med 7 148 KSEK. Samtidigt beslöts att bolagets aktiekapital skulle ökas med 7 326 KSEK genom en fondemission så att emissionsbeloppet överfördes från moderbolagets fria reserver. Efter genomförande av stämmans beslut är det registrerade aktiekapitalet 89 371 960 SEK och antalet utestående aktier uppgår till 73 255 705 med ett kvotvärde om 1,22 SEK.

Årsstämman beslöt även att bemyndiga styrelsen att intill årsstämman 2013 återköpa aktier så att bolagets innehav av egna aktier maximalt uppgår till tio procent av antal registrerade aktier. På balansdagen den 31 december 2012 hade 1 782 906 aktier återköpts till en genomsnittlig kurs om 8,27 SEK.

Kassaflödesanalys för moderbolaget

Belopp i KSEK	Not	2012	2011
Den löpande verksamheten			
Resultat efter finansiella poster		12 761	6 871
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet		-11 560	-10 308
		1 201	-3 437
Betald skatt		–	–
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändring av rörelsekapital		**1 201**	**-3 437**
Kassaflöde från förändring av rörelsekapital:			
Ökning (-)/minskning (+) av övriga kortfristiga fordringar		2 833	124 465
Ökning (+)/minskning (-) av övriga skulder		9 470	-2 335
Kassaflöde från den löpande verksamheten		**13 504**	**118 693**
Investeringsverksamheten			
Förvärv av immateriella anläggningstillgångar		-1 351	-1 718
Förvärv av finansiella anläggningstillgångar	4	–	-78 689
Kassaflöde från investeringsverksamheten		**-1 351**	**-80 408**
Kassaflöde från finansieringsverksamheten			
Utdelning till bolagets aktieägare		-29 302	-19 910
Återköp av egna aktier		-35 249	-20 311
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		**-64 551**	**-40 220**
Årets kassaflöde		**-52 398**	**-1 935**
Likvida medel vid årets början		104 684	106 619
Likvida medel vid årets slut		**52 286**	**104 684**
Tilläggsupplysningar:			
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet:			
Avskrivningar och nedskrivningar	8,22	22 995	383
Koncernbidrag		-35 649	-19 245
Övriga poster som ej ingår i kassaflödet		1 094	8 554
Summa		**11 560**	**-10 308**
Erhållen ränta		11 951	15 044
Betald ränta		-2 201	-1 882

Sammanfattning av viktiga redovisnings- och värderingsprinciper i moderbolaget och koncernen

I denna del av årsredovisningen lämnas en sammanfattning av väsentliga redovisnings- och värderingsprinciper som syftar till att ge läsaren ökad förståelse för hur presentationen av koncernens ställning, resultat och kassaflöden arbetats fram med utgångspunkt i de legala enheternas fastställda räkenskaper, det vill säga grunderna för Biotages finansiella rapportering. De principer som tillämpats kan även få inverkan på kommande års redovisade koncernräkenskaper.

Innehåll

1. Övergripande redovisningsprinciper
2. Poster i koncernens balansräkning
3. Poster i koncernens resultaträkning
4. Redovisningsprinciper för moderbolaget
5. Finansiella risker och koncernens riskhantering
6. Viktiga uppskattningar och bedömningar för redovisningsändamål
7. Optionsprogram till koncernens befattningshavare

1. Övergripande redovisningsprinciper

1.1 Inledande information

Koncernredovisningen och årsredovisning för Biotage för det räkenskapsår som slutar den 31 december 2012 har godkänts av styrelsen och verkställande direktören för publicering den 4 april 2013, och kommer att föreläggas årsstämman den 25 april 2013 för fastställande.

Moderbolaget är ett svenskt publikt aktiebolag med säte i Uppsala och adress Vimpelgatan 5, 751 03 Uppsala där koncernens ledning och koncerngemensamma funktioner finns lokaliserade. Handelsplats för bolagets aktie är NASDAQ OMX Stockholms Small Cap-lista. Koncernredovisningen omfattar moderbolaget Biotage AB, även kallat bolaget, med dotterföretag och tillsammans kallas de för koncernen eller Biotage. De redovisningsprinciper över vilka redogörelse lämnas nedan har tillämpats konsekvent för samtliga perioder som redovisas i koncernredovisningen och av företagen inom Biotage.

Rörelsen bedrivs huvudsakligen i USA och inom EU som också är koncernens viktigaste geografiska avsättningsmarknader. En växande andel av koncernens försäljning sker emellertid i Asien och koncernen finns representerad med legala enheter i Kina och Japan. Forskning och utveckling sker i huvudsak i Sverige och tillverkning sker i Sverige, Storbritannien och, i mindre utsträckning, i USA.

1.2 Grund för upprättande av koncernredovisningen

Uttalande om överensstämmelse med gällande regelverk

Koncernredovisningen för Biotage har upprättats i enlighet med de av EU godkända International Financial Reporting Standards (IFRS) utgivna av International Accounting Standards Board (IASB) samt tolkningar av IFRS Interpretations Committee som gäller för perioder som börjar den 1 januari 2012 eller senare. Vidare tillämpar koncernen också Årsredovisningslagen och Rådet för finansiell rapporterings rekommendation RFR 1 Kompletterande redovisningsregler för koncerner. Skillnaderna mellan moderbolagets och koncernens redovisningsprinciper beskrivs i avsnitt 4.

Nya IFRS-standarder

Nya och ändrade standarder och tolkningar som gäller för 2012

Följande nya och ändrade standarder har trätt ikraft och gäller för räkenskapsåret 2012:

Standarder

Ändringar i IFRS 7 *Finansiella instrument: Upplysningar (Upplysningar vid överföring av finansiella tillgångar)*

Ändring i IAS 12 *Inkomstskatter (Uppskjuten skatt: Återvinning av underliggande tillgångar)*

Dessa ändrade standarder har inte haft någon effekt på koncernens finansiella rapporter 2012. Det finns inga nya tolkningar som har trätt i kraft för räkenskapsåret 2012.

Nya och ändrade standarder och tolkningar som ännu inte trätt ikraft

International Accounting Standards Board (IASB) har givit ut följande nya och ändrade standarder vilka ännu inte trätt ikraft:

Standarder	Skall tillämpas för räkenskapsår som börjar:
Förbättringar av IFRSer 2009-2011 cykel *)	1 januari 2013 eller senare
Ändringar i IFRS 10, IFRS 11 och IFRS 12 (Övergångsbestämmelser) **)	1 januari 2014 eller senare
Investment Entities (ändringar i IFRS 10, IFRS 12 och IAS 27) *)	1 januari 2014 eller senare
IFRS 9 *Financial Instruments* och efterföljande ändringar i IFRS 9 och IFRS 7 *)	1 januari 2015 eller senare

*) Ännu ej godkända för tillämpning inom EU.
**) Ännu ej godkända för tillämpning inom EU. IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12, IAS 27 och IAS 28 träder enligt IASB ikraft från räkenskapsår som börjar 1 januari 2013, men ARC (Accounting Regulatory Committee) har föreslagit för EU kommissionen att de kommer att träda ikraft först från räkenskapsår som börjar 1 januari 2014 eller senare.

Ovanstående nya och ändrade standarder och tolkningar har ännu inte tillämpats av koncernen.

Ändringarna i IAS 1 *Utformning av finansiella rapporter* kräver ytterligare upplysningar i övrigt totalresultat så att poster i övrigt totalresultat grupperas i två kategorier: a) poster som inte kommer omföras till resultatet och b) poster som kommer omföras till resultatet om vissa kriterier är uppfyllda. Företagsledningens bedömning är att ändringarna i IAS 1 endast påverkar presentationen och upplysningarna i de finansiella rapporterna.

IFRS 13 *Fair Value Measurement* fastställer ett regelverk för värdering till verkligt värde där så krävs av andra standarder. Standarden är tillämplig vid värdering till verkligt värde av både finansiella och icke-finansiella poster. Verkligt värde definieras som det pris som skulle erhållas vid en försäljning av en tillgång eller den ersättning som skulle erläggas för att överföra en skuld i en normal transaktion mellan marknadsaktörer vid värderingstidpunkten (”exit price”). IFRS 13 kräver flera kvantitativa och kvalitativa upplysningar om värdering till verkligt värde. För Biotage bedöms ändringarna innebära utökade upplysningar i de finansiella rapporterna.

IFRS 9 *Finansiella instrument* utgiven i november 2009 introducerar nya krav för klassificering och värdering av finansiella tillgångar. I oktober 2010 ändrades IFRS 9 med krav för klassificering och värdering av finansiella skulder samt bortbokning. Ändringen av IFRS 9 utgiven i december 2011 innebär att IFRS 9 ska tillämpas för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2015 eller senare. I december 2011 ändrades IFRS 7 vilket innebär utökade upplysningskrav i den period när IFRS 9 tillämpas för första gången. Företagsledningens bedömning är att tillämpningen av IFRS 9 inte kommer att få någon väsentlig effekt men kan komma att påverka de redovisade beloppen i de finansiella rapporterna vad gäller koncernens finansiella tillgångar och skulder. Företagsledningen har ännu inte genomfört en detaljerad analys av effekterna vid tillämpning av IFRS 9 och kan därför ännu inte kvantifiera effekterna.

Företagsledningen bedömer att övriga nya och ändrade standarder och tolkningar inte kommer att få någon väsentlig effekt på koncernens finansiella rapporter den period de tillämpas för första gången.

Standarder som koncernen tillämpar i förtid
Biotage har inte tillämpat någon standard i förtid.

Funktionell valuta och rapporteringsvaluta
Dessa finansiella rapporter redovisas i svenska kronor som är Biotages funktionella valuta och även rapporteringsvaluta för koncernens finansiella rapportering. Såvida inte annat anges redovisas beloppen i tusental svenska kronor.

Värderingsgrund
Tillgångar, skulder, eventualtillgångar och eventualförpliktelser är baserade på anskaffningsvärde, förutom vissa finansiella tillgångar och skulder som redovisas till verkligt värde.

Användande av uppskattningar och bedömningar
Att upprätta rapporter i överensstämmelse med IFRS, svensk lag och god redovisningssed i övrigt kräver att företagsledningen gör bedömningar, uppskattningar och antaganden som påverkar tillämpningen av redovisningsprinciper. Företagsledningens bedömningar och uppskattningar sker med beaktande av rådande omständigheter inom och utom koncernen samt koncernens mål och strategiska planer. Det faktiska utfallet kan emellertid avvika från dessa uppskattningar och bedömningar vilket kan påverka framtida ställning och resultat.

Uppskattningarna, bedömningarna och antagandena omprövas regelbundet. Förändring i uppskattningar etc. redovisas i den period ändringen görs om ändringen endast påverkar den period då ändringen görs och i framtida perioder om ändringen påverkar både aktuell period och framtida perioder.

Betydande områden som innefattar en hög grad av bedömning, som är komplexa eller sådana områden där antaganden och uppskattningar är av väsentlig betydelse för koncernredovisningen beskrivs i avsnitt ”6. Viktiga uppskattningar och bedömningar för redovisningsändamål”. Där redovisas de antaganden som gjorts till ledning för upprättandet av 2012 års bokslut.

Klassificering
Anläggningstillgångar, långfristiga skulder och avsättningar av långfristig natur består av belopp som förväntas vara återvunna eller betalda efter mer än 12 månader från balansdagen. Omsättningstillgångar, kortfristiga skulder och avsättningar av kortfristig natur består i allt väsentligt av belopp som förväntas vara återvunna eller reglerade inom 12 månader efter balansdagen. Placeringar i finansiella instrument syftande till förvaltning av tillfällig överlikviditet klassificeras som likvida medel om de har en löptid om maximalt tre månader från anskaffningstidpunkten. Finansiella instrument med en löptid överstigande tre månader klassificeras som övriga kortfristiga placeringar.

1.3 Konsolidering och rörelseförvärv
Konsolidering
Koncernredovisningen omfattar moderföretaget och dess dotterföretag. De finansiella rapporterna för moderföretaget och dotterföretagen som tas in i koncernredovisningen avser samma period och är upprättade enligt de redovisningsprinciper som gäller för koncernen.

Alla koncerninterna mellanhavanden, intäkter, kostnader, vinster eller förluster som uppkommit i transaktioner mellan företag som omfattas av koncernredovisningen elimineras i sin helhet.

Ett dotterföretag tas med i koncernredovisningen från förvärvstidpunkten, vilken är den dag då moderföretaget får ett bestämmande inflytande, och ingår i koncernredovisningen fram till den dag det bestämmande inflytandet upphör. Bestämmande inflytande innebär en rätt att utforma strategierna för en ekonomisk verksamhet i syfte att tillgodogöra sig ekonomiska fördelar. Förekomsten och effekten av rösträtter som för närvarande är möjliga att utnyttja eller konvertera beaktas vid bedömningen om koncernen kan utöva ett bestämmande inflytande över ett annat företag.

Rörelseförvärv
Koncernens bokslut har upprättats enligt förvärvsmetoden, vilket innebär att moderföretagets värde på aktier i dotterföretag eliminerats mot eget kapital inklusive kapitalandelen av obeskattade reserver i dotterföretagen. Förvärvsmetoden innebär att verkligt värde på identifierbara tillgångar, skulder och ansvarsförbindelser i den förvärvade verksamheten fastställs vid förvärvstidpunkten. Identifierbara tillgångar och skulder innefattar även tillgångar, skulder och avsättningar inklusive förpliktelser och anspråk från utomstående part som inte redovisas i den förvärvade verksamhetens balansräkning. Vid rörelseförvärv där summan av köpeskillingen, eventuellt minoritetsintresse och verkligt värde vid förvärvstidpunkten på tidigare aktieinnehav överstiger verkligt värde vid förvärvstidpunkten på identifierbara förvärvade nettotillgångar redovisas skillnaden som goodwill i rapporten över finansiell ställning. Om ett förvärv av ett dotterföretag medför att verkligt värde på förvärvade tillgångar, skulder och eventualförpliktelser överstiger anskaffningsvärdet redovisas överskottet omedelbart i resultatet.

1.4 Rapportering för segment
Segmentinformation ska presenteras utifrån företagsledningens perspektiv och rörelsesegment identifieras utifrån den interna rapporteringen till koncernens högste verkställande beslutsfattare, som i Biotages fall är koncernens verkställande direktör. I den interna rapportering som används av verkställande direktören för att följa upp verksamheten och fatta beslut om resursfördelning presenteras den finansiella informationen endast för koncernen som en helhet. Koncernen består därför av ett enda rörelsesegment, varför Biotage inte presenterar någon separat segmentinformation.

1.5 Omräkning av utländsk valuta
(a) Funktionell valuta och rapportvaluta
Poster i de finansiella rapporterna för de olika enheterna i koncernen är värderade i den valuta som används där respektive företag huvudsakligen är verksamt (funktionell valuta). I koncernredovisningen används svenska kronor, som är moderföretagets funktionella valuta.

(b) Transaktioner och balansposter
Transaktioner i utländsk valuta omräknas till funktionell valuta enligt de växelkurser som gäller på transaktionsdagen. Valutakursvinster och -förluster som uppkommer vid betalning av sådana transaktioner och vid omräkning av monetära tillgångar och skulder i utländsk valuta till balansdagens kurs, redovisas i rapport över totalresultat.

Enligt IAS 21:15 utgör en fordran på eller skuld till en utlandsverksamhet för vilken reglering inte är planerad eller troligen inte kommer att ske inom en överskådlig framtid i praktiken en del av företagets nettoinvestering i den självständiga utlandsverksamheten. Enligt IAS 21:32-33 skall växelkursdifferenser som uppkommer vid omräkning av sådana poster redovisas som övrigt totalresultat.

(c) Koncernföretag
Resultat och finansiell ställning för alla koncernföretag, av vilka inget har en höginflationsvaluta, som har en annan funktionell valuta än koncernens presentationsvaluta, omräknas till denna valuta enligt följande:

(i) tillgångar och skulder omräknas till balansdagskurs,

(ii) intäkter och kostnader omräknas till genomsnittlig växelkurs för rapportperioden och vid konsolideringen förs växelkursdifferenser, som uppstår till följd av omräkning av nettoinvesteringar i utlandsverksamheter och av upplåning och andra valutainstrument som identifierats som säkringar av sådana investeringar, till övrigt totalresultat. Vid avyttring av en utlandsverksamhet redovisas sådana kursdifferenser i koncernens resultat som en del av realisationsvinst alternativt realisationsförlust.

Goodwill och justeringar av verkligt värde som uppkommer vid för-

värv av en utlandsverksamhet behandlas som tillgångar och skulder hos denna verksamhet och har omräknats till balansdagens kurs till den del den finns redovisad i underkoncerners balansräkningar. Sådana poster som enbart finns på moderkoncernens nivå mot vilka bokfört belopp på aktier i dotterföretag elimineras omräknas inte utan redovisas omräknade till växelkursen vid anskaffningstidpunkten. Exempel på detta är när tillgångar och skulder åsätts verkligt värde vid anskaffningstidpunkten och detta värde bokförts i koncernredovisningen vid eliminering av bokfört värde på aktier i dotterföretag.

2. Poster i koncernens balansräkning

2.1 Immateriella anläggningstillgångar

Immateriella tillgångar värderas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Nyttjandeperioden för varje enskild immateriell tillgång fastställs och skrivs linjärt av över nyttjandeperioden. Om nyttjandeperioden bedöms som obestämbar sker ingen avskrivning utan prövning av nedskrivningsbehov sker regelmässigt i samband med upprättande av koncernens årsbokslut, eller då det finns en indikation på en bestående värdenedgång. Nyttjandeperioden för goodwill antas generellt som obestämbar.

Balanserade utgifter för utvecklingsarbete

Utgifter för forsknings- och utvecklingsarbeten är redovisade som en tillgång i koncernen enligt IAS 38. Utgifter för utvecklingsarbeten redovisas som en tillgång då de bedöms kunna komma att ge upphov till framtida ekonomiska fördelar. Balanserade utgifter speglar bolagets ambition att marknadsföra och sälja ett brett sortiment av produkter inom den närmaste framtiden. Teknikbaserade immateriella tillgångar är också sådana tillgångar som koncernen tillförs vid eventuella rörelseförvärv. Om koncernen vid ett rörelseförvärv får tillgång till produkter, teknologisk utrustning eller metoder som man tidigare saknade och som vid ett utnyttjande bedöms ge ekonomiska fördelar för koncernen kan ett värde på dessa redovisas i koncernens balansräkning.

Utvecklingsprojekten syftar till att utveckla nya produkter samt att vidareutveckla existerande produkter. Eftersom utveckling av produkter inom de områden som Biotage bedriver verksamhet är en lång process är det inte ovanligt att ett utvecklingsprojekt sträcker sig över flera räkenskapsår. Redovisning och kontroll av utvecklingskostnader sker genom projektredovisning som utgör en del av koncernföretagens ERP-system.

Utvecklingsprojekt klassificeras som Product Care, Pre Study eller Product Development. Kostnader för projekt som klassificeras som Product Care kostnadsförs direkt. Ett projekt klassificeras som Pre Study under pågående forskningsfas och kostnadsförs direkt. I det läge projektet övergår från forskningsfas till utvecklingsfas och det samtidigt kan visas hur den immateriella tillgången i färdigutvecklat skick kommer att generera troliga ekonomiska fördelar omklassificeras det till Product Development. Utvecklingsfasen syftar till att resultera i en ny produkt med ett nytt, eget unikt artikelnummer och avslutas i och med att den nya produkten lanseras på koncernens avsättningsmarknader.

Avskrivningsperioden påbörjas i och med lansering av den nya produkten. Avskrivningstiden baseras på en bedömning av produktens beräknade nyttjandeperiod vilket normalt utgör 3-7 år. För förvärvade teknologibaserade tillgångar fastställs nyttjandeperioden normalt till 3-10 år.

Programvaror som utgör en integrerad del av koncernens produkter aktiveras som balanserade utgifter för utvecklingsarbeten och skrivs av under sin bedömda nyttjandeperiod vilken normalt utgör 3 år.

Marknads- och kundrelaterade immateriella tillgångar

Patent- och licensrättigheter och varumärken redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar enligt plan. Patent skrivs normalt av under en period på 10 år, dock aldrig längre än patentets giltighetstid. Avskrivningen påbörjas när första nationella patent beviljas. Härutöver sker en kontinuerlig utvärdering av patentportföljen för att identifiera eventuella behov av nedskrivningar utöver plan. Licensrättighet skrivs av under dess giltighetstid. För varumärken har nyttjandeperioden fastställts till 10 år.

Goodwill

Goodwill redovisas i balansräkningen som en immateriell tillgång till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade nedskrivningar. Vid rörelseförvärv där summan av köpeskillingen, eventuellt minoritetsintresse och verkligt värde vid förvärvstidpunkten på tidigare aktieinnehav överstiger verkligt värde vid förvärvstidpunkten på identifierbara förvärvade nettotillgångar redovisas skillnaden som goodwill. Nedskrivningsprövning av goodwill sker årligen eller oftare om det finns indikation på en möjlig värdeminskning. Det redovisade värdet för goodwill jämförs med återvinningsvärdet, vilket är det högst av nyttjandevärdet och det verkliga värdet minus försäljningskostnader. Eventuell nedskrivning redovisas som en kostnad i resultatet.

Goodwill fördelas på minsta möjliga kassagenererande enheter vid prövning av eventuellt nedskrivningsbehov. De identifierade kassagenererande enheterna utgör var för sig koncernens investering i respektive verksamheter. Se vidare avsnitt ”6. Viktiga uppskattningar och bedömningar för redovisningsändamål” på sid 42. Där redovisas de antaganden och beräkningar som gjorts vid en årlig prövning av eventuellt nedskrivningsbehov.

Programvara

Förvärvade programvarulicenser aktiveras på basis av de utgifter som uppkommer då den aktuella programvaran förvärvats och satts i drift. Avskrivning sker över den bedömda nyttjandeperioden, vilken är 3-7 år.

2.2 Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde efter avdrag för ackumulerade av- och nedskrivningar. Dessa tillgångar innefattar huvudsakligen fabriker, kontor, instrument för test och provning, produktionsverktyg, datorer med kringutrustning samt kontors- och lagerinventarier. Kostnaden för en materiell anläggningstillgång innefattar anskaffningsvärde och kostnader som är direkt hänförliga till tillgången för att bringa den på plats och i skick att brukas i rörelsen. Koncernen aktiverar utgifter vid det första redovisningstillfället och vid utbyte av betydande delar om det är sannolikt att de framtida ekonomiska fördelarna kommer koncernen till del. Andra utgifter redovisas som kostnader i den period de uppkommer.

Avskrivningar beräknas utifrån anskaffningsvärde genom tillämpning av linjär avskrivning över tillgångens uppskattade nyttjandeperiod. Delar av materiella anläggningstillgångar som är betydande i förhållande till tillgångens totala anskaffningsvärde skrivs av separat när delarnas nyttjandeperiod inte överensstämmer med nyttjandeperioden för tillgångens övriga delar.

Följande nyttjandeperioder används vanligen vid avskrivningar:

Mark	Ingen avskrivning
Markanläggningar	20 år
Byggnader	40 år
Produktionsverktyg	5 år
Förbättringsutgifter på annans fastighet	10 år
Datorer	3 år
Övriga materiella anläggningstillgångar	5 år

Vinster och förluster vid avyttring eller utrangering fastställs genom en jämförelse mellan eventuell försäljningsintäkt och redovisat värde och redovisas i resultaträkningen som övrig rörelseintäkt respektive övrig rörelsekostnad.

2.3 Finansiella anläggningstillgångar

Redogörelse för finansiella anläggningstillgångar lämnas under avsnittet ”2.7 Finansiella instrument”.

2.4 Leasade tillgångar

Leasingavtal klassificeras som finansiell eller operationell leasing. Ett leasingavtal är finansiellt då de ekonomiska riskerna och fördelarna

som är förknippade med ägandet i allt väsentligt är överförda till leasetagaren. Om detta inte är fallet redovisas avtalet som ett operationellt leasingavtal.

Redovisning av finansiella leasingavtal medför för leasetagaren att anläggningstillgången redovisas som en tillgång i balansräkningen och att motsvarande skuld redovisas vid det första redovisningstillfället. Anläggningstillgångar nyttjade enligt finansiella leasingavtal skrivs av enligt plan över tillgångens uppskattade nyttjandeperiod, medan leasingavgifterna redovisas som ränta och amortering av leasingskulden. Vid operationella leasingavtal redovisas inte den leasade tillgången i balansräkningen och leasingavgiften fördelas linjärt över leasingperioden i resultaträkningen.

Omfattningen på ingångna leasingavtal är i finansiellt och kostnadsmässigt avseende begränsad i Biotage och avser till övervägande del lokalhyreskontrakt. Samtliga i koncernen ingångna leasing- och hyresavtal avtal har klassificerats som operationella.

2.5 Varulager

Varulagret är värderat enligt lägsta värdets princip, det vill säga till det lägsta av anskaffningsvärde och nettoförsäljningsvärde. Vid bestämning av anskaffningsvärdet är FIFO-metoden tillämpad. Anskaffningsvärdet för färdiga varor och pågående arbeten består av formgivningskostnader, råmaterial, direkt lön, andra direkta kostnader och hänförbara indirekta tillverkningskostnader. Lånekostnader ingår inte i varornas anskaffningsvärde. Nettoförsäljningsvärdet är det uppskattade försäljningspriset i den löpande verksamheten, med avdrag för kostnader för färdigställande och försäljning. Varulagrets värde redovisas netto efter avdrag för inkurans och internvinster uppkomna vid leveranser mellan koncernens bolag.

2.6 Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta omräknas till svenska kronor efter balansdagens kurs. Orealiserade kursvinster och kursförluster på operativa fordringar och skulder ingår i rörelseresultatet medan orealiserade kursvinster och kursförluster på finansiella tillgångar och skulder redovisas i finansnettot. Hur kursvinster och kursförluster på koncerninterna fordringar och skulder redovisas redogörs för ovan under avsnitt ”1.2 Grund för upprättande av koncernredovisningen”.

2.7 Finansiella instrument

Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen i Biotage inkluderar följande balansposter: värdepapper, andra finansiella fordringar, kundfordringar, övriga fordringar, likvida medel, leverantörsskulder, låneskulder, övriga skulder och derivat.

Redovisning i balansräkningen

Finansiella instrument redovisas i koncernens balansräkning när koncernen blir en part enligt instrumentets avtalsmässiga villkor. Kundfordringar redovisas i balansräkningen när faktura har sänts. Skulder redovisas när motparten har presterat och avtalsenlig skyldighet att betala föreligger.

En finansiell tillgång tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från det finansiella instrumentet löper ut eller överlåts och det inte längre finns några fördelar eller risker för koncernen. En finansiell skuld tas bort från balansräkningen när förpliktelsen i avtalet har fullgjorts eller på annat sätt utsläckts. Alla värdeförändringar, realiserade eller orealiserade, redovisas i resultatet.

En finansiell tillgång och en finansiell skuld nettoredovisas i balansräkningen endast när legal kvittningsrätt föreligger och avsikten är att reglera nettot eller att realisera tillgången samtidigt som skulden regleras.

Derivatinstrument omfattar valutaterminer som ger Biotage rätt och skyldighet att sälja valutor till en förutbestämd växelkurs på en förutbestämd tidpunkt. Orealiserade vinster och förluster på balansdagen redovisas i koncernens egna kapital som säkringsreserv. Orealiserade värdeförändringar redovisas i övrigt totalresultat och påverkar således inte rörelsens resultat. Realiserade värdeförändringar redovisas i finansiella poster.

Värdering och klassificering

Finansiella tillgångar och finansiella skulder klassificeras i olika kategorier vid första redovisningstillfället beroende på avsikten med innehavet. Gränsdragningen mellan olika kategorier är sådan att ett finansiellt instrument skulle kunna klassificeras i fler än en kategori.

IAS 39 klassificerar finansiella instrument i fyra kategorier:

1. *Finansiella tillgångar och skulder som redovisas till verkligt värde via resultaträkningen*

   I denna kategori ingår tre typer av poster:
   a) Finansiella tillgångar som innehas för handel innebärande att de innehas syftande till att generera avkastning på sikt.
   b) Derivatinstrument som är tillgångar.
   c) Annan finansiell tillgång som företaget väljer att redovisa i denna kategori.

2. *Investeringar som hålls till förfall*

   Med finansiella tillgångar som hålls till förfall avses tillgångar med betalningsströmmar som kan fastställas på förhand och där det finns en förmåga och uttrycklig avsikt att inneha dem till förfall.

3. *Lånefordringar och kundfordringar*

   Kategorin omfattar främst kundfordringar, andra kortfristiga fordringar och diverse långfristiga fordringar. Kundfordringar har kort förväntad löptid och värderas utan diskontering till ursprungligt fakturerade belopp med avdrag för bedömd förlustrisk. Långfristiga fordringar värderas till anskaffningsvärde med avdrag för bedömd förlustrisk.

4. *Finansiella tillgångar som kan säljas*

   Till kategorin hör tillgångar som är tillgängliga för försäljning eller som inte har klassificerats i någon annan kategori. Dessa värderas till verkligt värde vid upprättande av varje finansiell rapport och värdeförändringen redovisas i rapport över totalresultat. Om en tillförlitlig marknad där tillgången prissätts saknas värderas tillgången till anskaffningsvärde om det inte finns en indikation på att dess verkliga värde understiger dess anskaffningsvärde och att denna värdenedgång måste bedömas som bestående. I så fall görs en bedömning av storleken på nedskrivningsbehovet som redovisas i rapport över totalresultat. När tillgångarna säljs återförs de ackumulerade värdeförändringarna till rapporten över totalresultatet. En tillgång kan klassificeras i denna kategori även om syftet med innehavet inte är att avyttra tillgången, det räcker med att den är avyttringsbar utan att äventyra grunden för koncernens verksamhet. Motsvarande klassificering som ovan görs för finansiella skulder.

Derivat och säkringsredovisning

Biotages finanspolicy föreskriver att derivat endast ska innehas i säkringssyfte. Derivatinstrument utgörs av terminskontrakt som används som skydd för risker för valutakursförändringar kopplade till externa och interna flöden av varor och tjänster. Biotage har att tillämpa säkringsredovisning enligt IAS 39. Vid säkringsredovisning ska derivat antingen klassas som kassaflödessäkringar eller säkringar för verkligt värde. I enlighet med IAS 39 redovisas kassaflödessäkringar i övrigt totalresultat. Biotage säkrar valutarisken i enlighet med av styrelsen fastställd finanspolicy. Valutasäkring sker på basis av förväntad skillnad mellan kassaflöde i svenska kronor och andra valutor. På balansdagen den 31 december 2012 fanns följande utestående terminskontrakt rörande försäljning av främmade valutor: 1 000 KUSD (3 500) med ett motvärde om 6 841 KSEK (23 468), 500 KEUR (1 800) med ett motvärde om 4 211 KSEK (16 659) samt – KJPY (240 000) med ett motvärde om – KSEK (21 204).

Klassificering
Klassificeringen av finansiella instrument, vilket redogörs på sidan 37, utfaller enligt nedan:

Finansiella instrument
Redovisat värde och verkligt värde

		2012-12-31		2011-12-31	
Tillgångar	**Klassificering**	**Redovisat värde**	**Verkligt värde**	**Redovisat värde**	**Verkligt värde**
Långfristiga fordringar	3)	751	751	963	963
Andra långfristiga värdepapper	3)	454	454	1 323	1 323
Kundfordringar	3)	74 031	74 031	81 898	81 898
Övriga kortfristiga fordringar	3)	14 136	14 136	8 874	8 874
Upplupna intäkter och förutbetalda kostnader	3)	8 925	8 925	15 478	15 478
Likvida medel och likvida placeringar	1)	170 916	170 916	204 711	204 711
Summa		269 213	269 213	313 247	313 247

Skulder	**Klassificering**	**Redovisat värde**	**Verkligt värde**	**Redovisat värde**	**Verkligt värde**
Långfristiga skulder till kreditinstitut	5)	5 124	5 124	5 850	5 850
Kortfristiga skulder till kreditinstitut	5)	434	434	442	442
Leverantörsskulder	5)	37 912	37 912	44 535	44 535
Övriga kortfristiga skulder	5)	8 962	8 962	8 572	8 572
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	5)	42 749	42 749	43 704	43 704
Summa		95 180	95 180	103 103	103 103

Klassificering enligt IAS 39:
1) Finansiella tillgångar och skulder som redovisas till verkligt värde i rapport över totalresultatet.
2) Investeringar som hålls till förfall.
3) Lånefordringar och kundfordringar.
4) Finansiella tillgångar som kan säljas.
5) Övriga skulder.

Koncernen bedömer på varje balansdag om det finns ett nedskrivningsbehov av en tillgång eller grupp av tillgångar.

Som framgår av ovanstående sammanställning utgör redovisat värde på finansiella tillgångsinstrument 269 213 KSEK (313 247) motsvarande 41 procent (45) av koncernens tillgångar per 31 december 2012. Redovisat värde på finansiella skuldinstrument utgör 95 180 KSEK (103 103) motsvarande 15 procent (15) av koncernens eget kapital och skulder.

De finansiella instrumentens betydelse för koncernens finansiella ställning och resultat
Koncernens finansiella instrument såsom de redovisas i koncernens balansräkning eller tilläggsupplysningar grundar sig i allt väsentligt på transaktioner relaterade till koncernens affärsrörelser. Biotage bedriver således ingen aktiv handel eller genomför transaktioner annat slag med finansiella instrument på annan grund än utveckling, produktion och försäljning av koncernens produkter och tjänster. De viktigaste finansiella instrumenten är av den orsaken kundfordringar, övriga rörelserelaterade fordringar, aktier, leverantörsskulder, andra rörelserelaterade skulder samt lån mot säkerheter i rörelsefastigheter. Förändrade växelkurser kan ha en påtaglig inverkan på koncernens resultat och ställning vilket också historiskt har visat sig.

Övrig information beträffande finansiella instrument
Kundfordringar
Kundfordringar redovisas netto efter reservering för befarade kundförluster. Kundfordringarnas förväntade löptid är kort, varför värdet redovisats till nominellt belopp utan diskontering enligt metoden för upplupet anskaffningsvärde. En reservering för befarade kundförluster på kundfordringar görs när det finns objektiva grunder att anta att koncernen inte kommer att kunna erhålla alla belopp som är förfallna enligt fordringarnas ursprungliga villkor. Reserveringens storlek utgörs av skillnaden mellan tillgångens redovisade värde och värdet av bedömda framtida kassaflöden. Det reserverade beloppet redovisas i resultaträkningen.

Långfristiga värdepappersinnehav och andra finansiella anläggningstillgångar
Långfristiga värdepappersinnehav redovisas till anskaffningsvärdet förutsatt att det inte finns en tydlig indikation på att verkligt värde understiger anskaffningsvärdet och att denna värdenedgång bedöms vara bestående. I sådant fall skrivs tillgångarna ned till det konstaterade verkliga värdet.

Leverantörsskulder
Leverantörsskulders förväntade löptid är kort, varför skulden redovisats till nominellt belopp utan diskontering enligt metoden för upplupet anskaffningsvärde.

Låneskulder
Skulder till kreditinstitut, checkräkningskredit samt övriga skulder värderas till upplupet anskaffningsvärde. Eventuella transaktionskostnader fördelas över låneperioden med tillämpning av effektivitetsräntemetoden. Långfristiga skulder har en förväntad löptid längre än ett år medan kortfristiga har en löptid kortare än ett år.

I avsnitt 4 lämnas information om koncernens finansiella riskhantering.

2.8 Skatter

Inkomstskatter ingår i koncernredovisningen med både aktuell och uppskjuten skatt. Inkomstskatter redovisas i årets resultat om inte den underliggande transaktionen redovisas i övrigt totalresultat eller direkt i eget kapital. I dessa fall redovisas även den hänförliga inkomstskatten direkt i eget kapital.

En aktuell skatteskuld eller skattefordran redovisas för den beräknade skatten som ska betalas eller erhållas avseende aktuellt eller tidigare år.

Uppskjuten skatt beräknas antingen utifrån skillnader mellan redovisade värden i balansräkningen och skattemässiga värden, så kallade temporära skillnader, eller balanserade outnyttjade underskottsavdrag eller andra avdrag. Biotage beaktar ej temporära skillnader hänförliga till följande tillgångar och skulder: ej avdragsgill goodwill, den första redovisningen av tillgångar och skulder som varken påverkar redovisat eller skattemässigt resultat.

Uppskjutna skattefordringar redovisas endast i den utsträckning som det är sannolikt att de kan utnyttjas mot framtida beskattningsbara vinstmedel. Uppskjutna skattefordringar reduceras till den del det inte längre är sannolikt att hänförliga skattefördelar kommer att uppnås. Uppskjuten skatt beräknas med tillämpning av de nationella skattesatser som har beslutats eller är i praktiken beslutade per rapportperiodens slut i de länder där koncernen har rättssubjekt med underskottsavdrag som beräknas kunna utnyttjas.

2.9 Avsättningar

Avsättningar redovisas när koncernen har en legal eller informell förpliktelse till följd av tidigare händelser och att det är mer sannolikt att ett utflöde av resurser krävs för att reglera åtagandet än att så inte sker, samt att beloppet har beräknats på ett tillförlitligt sätt. Avsättningar för omstrukturering innefattar kostnader för uppsägning av leasingavtal och för avgångsersättningar till arbetstagare. Inga avsättningar görs för framtida rörelseförluster.

Om det finns ett antal liknande åtaganden bedöms sannolikheten för att det kommer att krävas ett utflöde av resurser vid regleringen sammantaget för hela denna grupp av åtaganden.

Avsättningar för garantiåtaganden för under året sålda produkter baseras på gällande garantivillkor, garantikostnader för tidigare perioder och bedömt kvalitetsläge. Avsättningar delas upp i långfristiga och kortfristiga poster varvid till långfristiga poster hänförs sådana åtaganden mm som bedöms ge upphov till utflöde av resurser senare än under kommande 12 månader. Kortfristiga åtaganden är alla andra åtaganden.

2.10 Aktiekapital

Samtliga utgivna aktier utgörs av stamaktier som klassificeras som eget kapital. Bolaget har utelöpande optioner utgivna till koncernens befattningshavare. Personaloptionsprogrammen redovisas på sid 48. Transaktionskostnader som direkt kan hänföras till emission av nya aktier eller optioner redovisas, netto efter skatt, i eget kapital som ett avdrag från emissionslikviden.

2.11 Förvaltning av kapital

Biotage definierar kapital som eget kapital. Koncernens mål för förvaltning av kapital är att säkerställa koncernens förmåga att fortsätta sin verksamhet för att generera skälig avkastning till aktieägarna och nytta till övriga intressenter, Koncernen följer upp kapitalstrukturen på basis av soliditet, vilken beräknas som redovisat eget kapital i förhållande till balansomslutning. Per räkenskapsårets utgång uppgår soliditeten till 81 (81) procent i koncernen och 77 (74) procent i moderbolaget. Soliditeten är således på samma höga nivå som föregående år.

3. Poster i koncernens resultaträkning

3.1 Klassificering resultaträkningens poster

Biotage redovisar en funktionsindelad resultaträkning. Rörelsens kostnader delas upp i kostnad för sålda varor, försäljningskostnader, administrationskostnader samt kostnader för forskning och utveckling. Funktionsindelad resultaträkning är vald med hänsyn till att andra bioteknik- och läkemedelsföretag vars aktier är föremål för organiserad handel vanligtvis också redovisar en funktionsindelad resultaträkning. Det underlättar för läsare som önskar göra jämförelser mellan företag som använder samma uppställningsform för resultaträkningen.

3.2 Intäktsredovisning

Intäkter innefattar det verkliga värdet av vad som erhållits eller kommer att erhållas för sålda varor och tjänster i koncernens löpande verksamhet exklusive mervärdeskatt och rabatter samt efter eliminering av koncernintern försäljning.

(a) Försäljning av produkter

Koncernen utvecklar och säljer system, reagenser, tillbehör, reservdelar och tjänster på global bas, via dotterbolag direkt till slutanvändare samt genom distributörer. Intäkter redovisas när inkomsten kan beräknas på ett tillförlitligt sätt och när huvudsakligen alla risker och rättigheter som är förknippade med ägande övergått från säljaren till köparen och acceptans lämnats av kunden vilket normalt inträffar i samband med leverans.

(b) Försäljning av tjänster

Försäljning av tjänster intäktsredovisas i den redovisningsperiod då tjänsterna utförs genom successiv redovisning baserad på utförda tjänster per balansdagen i proportion till de totala tjänster som ska utföras.

(c) Ränteintäkter

Ränteintäkter redovisas fördelat över löptiden med tillämpning av effektivräntemetoden.

(d) Utdelningsintäkter

Utdelningsintäkter redovisas när likvid har mottagits.

3.3 Kostnad för sålda varor

Kostnader för sålda varor består av ersättningar till underleverantörer där företaget anlitat annan tillverkare, råmaterial för produktionen, löner och övriga personalkostnader för produktionspersonal, lokalkostnader, förpacknings- och fraktkostnader, avskrivningar på produktionsanläggningarna samt del av gemensamma kostnader.

3.4 Ersättningar till anställda

(a) Pensionsförpliktelser

Koncernföretagens pensionsplaner finansieras genom betalningar till försäkringsbolag. Samtliga är avgiftsbestämda. En avgiftsbestämd pensionsplan är en pensionsplan enligt vilken koncernen betalar fasta avgifter till en separat juridisk enhet. Koncernen har inte några rättsliga eller informella förpliktelser att betala ytterligare avgifter om försäkringsgivare inte har tillräckliga tillgångar för att betala alla ersättningar till anställda som hänger samman med de anställdas tjänstgöring under innevarande eller tidigare perioder. Koncernens resultat belastas för kostnader i takt med att förmånerna intjänas, vilket normalt sammanfaller med tidpunkten för när premien erläggs.

(b) Aktierelaterade ersättningar

IFRS 2 *Aktierelaterade ersättningar* anger hur aktierelaterade ersättningar skall redovisas. Bolaget har på balansdagen två utestående aktierelaterade incitamentsprogram inom vilka befattningshavare i koncernbolagen erhåller ersättningar genom optioner, vilka är eget kapitalinstrument som ger rätt att i framtiden teckna aktier i moderbolaget till ett fastställt pris.

Det verkliga värdet på tilldelade optioner redovisas som en personalkostnad med motsvarande belopp direkt mot eget kapital. Det verkliga värdet beräknas med hjälp av Black & Scholes modell vid tilldelningstidpunkten och fördelas över intjänandeperioden. Hänsyn tas till de tilldelade instrumentens villkor och förutsättningar. Det belopp som redovisas som en kostnad justeras fortlöpande för att återspegla det faktiska antalet optioner som intjänats. Mottagna likvider vid optionsinnehavares lösen och förvärv av aktier gottskrivs aktiekapitalet till aktiernas kvotvärde. Hänförbara transaktionskostnader belastar den aktuella periodens resultat.

(c) Ersättningar vid uppsägning
Ersättningar vid uppsägning utgår när en anställning sagts upp före normal pensionstidpunkt eller då en anställd accepterar frivillig avgång från anställning i utbyte mot sådana ersättningar. Koncernen redovisar avgångsvederlag när den är förpliktad endera att säga upp anställda enligt en detaljerad formell plan utan möjlighet till återkallande, eller att lämna ersättningar vid uppsägning som resultat av ett erbjudande som gjorts för att uppmuntra till frivillig avgång.

(d) Vinstandels- och bonusplaner
Koncernen tillämpar bonusprogram för befattningshavare med sådana arbetsuppgifter där resultatet av den anställdes arbetsinsats har en mätbar påverkan på koncernens rörelseresultat. Bedömd kostnad för bonus resultatförs löpande och finns reserverad i koncernbalansräkningen. Bonusersättningar till ledande befattningshavare redovisas på sid 44-48.

(e) Kortfristiga ersättningar
Ersättningar till anställda i form av löner, betald semester, betald sjukfrånvaro mm samt pensioner redovisas i takt med intjänandet.

3.5 Nedskrivningar
Nedskrivningar görs om en tillgångs redovisade värde överstiger det beräknade återvinningsvärdet. Nedskrivningar redovisas i resultatet. De redovisade värdena för bolagets tillgångar kontrolleras vid varje balansdag för att utreda om det finns någon indikation på om ett nedskrivningsbehov föreligger. Om sådan indikation finns beräknas tillgångens återvinningsvärde. Återvinningsvärdet är det högsta av nyttjandevärdet och nettoförsäljningsvärdet.

Vid beräkning av nyttjandevärdet diskonteras framtida kassaflöden till en räntesats före skatt som är tänkt att beakta marknadens bedömning av riskfri ränta och risk förknippad med den specifika tillgången. För en tillgång som inte oberoende av andra tillgångar genererar något kassaflöde beräknas återvinningsvärdet för den kassagenererande enhet som tillgången tillhör.

Reversering av tidigare verkställda nedskrivningar görs när återvinningsvärdet för nedskriven anläggningstillgång överstiger bokfört värde och behovet av nedskrivningar som redovisats i tidigare perioder inte längre bedöms erforderliga. Genomförd reversering redovisas i resultaträkningen. Prövning av tidigare nedskrivningar sker individuellt.

3.6 Övriga rörelseintäkter och rörelsekostnader
Som övriga rörelseintäkter respektive övriga rörelsekostnader redovisas bland annat ersättningar av tillfällig natur, växelkursdifferenser på fordringar och skulder av rörelsekaraktär samt resultat vid försäljning eller utrangering av anläggningstillgångar.

4. Redovisningsprinciper för moderbolaget
Moderbolaget tillämpar Årsredovisningslagen och Rådet för finansiell rapporterings rekommendation RFR 2 *Redovisning för juridiska personer,* vilket innebär att moderbolaget så långt som möjligt tillämpar alla av EU godkända IFRS inom ramen för Årsredovisningslagen och Tryggandelagen samt beaktat sambandet mellan redovisning och beskattning. Skillnaderna mellan moderföretagets och koncernens redovisningsprinciper beskrivs nedan.

Ändrade redovisningsprinciper för moderbolaget
De ändringar i RFR 2 *Redovisning för juridiska personer* som har trätt ikraft och gäller för räkenskapsåret 2012 bedöms inte få någon väsentlig effekt för moderbolagets finansiella rapporter.

Rådet för finansiell rapportering har givit ut en ändring i RFR 2 avseende redovisning av koncernbidrag som träder ikraft för räkenskapsår som börjar den 1 januari 2013 eller senare. Ändringen innebär att företag kan välja att redovisa koncernbidrag enligt rekommendationens huvudregel eller enligt en alternativregel. Enligt huvudregeln redovisar moderbolaget koncernbidrag som erhålls från ett dotterbolag som en finansiell intäkt och koncernbidrag som lämnas till dotterbolag som en ökning av andelar i koncernföretag. Enligt alternativregeln redovisas koncernbidrag som moderbolaget erhåller från eller lämnar till dotterbolag som bokslutsdispositioner. Biotage har inte tillämpat denna ändring i förtid och bedömer att ändringen inte kommer påverka bolagets redovisning.

4.1 Klassificering och uppställningsformer
Moderbolagets resultat- och balansräkningar är uppställda enligt Årsredovisningslagens scheman. Skillnaden mot IAS 1 *Utformning av finansiella rapporter* som tillämpas vid utformningen av koncernens finansiella rapporter är främst redovisning av finansiella intäkter och kostnader, anläggningstillgångar, eget kapital samt förekomsten av avsättningar som egen rubrik. Moderbolaget presenterar också en separat rapport över totalresultat skiljt från resultaträkningen.

4.2 Andelar i koncernföretag
Andelar i dotterföretag redovisas till anskaffningsvärde i moderbolagets finansiella rapporter. Förvärvsrelaterade kostnader för dotterbolag, som kostnadsförs i koncernredovisningen, ingår som en del i anskaffningsvärdet för andelar i dotterbolag.

4.3 Finansiella instrument
Moderföretaget tillämpar inte IAS 39 *Finansiella instrument: Redovisning och värdering.* I moderföretaget tillämpas en metod med utgångspunkt i anskaffningsvärde enligt Årsredovisningslagen.

4.4 Aktieägartillskott och koncernbidrag
Ett koncernbidrag som moderbolaget erhåller från ett dotterbolag redovisas enligt samma principer som sedvanliga utdelningar från dotterbolag och redovisas som en finansiell intäkt. Koncernbidrag lämnade från moderföretaget till dotterföretag redovisas som en ökning av andelarna i dotterbolaget. Aktieägartillskott förs direkt mot eget kapital hos mottagaren och redovisas mot aktier och andelar hos givaren, i den mån nedskrivning ej erfordras.

4.5 Obeskattade reserver
Förändringar av obeskattade reserver redovisas som en bokslutsdisposition i resultaträkningen. I balansräkningen redovisas det ackumulerade värdet av avsättningarna under rubriken Obeskattade reserver. Skattemässiga avskrivningar beräknas i enlighet med gällande skattelagstiftning. Skattemässiga avskrivningar utöver avskrivningar enligt plan betraktas som överavskrivningar vilka utgör en obeskattad reserv.

5. Finansiella risker och koncernens riskhantering
5.1 Finansiella risker inom Biotagekoncernen
Biotage är i sin verksamhet utöver affärsrisker exponerad för olika finansiella risker, främst valuta-, ränte-, kredit- och refinansieringsrisker, vilka samtliga regleras i en av Biotages styrelse fastställd finanspolicy.

Kreditrisker avseende kundengagemang hanteras, inom fastställda ramar, decentraliserat genom lokala kreditbedömningar. Övriga risker hanteras främst centralt av finansdirektören i samråd med verkställande direktören. Finanspolicyn slår fast att de finansiella riskerna, med beaktande av rimlig säkringskostnad, ska minimeras och tillgången på likviditet säkerställas.

Känslighetsanalys rörande förändringar i försäljningsintäkter, bruttomarginaler och rörelsekostnader

Förändring av:	Med %		Ger resultateffekt med KSEK
Nettoomsättning (beroende på volymförändring)	+10/-10	27 143	-27 143
Nettoomsättning (beroende på prisförändring)	+10/-10	46 294	-46 294
Bruttomarginal	+1/-1 procentenhet	4 629	-4 629
Rörelsekostnader	+10/-10	-22 613	22 613

Nettoomsättning

Koncernens mest betydande intäktsvalutor utgörs av USD och EUR.

Nettoomsättning per utländsk valuta

	2012			2011		
Belopp i tusental	**Resp valuta**	**i SEK**	**% fördelning**	**Resp valuta**	**i SEK**	**% fördelning**
EUR	11 220	97 677	21	10 954	98 953	23
USD	32 805	222 265	48	31 699	205 943	48
GBP	3 662	39 307	8	3 498	36 420	9
JPY	978 534	83 273	18	838 541	68 509	16
CNY	481	517	0	–	–	–
SEK	19 903	19 903	4	18 584	18 584	4
Summa i KSEK		462 942	100		428 408	100

Nettotillgångar

Sett till koncernens nettotillgångar är bilden annorlunda än för nettoomsättningen eftersom tillgångar och skulder i svenska kronor har en dominerande ställning.

Nettotillgångar per utländsk valuta per 31 december

	2012			2011		
Belopp i tusental	**Resp valuta**	**i SEK**	**% fördelning**	**Resp valuta**	**i SEK**	**% fördelning**
EUR	-3 126	-26 932	-5	-3 205	-28 668	-5
USD	7 907	51 516	10	5 542	38 371	7
GBP	2 278	23 897	5	1 520	16 233	3
JPY	-3 508	-265	0	-55 701	-4 967	-1
CHF	–	–	–	1 197	8 805	2
CNY	-298	-312	0	308	339	0
SEK	482 925	482 925	91	533 784	533 784	95
Summa i KSEK		530 829	100		563 897	100

Valutarisk

Koncernens försäljning sker företrädesvis i USD, EUR, GBP och JPY. Försäljningen i SEK är relativt begränsad. Även koncernens rörelsekostnader och finansiella instrument relateras till dessa valutor men den svenska kronan har en dominerande ställning. Koncernens juridiska enheter har betydande koncerninterna mellanhavanden på balansdagen. Omräkning av dessa mellanhavanden till svenska kronor kan medföra påtagliga effekter på koncernens ställning och resultat. Eftersom koncernens funktionella valuta är SEK innebär en förändring av kronans växelkurs gentemot övriga transaktionsvalutor att koncernens ställning och resultat förändras. En förändring av valutakursen för USD respektive EUR mot SEK med 10 procent skulle påverka resultat och eget kapital med 5 152 KSEK (3 837) respektive -2 693 KSEK (2 867).

Ränterisk

Ränterisk innebär att värdet på ett finansiellt instrument varierar på grund av förändringar i marknadsräntorna. Koncernens finansiella tillgångar är i begränsad omfattning utsatta för sådana värdeförändringar eftersom innehaven är av kortfristig natur. Ränterisken ligger i stället i att koncernens refinansiering blir kostsammare om det allmänna ränteläget stiger och vice versa. Biotages räntebärande skulder är begränsade varvid ränterisk relaterade till dessa är liten. En förändring av koncernens ränta på räntebärande tillgångar med 1 procent skulle innebära att resultat och eget kapital förändrades med 1 709 KSEK (2 047).

Räntenettot

För 2011 och 2012 redovisas följande poster i koncernens resultaträkning:

KSEK	**Ränteintäkter**	**Räntekostnader**	**Räntenetto**	**% av koncernens försäljning**
2012	2 447	-206	2 241	0,48
2011	3 111	-200	2 911	0,68

Kreditrisk

Koncernens kreditrisk ligger i att kunderna saknar förmåga att betala för utförda leveranser. Kunderna utgörs till övervägande del av stora bolag och vetenskapliga institutioner vars verksamhet vanligtvis är statligt finansierad. På basis av historiska fakta bedömer företagsledningen att Biotages kreditrisk är liten.

Likviditetsrisk och refinansieringsrisk

Likviditetsrisk är risk att få svårigheter att disponera likvida medel för att möta finansiella åtaganden. Kassaflödesanalyserna för 2011 och 2012 utvisar betryggande positiva medelsflöden från den löpande verksamheten som säkerställer fullgörande av de förpliktelser som följer av rörelsens nuvarande omfattning. Biotage har likvida tillgångar per den 31 december 2012 som med betydande marginal överstiger såväl kortfristiga som långfristiga förpliktelser. Härutöver förfogar koncernen över outnyttjade kreditfaciliteter. På lång sikt ligger likviditets- och finansieringsriskerna i att koncernen kan bli beroende av krediter eller ägartillskott för sin expansion.

5.2. Koncernens riskhantering
Ovan redogörs för de finansiella risker som är förknippade med Biotages affärsrörelser och ekonomiska förvaltning. För att begränsa eventuella negativa effekter av dessa risker finns en finanspolicy för koncernen som har fastställts av bolagets styrelse. Finanspolicyn skall underlätta det finansiella arbetet och minimera de ekonomiska konsekvenserna som de finansiella riskerna kan medföra.

I referat har finanspolicyn nedanstående innehåll:
1. Övergripande principer
Koncernens finansiella risker skall minimeras enligt fastlagda principer och arbetsuppgifterna skall hanteras omsorgsfullt och professionellt. Vidtagna åtgärder skall dokumenteras och rapporteras till ansvariga bolagsorgan. Förvaltnings- och administrationskostnader skall minimeras

2. Kompetensfördelning
I policydokumentet finns en uttalad fördelning av ansvar, arbetsuppgifter och befogenheter mellan företagets styrelse, verkställande direktören, ekonomidirektören och redovisningschefen.

Styrelsen har det övergripande ansvaret för hanteringen av koncernens finansiella risker, att finanspolicyn årligen revideras, att utse behöriga firmatecknare och dra upp ramar och riktlinjer för nyupplåning, valutaexponering mm.

Verkställande direktören har ansvar för att beslutad policy efterlevs, tillser att policyn årligen revideras av styrelsen och ansvarar för att kontroll och avstämning av affärsbekräftelser från externa motparter vad gäller placeringar och valutasäkringsinstrument är säkerställda.

Ekonomidirektören har det operativa ansvaret för hanteringen av de finansiella riskerna. Redovisningschefen ansvarar för kontroll och avstämning av affärsbekräftelser från externa motparter vad gäller placeringar, valutainstrument mm och ansvarar för dokumentation och arkivering av affärsbekräftelser och kontoutdrag.

3. Administrativa rutiner
De som verkställer affärer skall vara åtskilda från dem som sköter kontroll, redovisning och rapportering av affärer. Rapporteringsunderlag för genomförda finansiella transaktioner skall i systematisk form lämnas till redovisningschefen för kontroll mot de handlingar som mottagits av transaktionens motpart.

4. Resultat- och balansexponering
Då koncernen bedriver verksamhet, produktion och försäljning i flera länder skapas en exponering genom fördelningen av intäkter och kostnader i olika valutor. Denna exponering kan påverkas bland annat genom val av försäljnings- och inköpsvalutor.

På samma sätt finns tillgångar, skulder och eget kapital i helägda dotterbolag samt fordringar och skulder mot externa kunder och leverantörer i olika valutor varvid exponering och valutarisk föreligger. Denna exponering hanteras i huvudsak genom val av försäljnings- och inköpsvalutor, lån och placeringar i valutor.

5. Hantering av valutarisk
Biotage skall minimera valutarisken som uppstår i de kommersiella flödena. Spekulativt positionstagande, i syfte att skapa intäkter på kursrörelse, skall aldrig ske. Med spekulativt positionstagande avses att ingå transaktioner utan att något underliggande kommersiellt flöde eller obalans föreligger.

Biotages strategi är att centralisera hanteringen av valutarisken till finansfunktionen på huvudkontoret. Försäljning mellan moder- och dotterbolag skall ske i dotterbolagets valuta för att undvika att dotterbolagen får en valutarisk att hantera. Försäljning mellan dotterbolag skall ske i säljande dotterbolags valuta.

6. Rapportering
Koncernens valutaexponering skall sammanställas och avrapporteras minst en gång per år till styrelsen. Till styrelsemöte skall rapportering ske av eventuella utestående terminsavtal i valutor, aktuell låne- och likviditetssituation.

Likviditetsrapport inkluderande en rullande fyraveckors prognos tillställs ledningen veckovis.

7. Kreditrisker
Uppföljning av kundfordringar skall ske löpande med kontroll över förfallna kundfordringar, vidtagna åtgärder, bedömda kreditrisker mm. För nya kunder som tidigare inte är kända inom koncernen sker kontroll vad gäller kreditvärdighet. Enhetliga regler för kredittider och kravhantering föreligger.

8. Likviditets- och lånehantering
Tillgänglig likviditet förvaltas av ekonomidirektören eller av denne delegerad. Nödvändiga krediter för rörelsefinansiering skall finnas såväl i de svenska som de utländska bolagen där så är möjligt. För de utländska bolagen är syftet med rörelsekrediterna att reducera viss valutaexponering, möjliggöra finansiering av rörelsekapitalbehov, att parera fluktuationer i likviditeten samt att undvika att onödig överlikviditet finns i enskilt dotterbolag.

9. Placering av överlikviditet
Befintlig överlikviditet placeras kortfristigt i likvida värdepapper normalt belöpande i svenska kronor. De värdepapper som är aktuella som placering är sådana som är utgivna av den svenska staten, kommuncertifikat och övriga K1 ratade certifikat. Löptid på kortfristiga placeringar får inte överstiga sex månader.

6. Viktiga uppskattningar och bedömningar för redovisningsändamål

Vid upprättande av moderbolagets och koncernens finansiella rapporter ligger bestämmelserna i Årsredovisningslagen, IFRS, särbestämmelser från normgivande organ samt normer och konventioner för rättvisande bild till grund för värdering av balansräkningarnas poster samt utformningen av den finansiella rapporteringen i övrigt. Utöver detta har styrelsen och verkställande direktören att vid upprättande av Biotages finansiella rapporter göra ett antal bedömningar i värderingsfrågor som kan ha betydelse för redovisad ställning och resultat.

Osäkerhet i uppskattningar
Uppskattningar och bedömningar utvärderas löpande och baseras på historisk erfarenhet och förväntningar på framtida händelser som anses rimliga under rådande förhållanden. Vissa antaganden om framtiden samt bedömningar har särskild betydelse för värderingen av tillgångarna och skulderna i balansräkningen. Den balanspost där risken för värdeförändringar är störst på grund av att bedömningar och antaganden om framtiden kan behöva ändras är goodwill. De väsentligaste bedömningar och beräkningar som ligger till grund för värderingen av tillgångar och skulder bygger på antaganden om möjligheter att även i framtiden avsätta koncernens produkter och tjänster i sådana volymer och till priser som ger ett rimligt företagsekonomiskt utbyte. Möjligheterna till avsättning är i hög grad beroende av vilken teknisk kompetens som koncernen får tillgång till för framtagande av nya och förbättrade produkter och i vilken omfattning kunder väljer att satsa på utveckling av nya produkter, ny kunskap och nya metoder inom de områden som koncernens produkter tas i anspråk. Grad av kalkylerad framgång i koncernens målsättning att bredda produkternas tillämpningsområden påverkar också den samlade bedömningen av Biotages försäljning och ekonomiska resultat. En förutsättning för framtida förbättring av koncernens ekonomiska resultat är att kostnadsnivån inte stiger snabbare än försäljningsutvecklingen.

Prövning av nedskrivningsbehov för goodwill och övriga tillgångar
Nedskrivningsbehov av goodwill prövas årligen i samband med årsbokslutet eller så snart förändringar indikerar att ett nedskrivningsbehov kan föreligga. Prövningen erfordrar en bedömning av nyttjandevärdet på

den kassagenererande enheten till vilken goodwillvärdet är hänförligt. Detta kräver i sin tur en beräkning av koncernens förväntade framtida kassaflöden. Ett nedskrivningsbehov konstateras när det återvinningsbara beloppet understiger redovisat värde. En nedskrivning redovisas i resultaträkningen. I bokslutet för 2010 gjordes en nedskrivning av goodwill med 444 MSEK. Vid räkenskapsårets utgång uppgår koncernens goodwill till 102 MSEK (106). Se även not 13.

Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten
Utvecklingskostnader balanseras när ett projekt uppfyller samtliga kriterier som ställs i IAS 38. Biotage balansför utgifter för sina utvecklingsarbeten baserat på en bedömning av varje projekts förväntade bidrag till koncernens försäljningsintäkter och kassaflöden. Värderingen sker till anskaffningsvärde. En post tas bort ur rapporten över finansiell ställning när produkten inte längre saluförs eller enbart bedöms kunna tillföra nya försäljningsintäkter i begränsad omfattning. I samband med upprättandet av koncernens finansiella rapporter görs en genomgång av de värden produkter eller pågående projekt är upptagna till i rapporten över finansiell ställning. Eftersom värderingen grundar sig på en bedömning av förväntad efterfrågan och prisbild för produkten är värderingen förenad med osäkerhet. En snabbare teknologisk utveckling och bättre produkter hos konkurrenter kan aktualisera ett nedskrivningsbehov. Vid räkenskapsårets utgång uppgår koncernens balanserade utgifter för utvecklingsarbeten till 75 MSEK (64). Se även not 14.

Biotage har från och med den 1 april 2012 ändrat bedömningen av nyttjandeperioder vid avskrivning av balanserade utgifter för utvecklingsarbeten. Nyttjandeperioden har bedömts vara 7 år för utvecklingsarbeten hänförliga till instrument och förbrukningsartiklar, vilka tidigare skrivits av under en period om 3 respektive 5 år. Dessa anpassningar av nyttjandeperioderna i redovisningen görs för att bättre spegla ledningens bedömning av den ekonomiska livslängden för bolagets produkter, baserat på information som framkommit i genomförda analyser och i takt med ökad erfarenhet. Revideringen av nyttjandeperioderna utgör en ändrad bedömning som redovisas framåtriktat och därmed inte berör tidigare perioder.

Uppskjuten skattefordran
Biotage värderar underskottsavdrag utgående från hur dessa förväntas kunna utnyttjas för avräkning mot framtida vinster. Underskottsavdragen är huvudsakligen taxerade hos de svenska bolagen och bolagen i USA. Vid fastställelse av värdet på underskottsavdragen görs en bedömning av kommande års överskott samt i vilka länder dessa förväntas intjänas. Om koncernen inte lyckas förverkliga sina planer kan en nedskrivning av posten bli erforderlig. Likaså kan värdet av underskottsavdrag påverkas av ändrad lagstiftning för utnyttjande och ändrade skattesatser. Vid räkenskapsårets utgång upptas underskottsavdrag till ett värde av 42 MSEK (39). Se även not 20.

Noter

NOT 1 MEDELANTAL ANSTÄLLDA, LÖNER, ERSÄTTNINGAR OCH SOCIALA AVGIFTER

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Styrelse och ledande befattningshavare				
Ledamöter och befattningshavare presenteras på sid 65-66				
Styrelse				
Kvinnor	1	1	1	1
Män	5	5	5	5
Summa	6	6	6	6
Koncernledning				
Kvinnor	1	–	–	–
Män	2	3	1	1
Summa	3	3	1	1
Medelantal anställda				
Kvinnor	92	84	–	–
Män	189	185	1	1
Totalt	280	269	1	1
Löner och ersättningar				
Styrelsen och verkställande direktören	4 641	4 495	4 641	4 495
Andra ledande befattningshavare, 2 personer	2 939	2 277	–	–
Övriga anställda	125 573	116 863	–	–
Totalt löner och ersättningar	133 153	123 634	4 641	4 495
Sociala avgifter enligt lag och avtal				
Styrelsen och verkställande direktören	1 471	1 412	1 471	1 412
Andra ledande befattningshavare	1 410	738	–	–
Övriga anställda	21 285	19 533	–	–
Totalt sociala avgifter enligt lag och avtal	24 166	21 683	1 471	1 412
Pensionskostnader *)				
Styrelsen och verkställande direktören	923	796	923	796
Andra ledande befattningshavare	710	762	–	–
Övriga anställda	7 232	7 131	–	–
Totalt pensionskostnader	8 865	8 689	923	796
Totala löner, sociala avgifter och pensionskostnader	**166 185**	**154 006**	**7 035**	**6 704**

*) Åtaganden för ålderspension och familjepension för tjänstemän i Biotage Sweden AB tryggas genom en försäkring i Alecta. Enligt ett uttalande från Rådet för Finansiell rapportering, UFR 3 Klassificering av ITP-planer som finansieras genom försäkring i Alecta, är detta en förmånsbestämd plan som omfattar flera arbetsgivare. För räkenskapsåret 2012 har koncernen inte haft tillgång till information som gör det möjligt att redovisa denna plan som en förmånsbestämd plan. Pensionsplanen enligt ITP som tryggas genom en försäkring i Alecta redovisas därför som en avgiftsbestämd plan. Årets avgifter för pensionsförsäkringar som är tecknade i Alecta uppgår till 3 064 (2 364) KSEK. Alectas överskott kan fördelas till försäkringstagarna och/eller de försäkrade. Vid utgången av 2012 uppgick Alectas överskott i form av den kollektiva konsolideringsgraden till 129 (113) procent. Den kollektiva konsolideringsnivån utgörs av marknadsvärdet på Alectas tillgångar i procent av försäkringsåtaganden beräknade enligt Alectas försäkringstekniska beräkningsantaganden, vilka inte överensstämmer med IAS 19.

FORTS. NOT 1 MEDELANTAL ANSTÄLLDA, LÖNER, ERSÄTTNINGAR OCH SOCIALA AVGIFTER

Medelantal anställda med fördelning på moderbolaget och land

	2012			2011		
	Totalt	varav män	varav kvinnor	Totalt	varav män	varav kvinnor
Moderbolaget i Sverige	1	1	–	1	1	–
Dotterföretag i Sverige	73	47	26	74	50	24
USA	54	38	16	54	39	15
Storbritannien	110	69	40	107	69	38
Tyskland	13	11	2	12	11	1
Frankrike	5	5	–	4	4	–
Kina	7	6	1	1	1	–
Japan	19	13	6	17	11	6
Summa anställda, länderfördelade	280	189	92	269	185	84
% Fördelning		67 %	33 %		69 %	31 %

Villkor för styrelseledamöter och ledande befattningshavare

Principer

Till styrelsens ordförande och ledamöter utgår arvode enligt årsstämmans beslut. Ersättning till verkställande direktören/koncernchefen utgörs av grundlön, rörlig ersättning, övriga förmåner samt pension. Ersättning till andra ledande befattningshavare utgörs av grundlön, rörlig ersättning, övriga förmåner samt pension. Med andra ledande befattningshavare avses de två personer som tillsammans med verkställande direktören/koncernchefen utgör koncernledningen. Fördelningen mellan grundlön och rörlig ersättning ska stå i proportion till befattningshavarens ansvar och befogenhet. För verkställande direktören/koncernchefen Torben Jörgensen utgår rörlig ersättning relaterad till koncernens årsresultat och är maximerad till 1 297 998 kronor. För andra ledande befattningshavare är den rörliga ersättningen maximerad till 30 procent av grundlönen.

Ersättningar och övriga förmåner under 2012 enligt bokföringsmässig princip

	Styrelsearvode	Grundlön	Rörlig ersättning	Övriga förmåner	Pensions-kostnad	Övrig ersättning	Summa
Styrelsens ordförande:							
Ove Mattsson *)	445 000	–	–	–	–	–	445 000
Övriga ledamöter:							
Anders Walldov	160 000	–	–	–	–	–	160 000
Thomas Eklund *)	210 000	–	–	–	–	–	210 000
Eva-Lotta Kraft *)	61 667	–	–	–	–	–	61 667
Karolina Lawitz	106 667	–	–	–	–	–	106 667
Per-Olof Eriksson	160 000	–	–	–	–	–	160 000
Nils Olof Björk *)	176 666	–	–	–	–	–	176 666
Summa periodiserad kostnad för arvoden till styrelsens ledamöter 2012	**1 320 000**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1 320 000**
Verkställande direktören Torben Jörgensen	–	2 746 258	571 751	2 958	923 284	–	**4 244 251**
Övriga ledande befattningshavare **) (2 personer)	–	3 977 096	369 648	2 292	710 157	–	**5 059 193**
Summa för 2012	**1 320 000**	**6 723 354**	**941 399**	**5 250**	**1 633 441**	**–**	**10 623 444**

*) Till styrelsens ordförande har dessutom utgått ersättning för arbetsgivaravgifter enligt lag med 45 435 kronor eftersom ordförandes arvode har utbetalts till juridisk person.

Till ledamoten Eva-Lotta Kraft har även utgått ersättning för arbetsgivaravgifter enligt lag med 19 376 kronor eftersom ledamotens arvode på samma sätt har utbetalts till juridisk person.

Till ledamoten Thomas Eklund har även utgått ersättning för arbetsgivaravgifter enligt lag med 65 982 kronor eftersom ledamotens arvode på samma sätt har utbetalts till juridisk person.

Till ledamoten Nils-Olof Björk har även utgått ersättning för arbetsgivaravgifter enligt lag med 71 304 kronor eftersom ledamotens arvode på samma sätt har utbetalts till juridisk person.

**) I ersättningen till övriga ledande befattningshavare ingår även ersättning till föregående CFO för 7 månader.

FORTS. NOT 1 MEDELANTAL ANSTÄLLDA, LÖNER, ERSÄTTNINGAR OCH SOCIALA AVGIFTER

Ersättningar och övriga förmåner under 2011 enligt bokföringsmässig princip

	Styrelsearvode	Grundlön	Rörlig ersättning	Övriga förmåner	Pensions-kostnad	Övrig ersättning	Summa
Styrelsens ordförande:							
Ove Mattsson *)	438 333	–	–	–	–	–	438 333
Övriga ledamöter:							
Anders Walldov	148 333	–	–	–	–	–	148 333
Thomas Eklund	198 333	–	–	–	–	–	198 333
Eva-Lotta Kraft *)	173 333	–	–	–	–	–	173 333
Staffan Lindstrand	41 667	–	–	–	–	–	41 667
Per-Olof Eriksson	148 333	–	–	–	–	–	148 333
Nils Olof Björk	106 667	–	–	–	–	–	106 667
Summa periodiserad kostnad för arvoden till styrelsens ledamöter 2011	**1 255 000**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1 255 000**
Verkställande direktören Torben Jörgensen	–	2 595 996	–	13 528	796 203	630 600	**4 036 327**
Övriga ledande befattningshavare (2 personer)	–	2 276 634	–	–	761 733	–	**3 038 367**
Summa för 2011	**1 255 000**	**4 872 630**	**–**	**13 528**	**1 557 936**	**630 600**	**8 329 694**

*) Till styrelsens ordförande har dessutom utgått ersättning för arbetsgivaravgifter enligt lag med 43 393 kronor eftersom ordförandes arvode har utbetalts till juridisk person.

Till ledamoten Eva-Lotta Kraft har även utgått ersättning för arbetsgivaravgifter enligt lag med 39 275 kronor eftersom ledamotens arvode på samma sätt har utbetalts till juridisk person.

Förtydliganden och kommentarer till tabeller ovan och på föregående sida

Styrelsen
Årsstämman 2011 beslöt att arvode för tiden intill årsstämman 2012 skall uppgå till totalt 1 220 000 kronor varav 420 000 kronor till ordföranden. Årsstämman 2012 beslöt att för tiden intill årsstämman 2013 skall styrelsens arvode totalt vara 1 220 000 kronor varav 420 000 kronor till ordföranden. Dessutom beviljades en ram för ersättningar för kommittéarbete maximalt uppgående till 100 000 kronor. Ramen fastställdes av såväl stämman 2011 som 2012.

Verkställande direktören/koncernchefen
Verkställande direktören/koncernchefen Torben Jörgensen har en grundlön som uppgår till 216 666 kronor per månad. I beloppet för grundlön ingår semesterlönetillägg enligt semesterlagen. Därutöver skall utgå rörlig ersättning, pension och eventuellt avgångsvederlag enligt beskrivning nedan.

Bonus och övrig ersättning
Till verkställande direktören/koncernchefen Torben Jörgensen utgår en kvalitativ bonus på maximalt 50 procent av årslön, det vill säga maximalt 1 297 998 kronor per år.

Pensioner
Pensionsåldern för nuvarande verkställande direktören/koncernchefen Torben Jörgensen är 65 år. Pensionspremien uppgår till 35 procent av den pensionsgrundande lönen. Med pensionsgrundande lön avses grundlönen. Avvikelser under enskilt år i verkligt betalda pensionspremier jämfört med rådande principer beror på retroaktiva effekter från försäkringsbolagens avstämningar av tidigare perioder.

Uppsägning/avgångsvederlag
Mellan bolaget och verkställande direktören/koncernchefen Torben Jörgensen gäller en ömsesidig uppsägningstid om 8 månader. Avtalet upphör dock utan föregående uppsägning vid tidpunkten för Torben Jörgensens ålderspensionering. Någon uppsägningslön utgår inte efter det att Torben Jörgensen fyllt 65 år. Vid uppsägning från bolagets sida (som ej grundas på att verkställande direktören/koncernchefen grovt åsidosatt sina åligganden mot bolaget) utges – utöver uppsägningslönen – avgångsvederlag enligt nedan:
1) Uppsägning under perioden 16 april 2012-15 april 2013, tio tolftedelar av den fasta årslönen vid anställningens upphörande.
2) Uppsägning under perioden 16 april 2013-15 april 2014, åtta tolftedelar av den fasta årslönen vid anställningens upphörande.
3) Uppsägning under perioden 16 april 2014-15 april 2015, sex tolftedelar av den fasta årslönen vid anställningens upphörande och
4) Uppsägning under perioden 16 april 2015-15 april 2016, fyra tolftedelar av den fasta årslönen vid anställningens upphörande.

Om uppsägningen sker efter 15 april 2016 utgår inget avgångsvederlag. Avgångsvederlaget utbetalas månadsvis i rater av en tolftedel av avgångsvederlaget med början i månaden efter anställningens upphörande. Uppsägningslön respektive avgångsvederlag utgår ej efter dagen för Torben Jörgensens pensionering. Avgångsvederlaget är inte pensions- eller semesterlönegrundande. Vid uppsägning från verkställande direktören/koncernchefen sida i annat fall utgår inget avgångsvederlag (dock kan ersättning för ett konkurrensförbud för verkställande direktören/koncernchefen komma att utges i sådant fall). Mellan bolaget och andra ledande befattningshavare gäller en ömsesidig uppsägningstid om 6 månader.

Personaloptionsprogram
Årsstämman i Biotage AB har vid skilda tillfällen bemyndigat styrelsen att anta personaloptionsprogram riktade till koncernens arbetstagare. Programmen finns utförligt redovisade på sid 48 i denna årsredovisning. Beslutade och fortfarande utestående program omfattar per 31 december 2012 totalt 395 200 optioner som berättigar innehavarna att teckna lika många aktier.

FORTS. NOT 1 MEDELANTAL ANSTÄLLDA, LÖNER, ERSÄTTNINGAR OCH SOCIALA AVGIFTER

Antal personaloptioner	Program från 2006	Program från 2007
Verkställande direktören		
Torben Jörgensen:		
Vid årets början	–	55 000
Optioner som utnyttjats för teckning av nya aktier 2012	–	–
Vid årets slut	–	55 000
Övriga ledande befattningshavare (2 personer):		
Vid årets början	–	30 000
Optioner som utnyttjats för teckning av nya aktier 2012	–	–
Vid årets slut	–	30 000
Summa optionsinnehav hos verkställande direktören och övriga ledande befattningshavare	–	85 000
Antal aktier som optionerna ger rätt att teckna	–	85 000
Teckningskurs	11,83 kr	16,64 kr

Kommentarer till tabellen:
Villkor för optionsprogrammen samt uppgifter om samtliga utestående optioner i bolaget återfinns på sid 48.

För uppgift om styrelseledamöternas och ledningens totala innehav av finansiella instrument i bolaget, se sid 65-66.

Principer och riktlinjer för ersättning till ledande befattningshavare

Styrelsens förslag till principer och riktlinjer som beslutades av årsstämman 2012
Bolaget ska sträva efter att erbjuda ledande befattningshavare i bolaget marknadsmässiga ersättningar. Ersättningskommittén ska bereda ärenden om ersättning och presentera förslag till styrelsen för styrelsens beslut. Vid beslutsförslag till ersättning ska arbetsuppgifternas betydelse, kompetens, erfarenhet och prestation vägas in. Ersättningen ska kunna bestå av följande delar: fast årslön, rörlig ersättning, pensionsförmåner, diskretionär bonus och avgångsvederlag. Styrelsen har rätt att frångå dessa riktlinjer om styrelsen bedömer att det i ett enskilt fall finns särskilda skäl som motiverar det.

Verkställande direktören
Bolagets verkställande direktör har enligt anställningsavtal en fast årslön om 2 600 000 kronor. Enligt anställningsavtalet gör bolaget en pensionsavsättning om 35 procent av den fasta årslönen. Utöver den fasta årslönen har verkställande direktören en rörlig ersättning som maximalt kan uppgå till 50 procent av den fasta årslönen. Den rörliga delen av ersättningen är baserad på att företaget uppnår vissa förutbestämda resultatmål.

Verkställande direktören erhåller en årlig kostnadsersättning om 100 000 kronor för resor och förhöjda boendekostnader.

Övriga personer i bolagets ledning
Denna grupp av personer omfattar för närvarande två personer som direktrapporterar till verkställande direktören.

Samtliga personer i bolagets ledning ska erhålla en fast årslön som är marknadsmässig samt en bonus som uppgår till högst 30 procent av den fasta årslönen. Den rörliga delen av ersättningen är till 75 procent baserad på att företaget uppnår vissa förutbestämda resultatmål. Resterande 25 procent är baserad på förutbestämda mål relaterade till den personliga prestationen. Pensionsavsättningen kan uppgå till maximalt 30 procent av den fasta årslönen.

Eventuella nytillkommande medlemmar i bolagets ledning förväntas erhålla motsvarande villkor.

Diskretionär bonus
Styrelsen har möjligheten att besluta om att en diskretionär bonus för personer i bolagets ledning, inklusive verkställande direktören, ska kunna utgå. Förutsättningarna för att diskretionär bonus ska utgå ska vara av extraordinär karaktär.

Förutsättningar för rörlig ersättning och prestationskrav
Styrelsen äger fritt besluta om förutsättningarna för att rörlig ersättning ska utgå.

Avgångsvederlag
Uppsägningslön och avgångsvederlag för en ledande befattningshavare ska sammantaget inte överstiga 24 månadslöner.

Tidigare beslutade ersättningar
Det finns inga tidigare beslutade ersättningar som inte har förfallit till betalning. Beskrivning av befintliga incitamentsprogram framgår av sidan 48 i årsredovisningen för 2012.

Kostnadsförda ersättningar under 2012
För information om kostnadsförda ersättningar till ledande befattningshavare under 2012 hänvisas till sidan 45 i årsredovisningen för 2012.

FORTS. NOT 1 MEDELANTAL ANSTÄLLDA, LÖNER, ERSÄTTNINGAR OCH SOCIALA AVGIFTER

Optionsprogram till koncernens befattningshavare

Aktiebaserade incitamentsprogram i sammanfattning

Biotage har per 31 december 2012 två personaloptionsprogram under vilka bolaget har utgivit totalt 1 146 900 optioner med rätt att teckna lika många aktier. Ytterligare nio program har genomförts men är avslutade i och med 2009 års utgång.

Per 31 december 2012 fanns 395 200 outnyttjade optioner hos anställda inom koncernen och dessa berättigar innehavarna att teckna lika många aktier. De övriga optioner som utgivits har förfallit på grund av att optionsinnehavarna har lämnat sin anställning i bolaget. Vid ett totalt utnyttjande av utestående optioner sker en utspädning av nuvarande aktieägares innehav med 0,5 procent.

Samtliga kostnader för optionsprogram som enligt IFRS 2 ska belasta koncernens resultaträkning har tagits fram till och med 2008 och inga ytterligare kostnader har tillkommit under 2009-2012 och kommer heller inte att belasta kommande års resultat.

Utestående optioner per 31 december 2012 är sammanfattningsvis

År	Antal optioner	Antal aktier som varje option ger rätt till [a]	Antal aktier som kan tecknas	Antal optioner som kan utges för kassaflödessäkring [b]	Tecknings-kurs SEK [a]	Teckningsperiodens första dag	Teckningsperiodens sista dag
Personaloptionsprogram riktade till anställda inom koncernen:							
2006	117 200	1,00	117 200	18 752	11,83	2006-02-21	2013-02-21
2007	278 000	1,00	278 000	44 480	16,64	2007-02-15	2014-02-15
Summa	395 200		395 200	63 232			

[a] Teckningskurs och antal aktier som följer med varje option har omräknats med hänsyn till genomförda nyemissioner.

[b] Enligt bemyndigande från årsstämman har moderbolaget emitterat teckningsoptioner till dotterföretaget CEMU Bioteknik AB som möjliggör avyttring syftande till att neutralisera det kassaflöde som uppkommer då arbetsgivaravgifter ska erläggas på värdet av optionsinnehavarnas förmån vid optionernas utnyttjande för aktieteckning. Totala antalet optioner uppgår till 193 100 varav maximalt 77 792 kan behöva avyttras. Det är emellertid mycket osannolikt att CEMU Bioteknik kommer att avyttra några optioner av kassaflödesskäl.

	Årets förändring av utestående optioner			Redovisade kostnader enligt IFRS 2 för optionsprogram inkl avsättning för lagstadgade arbetsgivaravgifter		
År	Ingående balans 2012	Optioner som har förfallit under 2012	Utgående balans 2012	2005-2011	2012	Återstående kostnad 31 december 2012 för 2013-2014
2006	159 200	-42 000	117 200	1 378 525	–	–
2007	327 000	-49 000	278 000	2 252 998	–	–
Summa	486 200	-91 000	395 200	3 631 523	–	–

Vid beräkning av kostnad för optionsprogram enligt IFRS 2 och fastställande av optionernas värde har Black & Scholes värderingsmodell använts.

Följande väsentliga parametrar har använts		Utgivningsår 2006	Utgivningsår 2007
Värde på underliggande aktie vid tilldelningstidpunkt		11,30 kr	16,64 kr
Lösenpris vid utnyttjande av optionerna mht genomförda emissioner		11,83 kr	16,64 kr
Förväntad löptid:	Vesting 1	4,0 år	4,0 år
	Vesting 2	4,5 år	4,5 år
	Vesting 3	5,0 år	5,0 år
Fördelning över vestingperioderna		1/3 del vardera	1/3 del vardera
Riskfri ränta	Vesting 1	3,30 %	3,90 %
	Vesting 2	3,40 %	3,93 %
	Vesting 3	3,50 %	3,93 %
Förväntad framtida volatilitet i aktiekursen		40,0 %	40,0 %
Förväntad utdelning under optionernas löptid		0,00 kr	0,00 kr
Förväntad personalomsättning		7,0 %	7,0 %
Värde per option	Vesting 1	3,78 kr	5,01 kr
	Vesting 2	4,06 kr	5,37 kr
	Vesting 3	4,32 kr	5,71 kr
Kostnad enligt IFRS 2 exklusive arbetsgivaravgifter		1 760 520 kr	2 779 631 kr

På grund av högre verklig personalomsättning än beräknad har den totala kostnaden för år 2006-2011 blivit något lägre än vad som kalkylerats enligt ovanstående beräkning och någon belastning på 2012 års resultat har inte varit erforderlig. Under programmens återstående löptid kommer heller ingen kostnad att belasta koncernens resultaträkning.

NOT 2 INTÄKTERNAS OCH KOSTNADERNAS SAMMANSÄTTNING

Om Biotage hade presenterat sina resultaträkningar enligt kostnadsslagsindelat schema hade dessa haft följande sammansättning:

		Koncernen		Moderbolaget	
		2012	**2011**	**2012**	**2011**
Rörelsens intäkter					
Nettoförsäljning	(a)	462 942	428 408	2 117	2 098
Rörelsens kostnader					
Köpta färdiga produkter, insatsvaror, halvfabrikat och produktionstjänster		-142 732	-137 990	–	–
Personalkostnader		-175 295	-152 396	-5 058	-6 727
Övriga externa kostnader		-30 909	-77 681	-18 078	-17 557
Avskrivningar enligt plan på materiella och immateriella anläggningstillgångar		-68 700	-35 983	-543	-383
Övriga rörelseposter		-1 457	718	-1 883	6 319
Summa rörelsens kostnader		-419 094	-403 332	-25 561	-18 348
Rörelseresultat		**43 847**	**25 075**	**-23 444**	**-16 251**

	Koncernen		Moderbolaget	
(a) Försäljningsintäkternas sammansättning:	**2012**	**2011**	**2012**	**2011**
Nettoförsäljning fördelar sig mellan produkter och tjänster enligt nedan:				
Produkter	403 143	383 205	–	–
Servicekontrakt och andra tjänster	52 351	38 491	2 117	2 098
Övriga försäljningsintäkter	7 447	6 711	–	–
Summa försäljningsintäkter	462 942	428 408	2 117	2 098

Fördelning av intäkter på geografiska marknader	**2012**	**2011**
USA	173 931	158 511
Europa	156 601	149 943
Japan	83 273	68 545
Övriga marknader	49 137	51 409
Summa försäljningsintäkter	462 942	428 408
Av försäljningen i Europa hänför sig till Sverige	7 731	7 210

Köp och försäljning produkter och tjänster inom koncernen:	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Från moderbolaget till dotterföretag, produkter	–	–	–	–
Från moderbolaget till dotterföretag, tjänster	2 117	2 098	2 117	2 098
Från dotterföretag till moderbolaget, produkter	–	–	–	–
Från dotterföretag till moderbolaget, tjänster	7 502	7 502	–	–
Försäljning mellan dotterföretag, produkter	195 996	177 392	–	–
Försäljning mellan dotterföretag, tjänster	43 129	41 893	–	–
Summa koncernintern försäljning	248 745	228 884	2 117	2 098

NOT 3 ÖVRIGA RÖRELSEINTÄKTER

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Växelkursdifferenser på fordringar och skulder	–	8 614	–	2 962
Realisationsresultat på anläggningstillgångar	85	106	–	–
Avyttringsresultat vid försäljning av affärsområdet Biosystems *)	–	–	–	7 300
Övriga poster	460	1 271	–	–
Summa övriga rörelseintäkter	545	9 992	–	10 262

*) I koncernen redovisas avyttringsresultatet som en post i resultat från avvecklad verksamhet.

NOT 4 FÖRVÄRV AV FÖRETAG OCH PRODUKTLINJER (KONCERNEN)
FÖRVÄRV AV FINANSIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR (MODERBOLAGET)

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	2011	2012	2011
Förvärv av aktier i MIP Technologies AB *)	–	2 027	–	–
Aktieägartillskott till dotterföretaget Biotage LLC, USA	–	–	–	77 695
Nybildning av dotterföretaget Biotage China	–	–	–	994
	–	2 027	–	78 689

*) Förvärvsutgiften under 2011 avser tilläggsköpeskilling enligt förvärvsavtal som reserverats i 2010 års bokslut.

NOT 5 AVVECKLAD VERKSAMHET

Den 2 oktober 2008 avyttrades affärsområdet Biosystems.

	Koncernen	
	2012	2011
Posten avser tilläggsköpeskilling baserad på köparens uppnådda försäljningsintäkter och bruttovinst under räkenskapsåren 2011	–	7 300
Växelkursdifferens hänförlig till slutreglering av tilläggsköpeskilling för 2010 respektive 2011	-288	-767
	-288	**6 533**

I och med den tilläggsköpeskilling som erhålls för räkenskapsåret 2011 har Biotage under 2009-2011 mottagit den avtalade maximala tilläggsköpeskillingen om 7,0 MUSD. Några ytterligare tilläggsköpeskillingar kan av den orsaken inte emotses. I moderbolaget redovisas tilläggsköpeskillingen som en övrig rörelseintäkt.

NOT 6 ADMINISTRATIONSKOSTNADER

I administrationskostnader ingår bland annat ersättning till revisorer enligt nedan. Med revisionsuppdrag avses granskning av årsredovisning, delårsrapporter, löpande redovisning, intern kontroll samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning. Dessutom avses med revisionsuppdrag motsvarande granskning i dotterföretagen och rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelser vid genomförandet av revisors granskningsuppgifter. Annan rådgivning och biträde hänförs till övrigt arvode.

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	2011	2012	2011
Arvode till revisorerna Deloitte				
Revisionsuppdrag	1 151	1 698	697	1 342
Revisionsverksamhet utöver revisionsuppdraget	13	30	13	18
Skatterådgivning	180	239	–	–
Övriga tjänster	137	–	–	–
Summa	1 481	1 967	710	1 360
Arvode till andra revisorer				
Revisionsuppdrag	–	–	–	–
Revisionsverksamhet utöver revisionsuppdraget	–	–	–	–
Skatterådgivning	278	169	–	–
Övriga tjänster	–	122	–	–
Summa	278	291	–	–

NOT 7 LEASING OCH HYRESAVTAL

Samtliga i koncernen upprättade leasingavtal är ur redovisningssynpunkt att betrakta som operationella vilket innebär att leasingkostnaden kostnadsförs över leasingavtalets löptid.

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Leasing- och hyresavtal uppgår under året till	12 419	11 232	–	–
Återstående hyres- och leasingkostnader uppgår till				
Inom 1 år	11 035	7 791	–	–
Senare än 1 år men inom 5 år	22 331	25 714	–	–
Senare än 5 år	–	632	–	–
Summa	**33 366**	**34 136**	–	–
Av årets hyres- och leasingkostnader utgör lokalhyror	9 857	9 034		
Av återstående hyres- och leasingkostnader utgör lokalhyror	30 404	27 248		

NOT 8 AVSKRIVNINGAR OCH NEDSKRIVNINGAR PÅ MATERIELLA OCH IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Avskrivningar fördelar sig på tillgångsslag enligt följande:

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Aktiverade kostnader för forskning och utveckling	14 856	21 226	–	–
Patent och licenser	6 196	6 575	543	383
Byggnader och mark	391	347	–	–
Förbättringsutgifter på annans fastighet	328	399	–	–
Maskiner och inventarier	6 564	7 436	–	–
Summa avskrivningar	28 334	35 983	543	383
Nedskrivningar på grund av utrangeringar	2 585	–	–	–
Summa av- och nedskrivningar	**30 919**	**35 983**	**543**	**383**

Avskrivningarna ingår i rörelsekostnaderna i de olika funktionerna och fördelas på följande sätt:

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Kostnad för sålda varor	3 143	4 995	–	–
Försäljningskostnader	4 950	5 460	–	–
Administrationskostnader	848	3 065	–	–
Forskning och utveckling	19 394	22 462	543	383
Summa avskrivningar	28 334	35 983	543	383
Nedskrivningar på grund av utrangeringar	2 585	–	–	–
Summa av- och nedskrivningar	**30 919**	**35 983**	**543**	**383**

NOT 9 ÖVRIGA RÖRELSEKOSTNADER

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	2011	2012	2011
Valutakursdifferenser på fordringar och skulder	1 788	9 193	1 387	3 943
Övriga poster	216	81	496	–
Summa övriga rörelsekostnader	**2 003**	**9 274**	**1 883**	**3 943**

NOT 10 FINANSIELLA INTÄKTER, FINANSIELLA KOSTNADER, UPPLÅNING

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	2011	2012	2011
Finansiella intäkter:				
Ränteintäkter på Likvida medel	2 447	3 111	6 067	2 768
Ränteintäkter från fordringar på koncernföretag	–	–	9 958	12 276
Erhållna koncernbidrag	–	–	35 649	19 245
Summa	**2 447**	**3 111**	**51 674**	**34 288**
Finansiella kostnader:				
Räntekostnader och liknande ersättningar till banker	206	200	2	–
Räntekostnader på skulder till koncernföretag	–	–	2 199	1 882
Valutakursförluster från finansieringsåtgärder netto	7 650	–	2 698	–
Resultat från andelar i koncernföretag (a)	123	–	10 568	9 284
Summa	**7 978**	**200**	**15 467**	**11 167**
Finansiellt netto	**-5 531**	**2 911**	**36 206**	**23 122**
(a) Resultat från andelar i koncernföretag består av:				
Utdelning på aktier i dotterföretag	–	–	3 349	2 336
Nedskrivning av aktier i dotterföretag	–	–	-13 290	-11 620
Resultat vid avveckling av koncernföretag	123	–	-626	–
Nettokostnad	123	–	-10 568	-9 284

I finansnettot ingår en nettoeffekt om -4,9 MSEK avseende valutaeffekter från koncerninterna och andra finansiella poster vilka tidigare bedömts vara av rörelsekaraktär. Den ändrade bedömningen har medfört att finansnettot för perioden, jämfört med tidigare bedömning, påverkats negativt av valutaeffekter om -4,9 MSEK samtidigt som rörelseresultatet påverkats positivt med motsvarande belopp. En uppskattning om hur denna ändrade bedömning skulle kunna komma att påverka framtida perioder har inte varit praktiskt genomförbart.

Upplåning:	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Långfristig				
Banklån	5 124	5 850	–	–
Summa långfristig upplåning	**5 124**	**5 850**	**–**	**–**
Låneförfall: 1-5 år	2 170	2 208	–	–
6 år-	2 954	3 642	–	–
Kortfristig				
Rörelsekrediter hos banker	434	442	–	–
Summa kortfristig upplåning	**434**	**442**	**–**	**–**
Summa upplåning	**5 558**	**6 292**	**–**	**–**

	Koncernen	2012-12-31	2011-12-31
Fördelning av krediter på valutaslag:	**Lokal valuta**	**KSEK**	**KSEK**
GBP	529 738	5 558	6 292
Summa		**5 558**	**6 292**

NOT 11 SKATTER

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012	**2011**	**2012**	**2011**
Aktuell skatt	-1 988	-2 045	75	–
Uppskjuten skatt	2 297	–	2 297	–
Summa	**308**	**-2 045**	**2 372**	**–**

Avstämning av effektiv skatt	**2012**	**2011**	**2012**	**2011**
Resultat före skatt (inklusive avvecklad verksamhet)	38 316	34 520	12 761	6 871
Skatt enligt gällande skattesats för moderbolaget	-17 007	-9 079	-3 356	-1 807
Effekt av andra skattesatser för utländska dotterbolag	-2 551	-1 824	–	–
Ej skattepliktiga intäkter	884	58	881	615
Ej avdragsgilla kostnader	-3 129	-1 387	-3 671	-2 215
Övriga skattepliktiga resultatposter som ej ingår i årets resultat	–	–	–	–
Övriga avdragsgilla resultatposter som ej ingår i årets resultat	–	1 915	–	1 658
Rättelse från tidigare år	596	651	75	–
Effekt av ökning (-)/ minskning (+) av underskottsavdrag utan effekt på uppskjuten skatt	19 384	7 621	6 146	1 749
Övriga poster	-165	–	–	–
Aktivering av underskottsavdrag	2 297	–	2 297	–
Summa skatt redovisad i koncernens och moderns resultaträkning	**308**	**-2 045**	**2 372**	**–**
Poster i övrigt totalresultat	6 852	3 695	-13 509	-6 305
Skatteeffekt på dessa poster	–	–	–	–

NOT 12 MATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Byggnader och mark

	Koncernen	
Anskaffningsvärde:	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Ingående balans 1 januari	17 401	17 401
Årets anskaffningar	586	–
Årets försäljningar	–	–
Årets utrangeringar/nedskrivningar	–	–
Delsumma	17 987	17 401
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	-2 840	-2 955
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	-165	115
Utgående balans 31 december	14 982	14 562
Ackumulerade av- och nedskrivningar:		
Ingående balans 1 januari	-2 501	-2 154
Årets avskrivningar	-391	-347
Årets försäljningar	–	–
Årets utrangeringar/nedskrivningar	–	–
Delsumma	-2 892	-2 501
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	-175	-156
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	32	-19
Utgående balans 31 december	-3 035	-2 676
Redovisat värde	**11 947**	**11 886**

FORTS. NOT 12 MATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Förbättringsutgifter på annans fastighet

	Koncernen	
Anskaffningsvärde:	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Ingående balans 1 januari	4 798	4 710
Årets anskaffningar	–	88
Årets försäljningar	–	–
Årets utrangeringar/nedskrivningar	-54	–
Delsumma	4 744	4 798
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	-774	-828
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	-127	54
Utgående balans 31 december	3 842	4 024
Ackumulerade av- och nedskrivningar:		
Ingående balans 1 januari	-2 648	-2 250
Årets avskrivningar	-330	-399
Årets försäljningar	–	–
Årets utrangeringar/nedskrivningar	–	–
Delsumma	-2 978	-2 648
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	495	511
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	45	-16
Utgående balans 31 december	-2 438	-2 153
Redovisat värde	**1 404**	**1 871**

Maskiner, inventarier och andra tekniska anläggningar

	Koncernen	
Anskaffningsvärde:	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Ingående balans 1 januari	99 294	93 985
Årets anskaffningar	9 787	11 822
Företagsförvärv	–	–
Årets försäljningar	–	–
Omklassificeringar	–	–
Årets utrangeringar/nedskrivningar	-2 178	-6 512
Delsumma	106 903	99 294
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	-9 324	-9 914
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	-1 290	590
Utgående balans 31 december	96 289	89 970
Ackumulerade av- och nedskrivningar:		
Ingående balans 1 januari	-71 574	-70 650
Årets avskrivningar	-6 518	-7 037
Företagsförvärv	–	–
Årets försäljningar	–	–
Årets utrangeringar/nedskrivningar	1 091	6 113
Delsumma	-77 000	-71 574
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	7 315	7 629
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	740	-314
Utgående balans 31 december	-68 946	-64 258
Redovisat värde	**27 343**	**25 711**

Sammanfattning av redovisat värde:

	Koncernen	
Anskaffningsvärde:	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Byggnader och mark	11 947	11 886
Förbättringsutgifter på annans fastighet	1 404	1 871
Maskiner, inventarier och andra tekniska anläggningar	27 343	25 711
Summa enligt koncernbalansräkningen	**40 695**	**39 468**

NOT 13 GOODWILL

	Koncernen	
	2012	**2011**
Ingående anskaffningsvärde	560 327	559 010
Rörelseförvärv	–	117
Omräkningsdifferenser	-4 054	1 200
Utgående ackumulerat anskaffningsvärde	**556 273**	**560 327**
Ingående av- och nedskrivningar	-454 219	-454 219
Summa av- och nedskrivningar	-454 219	-454 219
Årets nedskrivningar (se nedan)	–	–
Summa av- och nedskrivningar	-454 219	-454 219
Utgående ackumulerade av- och nedskrivningar	**-454 219**	**-454 219**
Redovisat värde	**102 054**	**106 108**

Prövning av nedskrivningsbehov för goodwill

Tillämpningen av IFRS regelverk innebär att Biotage från och med 1 januari 2005 inte löpande skall resultatföra avskrivningar på sin goodwillpost i koncernbalansräkningen. I stället skall en prövning göras om det föreligger något nedskrivningsbehov av goodwillposten. Vid upprättandet av koncernens bokslut för 2012 har prövning skett om det föreligger något nedskrivningsbehov. Vid denna prövning har en beräkning gjorts av förväntade kassaflöden från koncernens verksamhet. På basis av förväntade kassaflöden konstaterades att det inte föreligger ett behov av att skriva ned goodwillposten eftersom återvinningsvärdet översteg det bokförda värdet på posten i koncernens rapport över finansiell ställning. Ledningen följer upp goodwill för koncernen som helhet. Kassaflödena utgår från koncernens budget för 2013 och affärsprognoser 2014-2017. De parametrar som har mest inflytande på beräkningarna av återvinningsvärdet utgörs i första hand av bedömd omsättningsutveckling, bruttovinst, bruttomarginal, rörelsekostnader, investeringar och avskrivningar, rörelsekapital samt diskonteringsränta. Den metod som tillämpas för att fastställa värden för dessa kalkylparametrar är att kombinera företagsspecifik historik samt kunskaper om och erfarenheter från branschen med företagsledningens bedömningar av framtiden baserat på det gällande strategiska ramverket för verksamheten. Återvinningsvärdet baseras på nyttjandevärde.

När prövning av om det föreligger något nedskrivningsbehov av goodwill har genomförts har de framtida kassaflödena diskonterats till nuvärde. Följande räntor efter skatt har använts i beräkningarna:

	2012	**2011**
Eget kapitalfinansiering	11,27 %	11,27 %
Skuldfinansiering	3,65 %	3,55 %
Genomsnitt baserat på koncernens kapitalstruktur	10,51 %	10,50 %
Diskonteringsräntan före skatt har beräknats till	13,67 %	14,34 %

Ett kalkylantagande om en tillväxt i försäljningen om 8,0 (2,0) procent per år har använts vid nedskrivningsprövningen till och med prognosperiodens slut 2017. Efter det antas en tillväxttakt om 2 procent. Företagsledningen bedömer att inga rimliga ändringar i dessa räntesatser eller prognoser och budgetar skulle ändra beräkningarnas resultat så att ett nedskrivningsbehov skulle indikeras.

NOT 14 ÖVRIGA IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten

	Koncernen		Moderbolaget	
Anskaffningsvärde:	**2012-12-31**	**2011-12-31**	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Ingående balans 1 januari	103 799	108 634	–	–
Årets anskaffningar	27 888	26 537	–	–
Företagsförvärv	–	–	–	–
Årets utrangeringar och nedskrivningar	-9 819	-31 373	–	–
Delsumma	121 868	103 799	–	–
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	-571	-578	–	–
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	-21	6	–	–
Utgående balans 31 december	121 276	103 227	–	–
Ackumulerade av- och nedskrivningar:				
Ingående balans 1 januari	-40 058	-51 125	–	–
Årets avskrivningar	-13 112	-20 306	–	–
Årets försäljningar	–	–	–	–
Årets utrangeringar och nedskrivningar	6 587	31 373	–	–
Delsumma	-46 582	-40 058	–	–
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	511	517	–	–
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	21	-6	–	–
Utgående balans 31 december	-46 050	-39 546	–	–
Redovisat värde	**75 226**	**63 681**	**–**	**–**

Patent, licenser, varumärken mm.

	Koncernen		Moderbolaget	
Anskaffningsvärde:	**2012-12-31**	**2011-12-31**	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Ingående balans 1 januari	96 062	93 094	14 062	12 344
Årets anskaffningar	1 698	2 772	1 351	1 718
Omklassificeringar	–	197	–	–
Årets utrangeringar och nedskrivningar	-11	–	-11	–
Delsumma	97 749	96 062	15 402	14 062
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	-5 166	-5 863	–	–
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	-2 352	697	–	–
Utgående balans 31 december	90 231	90 897	15 402	14 062
Ackumulerade av- och nedskrivningar:				
Ingående balans 1 januari	-43 867	-37 096	-7 153	-6 770
Årets avskrivningar	-6 185	-6 575	-531	-383
Omklassificeringar	–	-197	–	–
Årets utrangeringar och nedskrivningar	11	–	–	–
Delsumma	-50 041	-43 867	-7 684	-7 153
Ingående värdeförändring pga växelkursförändringar	389	480	–	–
Årets värdeförändring pga växelkursförändringar	454	-91	–	–
Utgående balans 31 december	-49 198	-43 478	-7 684	-7 153
Redovisat värde	**41 034**	**47 419**	**7 717**	**6 909**

FORTS. NOT 14 ÖVRIGA IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

	Koncernen		Moderbolaget	
Totala materiella och immateriella anläggningstillgångar redovisas till:	**2012-12-31**	**2011-12-31**	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Byggnader och mark	11 948	11 886	–	–
Förbättringsutgifter på annans fastighet	1 403	1 871	–	–
Maskiner, inventarier och andra tekniska anläggningar	27 344	25 711	–	–
Delsumma materiella anläggningstillgångar	40 695	39 468	–	–
Goodwill	102 054	106 109	–	–
Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten	75 226	63 681	–	–
Patent, licenser, varumärken mm	41 034	47 419	7 717	6 909
Delsumma immateriella anläggningstillgångar	116 260	111 100	7 717	6 909
Totalt redovisat värde för materiella och immateriella anläggningstillgångar	**259 009**	**256 677**	**7 717**	**6 909**

	Koncernen		Moderbolaget	
Fördelning på länder:	**2012-12-31**	**2011-12-31**	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Sverige	140 001	126 896	7 717	6 909
USA	94 541	105 127	–	–
Storbritannien	23 187	23 161	–	–
Övriga länder	1 279	1 494	–	–
Summa	**259 009**	**256 677**	**7 717**	**6 909**

NOT 15 FINANSIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012-12-31	**2011-12-31**	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Diverse långfristiga fordringar	751	963	–	–
Diverse långfristiga depositioner	454	1 323	–	–
Summa finansiella anläggningstillgångar	**1 205**	**2 286**	**–**	**–**

NOT 16 VARULAGER

	Koncernen	
	2012-12-31	**2011-12-31**
Råvaror och förnödenheter	15 889	17 732
Varor under tillverkning	10 288	8 230
Färdiga produkter	57 943	63 733
Summa varulager	**84 119**	**89 694**
Varulager har värderats enligt lägsta värdets princip.		
Analys av orsak till värdeförändring av varulager:		
Effekter av volym- och prisförändringar	-982	-9 992
Effekter av valutakursförändringar	-4 593	1 711
Summa förändring av varulager	**-5 575**	**-8 281**

NOT 17 KUNDFORDRINGAR OCH ANDRA FORDRINGAR

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Kundfordringar (a)	74 031	81 898	–	–
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter (b)	8 925	15 478	1 399	8 089
Övriga kortfristiga fordringar (c)	14 136	8 874	4 891	1 035
Summa kundfordringar och andra fordringar	**97 092**	**106 251**	**6 289**	**9 124**

Ledningen bedömer att redovisat värde för kundfordringar, netto efter reserv för osäkra fordringar, överensstämmer med verkligt värde.

	Koncernen		Moderbolaget	
(a) Förändring reserv osäkra kundfordringar	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Reserv osäkra fordringar vid årets början	-872	-900	–	–
Kundfordringar som skrivits bort under året	217	8	–	–
Årets reservering för osäkra kundfordringar	-141	20	–	–
Återföring av outnyttjade belopp	255	–	–	–
Summa	**-541**	**-872**	**–**	**–**

	2012-12-31			2011-12-31		
Koncernen		**Reserv osäkra**	**Kund-**		**Reserv osäkra**	**Kund-**
Åldersanalys kundfordringar	**Brutto**	**kundford**	**fordringar**	**Brutto**	**kundford**	**fordringar**
Ej förfallna	55 678	-71	55 607	63 470	-97	63 373
Förfallna 1-30 dagar	13 142	-268	12 873	11 146	-306	10 840
Förfallna 31-60 dagar	2 908	-55	2 853	2 888	–	2 888
Förfallna › 61 dagar	2 845	-147	2 697	5 266	-470	4 797
Summa	**74 572**	**-541**	**74 031**	**82 770**	**-872**	**81 898**

Bolagets bedömning är att betalning kommer erhållas för kundfordringar som är förfallna men inte skrivits ned, då kundernas betalningshistorik är god.

	Koncernen		Moderbolaget	
(b) Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Tilläggsköpeskilling för affärsområde				
Biosystems som avyttrats 2008	–	7 300	–	7 300
Upplupna intäkter	491	1 270	175	52
Förutbetalda hyror	1 804	1 469	–	–
Förutbetald försäkring	1 851	1 419	942	619
Övriga poster	4 779	4 020	282	119
Summa	**8 925**	**15 478**	**1 399**	**8 089**
(c) Övriga kortfristiga fordringar				
Mervärdesskatter	4 159	6 476	1 482	589
Inkomstskatter	6 622	1 558	3 140	185
Övriga kortfristiga fordringar	3 356	840	269	260
Summa	**14 136**	**8 874**	**4 891**	**1 035**

NOT 18 AVSÄTTNINGAR

	Koncernen	
	2012-12-31	**2011-12-31**
Avsättning för garantiåtaganden	981	1 878
Avsättningar för sociala avgifter i personaloptionsprogram	423	423
Övriga avsättningar	886	1 413
Summa avsättningar	**2 289**	**3 714**
Avsättningar består av:		
Långfristig del	1 537	1 432
Kortfristig del	752	2 282
Summa	**2 289**	**3 714**

Förändring under året i koncernen	**Garanti-åtaganden**	**Sociala avgifter options-program**	**Övriga avsättningar**	**Summa**
Ingående värden 2012-01-01	1 878	423	1 413	3 714
Nya avsättningar under året	981	–	–	981
Belopp som tagits i anspråk under året	-1 879	–	-528	-2 406
Utgående värden 2012-12-31	**981**	**423**	**886**	**2 289**

Posten Övriga finansiella skulder ingick i posten Avsättningar i 2011 års årsredovisning.
Posten Uppskjutna skatteskulder ingick i Avsättningar av kortfristig natur i 2011 års årsredovisning.

Avsättningar för garantiåtaganden:
Biotage lämnar i huvudsak ett års garanti på sina produkter. Den redovisade avsättningen för garantiåtaganden motsvarar en procentuell andel av årets försäljning. Den procentuella delen är beräknad utifrån faktiska garantikostnader under räkenskapsåret. Avsättningen för garantiåtaganden redovisas som kortfristiga åtaganden då det anses som sannolikt att garantiförpliktelserna kommer att infrias inom tolv månader efter bokslutsdagen.

Avsättningar för sociala avgifter i personaloptionsprogram:
Biotages pågående personaloptionsprogram skall redovisas enligt IFRS 2. UFR 7, IFRS 2 och sociala avgifter för noterade företag föreskriver att det i koncernredovisningen redovisas förväntade arbetsgivaravgifter på värdet av de personaloptioner som tilldelas koncernens befattningshavare. Det är osäkert i vilken omfattning och när i tiden det kan bli aktuellt att likvidera posten eftersom detta är helt avhängigt av kursutvecklingen för Biotages aktie.

NOT 19 ÖVRIGA FINANSIELLA SKULDER

Skuld avseende tilläggsköpeskilling vid rörelseförvärv

Förändring under året	**Koncernen**	**Moderbolaget**
Ingående värden 2012-01-01	26 391	26 391
Nya reserveringar under året	–	–
Belopp som tagits i anspråk under året	-2 367	-2 367
Utgående värden 2012-12-31	**24 024**	**24 024**

	Koncernen		Moderbolaget	
Skulden består av:	**2012-12-31**	**2011-12-31**	**2012-12-31**	**2011-12-31**
Långfristig del	22 642	23 752	22 642	23 752
Kortfristig del	1 382	2 639	1 382	2 639
Summa	**24 024**	**26 391**	**24 024**	**26 391**

Posten Övriga finansiella skulder ingick i posten Avsättningar i 2011 års årsredovisning.
Jämförelsebeloppet för kortfristiga Övriga finansiella skulder redovisades i 2011 års årsredovisning under långfristiga Avsättningar.

Finansiell skuld avseende tilläggsköpeskillingar vid rörelseförvärv:
Förvärvet av MIP Technologies AB innefattar att tilläggsköpeskillingar, baserade på fördelning av bruttovinst avseende vissa områden, kan komma att utbetalas till och med 2015. Överenskommelsen med säljarna innefattar inget maximalt belopp då osäkerheten kring framtida utfall är betydande men har av bolaget uppskattats till 24,0 MSEK. Tilläggsköpeskillingen beräknas och regleras årligen. Tilläggsköpeskillingen avseende räkenskapsår 2011 om 2,7 MSEK har reglerats under 2012.

NOT 20 UPPSKJUTEN SKATT

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Uppskjutna skattefordringar				
Underskottsavdrag	41 733	39 436	41 733	39 436
Summa uppskjutna skattefordringar	**41 733**	**39 436**	**41 733**	**39 436**
Uppskjutna skatteskulder				
Skattemässiga överavskrivningar	1 752	1 949	–	–
Summa uppskjutna skatteskulder	**1 752**	**1 949**	**–**	**–**
Summa uppskjutna skattefordringar och skatteskulder	**39 981**	**37 487**	**41 733**	**39 436**

	Uppskjuten skattefordran	Uppskjuten skatteskuld
Koncernen	**Underskottsavdrag**	**Överavskrivningar**
Per 1 januari 2011	39 436	13
Redovisat i resultaträkningen	–	1 936
Per 31 december 2011	39 436	1 949
Per 1 januari 2012	39 436	1 949
Redovisat i resultaträkningen	2 297	-197
Per 31 december 2012	**41 733**	**1 752**

Moderföretaget	Uppskjuten skattefordran	Uppskjuten skatteskuld
Förändring uppskjuten skatt	**Underskottsavdrag**	**Överavskrivningar**
Per 1 januari 2011	39 436	–
Redovisat i resultaträkningen	–	–
Per 31 december 2011	39 436	–
Per 1 januari 2012	39 436	–
Redovisat i resultaträkningen	2 297	–
Per 31 december 2012	**41 733**	**–**

Skattemässiga underskottsavdrag

Koncernen har inför 2013 års taxering underskott i svenska rättssubjekt uppgående till 450 MSEK varav cirka 19 MSEK kommer att tas i anspråk vid 2013 års taxering. Underskott relaterade till dotterföretag i USA är begränsade till och med räkenskapsåret 2029 och beloppet är ca 203 MSEK. Underskott relaterade till dotterföretag i Tyskland uppgår till cirka 13 MSEK. Baserat på koncernens förväntade resultat under kommande år har Biotage vid en förnyad bedömning av värdet på underskottsavdragen beslutat att per 31 december 2012 redovisa värdet på uppskjutna skattefordringar till 41,7 MSEK.

NOT 21 LEVERANTÖRSSKULDER OCH ANDRA SKULDER

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Skulder till leverantörer	37 912	44 535	2 157	1 073
Övriga kortfristiga skulder	7 608	7 798	1273	286
Förutbetalda intäkter och upplupna kostnader (a)	42 749	43 704	4 065	4 661
Summa leverantörer och andra skulder	**88 268**	**96 037**	**7 495**	**6 019**
(a) Förutbetalda intäkter och upplupna kostnader				
Personalrelaterade kostnader	16 918	13 964	3 203	3 565
Förutbetalda intäkter	17 962	15 675	–	–
Övriga upplupna kostnader	7 869	14 065	862	1 095
Summa	**42 749**	**43 704**	**4 065**	**4 661**

NOT 22 AKTIER OCH ANDELAR

	2012-12-31	2011-12-31
Moderbolaget		
Ingående anskaffningsvärde	919 136	827 167
Årets investeringar	10 000	91 969
Årets försäljningar	–	–
Utgående ackumulerat anskaffningsvärde	**929 136**	**919 136**
Ingående nedskrivningar	-424 955	-413 335
Årets nedskrivningar	-22 453	-11 620
Utgående ackumulerade nedskrivningar	**-447 408**	**-424 955**
Utgående ackumulerat bokfört värde	**481 728**	**494 181**

Bolag ägda direkt av moderbolaget

Bolagsnamn	Org. Nummer	Säte	Antal aktier	Kapital-andel	Rösträtts-andel	Bokfört värde IB 2012	Årets investering	Årets ned-skrivning	Bokfört värde UB 2012
Biotage Sweden AB	556487-4922	Uppsala, Sverige	19 336 284	100 %	100 %	276 224	–	–	276 224
Cemu Bioteknik AB	556011-2384	Uppsala, Sverige	100	100 %	100 %	120	–	–	120
Pyrosequencing AB	556554-3476	Stockholm, Sverige	100	100 %	100 %	3 379	–	-3 179	200
MIP Technologies AB	556578-4674	Lund, Sverige	96 940	100 %	100 %	49 684	10 000	-10 000	49 684
Pyrosequencing Inc	04-3484142	Boston, USA	100	100 %	100 %	77 695	–	–	77 695
Biotage GmbH	HRB 39374	Düsseldorf, Tyskland	1	100 %	100 %	0	–	–	0
Pyrosequencing SARL	2001B00976	Paris, Frankrike	500	100 %	100 %	68	–	–	68
Biotage Ltd	3938925	London, England	2	100 %	100 %	0	–	–	0
Biotage Italy S.r.l	IT03617450964	Milan, Italien	1	90 %	90 %	111	–	-111	0
Biotage Ltd	0126-01-004032	Tokyo, Japan	200	100 %	100 %	0	–	–	0
Biotage GB	Ltd 1033865	Cardiff, Wales	100	100 %	100 %	76 744	–	–	76 744
Biotage China	58062206-7	Shanghai, China	1	100 %	100 %	994	–	–	994
Separtis Holding AG	CH-280.3.001.932-2	Grellingen, Schweiz	100	100 %	100 %	9 162	–	-9 162	–
Summa bokfört värde						**494 181**	**10 000**	**-22 452**	**481 729**

Bolag ägda av andra dotterbolag

Bolagsnamn	Org. Nummer	Säte	Antal aktier	Kapital-andel	Rösträtts-andel	Bokfört värde 2012	Bokfört värde 2011
Biotage LLC	04-3535072	Charlotte, USA		100 %	100 %	161 803	171 930
Esytech AB	556588-8350	Uppsala	100 000	100 %	100 %	260	260
Biotage Italy S.r.l	IT03617450964	Milan, Italien	1	10 %	10 %	9	9
Summa						**162 072**	**171 999**

Förändringar av bokfört värde på dotterföretags aktieinnehav beror på förändrade växelkurser vid omräkning till svenska kronor.

NOT 23 ANSVARSFÖRBINDELSER OCH STÄLLDA PANTER

	Koncernen		Moderbolaget	
	2012-12-31	2011-12-31	2012-12-31	2011-12-31
Ställda panter				
Företagsinteckningar	51 500	93 040	22 500	22 500
Fastighetsinteckningar	11 362	11 886	–	–
Summa	**62 862**	**104 926**	**22 500**	**22 500**
Ansvarsförbindelser	–	–	–	–

Moderbolaget har utställt generell borgensförbindelse för nedanstående dotterföretags förpliktelser gentemot koncernens huvudkreditgivare Handelsbanken:

Biotage LLC	04-3535072	Charlotte, USA
Biotage GB	Ltd 1033865	Cardiff, Wales
Biotage Sweden AB	556487-4922	Uppsala, Sverige

NOT 24 UPPLYSNINGAR OM NÄRSTÅENDE

Enligt IAS 24 ska ett företag lämna upplysningar om art och omfattning av transaktioner med närstående fysiska och juridiska personer.

Dotterföretag
Biotage bedriver inte någon rörelse inom ramen för sin affärsidé utan dotterföretagen utvecklar, producerar och avsätter koncernens produkter och tjänster. Av den orsaken sker betydande transaktioner moderbolaget och dess dotterföretag samt mellan dotterföretagen. På föregående sida finns förteckning över samtliga dotterföretag.

I sammandrag redovisas följande transaktioner med dotterföretagen under 2012:

Belopp i KSEK		Fordringar på dotterföretag		Skulder till dotterföretag		Tjänster försäljning (+) inköp (-)		Räntor erhållna (+) lämnade (-)	
Dotterföretag	**Land**	**2012**	**2011**	**2012**	**2011**	**2012**	**2011**	**2012**	**2011**
Biotage Sweden AB	SE	2 052	376	82 338	122 387	1 203	1 203	–	–
Biotage Sweden AB	SE	–	–	–	–	-7 502	-7 502	–	–
Cemu Bioteknik AB	SE	–	–	116	116	–	–	–	–
Pyrosequencing AB	SE	–	–	100	170	–	–	–	–
MIP Technologies AB	SE	6 503	2 624	–	–	–	–	–	–
Pyrosequencing Inc	US	148 921	182 568	–	–	655	655	8 244	11 087
Biotage SARL	FR	–	–	–	217	–	–	–	–
Biotage GmbH	DE	28 455	29 393	–	–	–	–	143	146
Biotage Ltd	GB	66 684	74 766	–	–	–	–	1 570	1 043
Biotage Ltd	JP	15 736	30 049	–	–	159	149	–	–
Biotage GB	GB	–	103	59 120	45 668	91	91	-2 199	-1 882
Separtis Holding AG	SZ	–	–	6 558	6 558	–	–	–	–
Biotage China		340	1 178	–	–	–	–	–	–
Nedskrivningsreserv		-249 144	-249 144	–	–	–	–	–	–
		19 547	71 913	148 232	175 115	-5 395	-5 405	7 758	10 394

Nyckelpersoner i ledande ställning i företaget eller dess moderföretag
Ersättningar till styrelseledamöter och ledande befattningshavare redovisas på sid 45-47. Några transaktioner i övrigt med styrelsens ledamöter, ledande befattningshavare eller dem närstående fysiska eller juridiska personer har inte förekommit.

Styrelsens försäkran

Styrelsen och verkställande direktören intygar att koncernredovisningen har upprättats i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna IFRS såsom de har antagits av EU och ger en rättvisande bild av koncernens ekonomiska ställning och resultat. Moderbolagets årsredovisning har upprättats i enlighet med god redovisningssed i Sverige och ger en rättvisande bild av moderbolagets ekonomiska ställning och resultat. Förvaltningsberättelsen för koncernen och moderbolaget ger en rättvisande beskrivning av utvecklingen för koncernens och moderbolagets verksamhet, ekonomiska ställning och resultat, och tar upp väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer som rör moderbolaget och bolagen inom koncernen.

Resultat- och balansräkning kommer att föreläggas årsstämman 25 april 2013 för fastställelse.

Uppsala den 22 mars 2013

Ove Mattsson
Styrelseordförande

Thomas Eklund
Styrelseledamot

Per Olof Eriksson
Styrelseledamot

Anders Walldov
Styrelseledamot

Nils-Olof Björk
Styrelseledamot

Karolina Lawitz
Styrelseledamot

Nils Granlund
Arbetstagarrepresentant

Love Amcoff
Arbetstagarrepresentant

Torben Jørgensen
Vd och koncernchef

Vår revisionsberättelse har lämnats den 22 mars 2013

Deloitte AB

Marcus Sörlander
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till årsstämman i Biotage AB (publ)
Organisationsnummer 556539-3138

Rapport om årsredovisningen och koncernredovisningen
Vi har utfört en revision av årsredovisningen och koncernredovisningen för Biotage AB (publ) för räkenskapsåret 2012-01-01 - 2012-12-31. Bolagets årsredovisning och koncernredovisning ingår i den tryckta versionen av detta dokument på sidorna 22-62.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för årsredovisningen och koncernredovisningen
Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och en koncernredovisning som ger en rättvisande bild enligt International Financial Reporting Standards, såsom de antagits av EU, och årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen och verkställande direktören bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning och koncernredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Revisorns ansvar
Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och koncernredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen och koncernredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen och koncernredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen och koncernredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur bolaget upprättar årsredovisningen och koncernredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen och koncernredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Uttalanden
Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av moderbolagets finansiella ställning per den 31 december 2012 och av dess finansiella resultat och kassaflöden för året enligt årsredovisningslagen. Koncernredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av koncernens finansiella ställning per den 31 december 2012 och av dess finansiella resultat och kassaflöden för året enligt International Financial Reporting Standards, såsom de antagits av EU, och årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och koncernen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar
Utöver vår revision av årsredovisningen och koncernredovisningen har vi även utfört en revision av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Biotage AB (publ) för räkenskapsåret 2012-01-01 - 2012-12-31.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar
Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust, och det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för förvaltningen enligt aktiebolagslagen.

Revisorns ansvar
Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust och om förvaltningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Som underlag för vårt uttalande om ansvarsfrihet har vi utöver vår revision av årsredovisningen och koncernredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget. Vi har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Uttalanden
Vi tillstyrker att årsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den 22 mars 2013

Deloitte AB

Marcus Sörlander
Auktoriserad revisor

Styrelse

Ove Mattsson
Styrelsens ordförande
Utbildning: Ph.D., Docent i organisk kemi.
Född: 1940.
Yrke: Managementkonsult.
Övriga uppdrag: Styrelseordförande i Fabryo Corporation SRL, Nico AB, Nico Real Estate AB och Nico Export AB. Styrelseledamot i Arctic Island Ltd. Ledamot i Kungliga Ingenjörsvetenskapsakademien.
Antal år i styrelsen: 10 år.
Aktier: 7 462 656 aktier via utländska kapitalförsäkringar.
Ove Mattson har varit närvarande vid samtliga styrelsemöten under året.

Thomas Eklund
Styrelseledamot
Utbildning: MBA Handelshögskolan.
Född: 1967.
Yrke: Managing Director, Investor Growth Capital.
Övriga uppdrag: Styrelseledamot i Neoventa Medical AB, Memira AB, Vårdapotek i Norden AB, Global Health Partners AB och Aerocrine AB.
Antal år i styrelsen: 7 år.
Aktier: 570 918 aktier inklusive aktier ägda via kapital- och pensionsförsäkringar.
Thomas Eklund har varit närvarande vid 7 av 8 styrelsemöten under året.

Per-Olof Eriksson
Styrelseledamot
Utbildning: Civilingenjör Kungliga Tekniska Högskolan.
Född: 1938.
Yrke: Fd verkställande direktör och koncernchef för Seco Tools AB och Sandvik AB.
Övriga uppdrag: Styrelseordförande i Ferronordic Machine AB och Odlander, Fredriksson & Co AB. Vice ordförande i Investment AB Öresund. Styrelseledamot i Kamstrup AB och Södersjukhuset AB. Ledamot i Kungliga Ingenjörsvetenskaps-akademien.
Antal år i styrelsen: 6 år.
Aktier: 20 000 aktier.
Per-Olof Eriksson har varit närvarande vid samtliga styrelsemöten under året.

Anders Walldov
Styrelseledamot
Utbildning: Civilekonom vid HHS i Lund, AMP vid Harvard Business School.
Född: 1949.
Yrke: Investerare.
Övriga uppdrag: Styrelseordförande i SevenDay Finans AB och Wellnet AB. Styrelseledamot i Brohuvudet AB.
Antal år i styrelsen: 3 år.
Aktier: 8 000 000 direkt och via helägt bolag.
Anders Walldov har varit närvarande vid samtliga styrelsemöten under året.

Nils-Olof Björk
Styrelseledamot
Utbildning: Ingenjör, Ph.D. Oorganisk kemi.
Född: 1947.
Yrke: Managementkonsult.
Övriga uppdrag: Styrelseordförande i Österlens Kraft AB och Österlens Kraft e.f., Taurus Energi AB (publ), Airec AB samt Sustainable Business Hub (i.f.). Styrelseledamot i Anolytec AB samt Climate Well AB (publ.).
Antal år i styrelsen: 2 år.
Aktier: 26 500.
Nils-Olof Björk har varit närvarande vid samtliga styrelsemöten under året.

Karolina Lawitz
Styrelseledamot
Utbildning: MSc. Uppsala Universitet.
Född: 1956.
Yrke: Konsult.
Övriga uppdrag: –
Antal år i styrelsen: 1 år.
Aktier: 3 000.
Karolina Lawitz har varit närvarande vid samtliga styrelsemöten sedan invalet i styrelsen vid årsstämman 2012.

Nils Granlund
Arbetstagarrepresentant
Utbildning: Ms Ekonomi, Stockholms Universitet.
Född: 1971.
Yrke: Dynamics Ax Administrator.
Övriga uppdrag: –
Antal år i styrelsen: 1 år.
Aktier: 1 000.
Nils Granlund har varit närvarande vid 4 av 5 styrelsemöten sedan årsstämman 2012.

Love Amcoff
Arbetstagarrepresentant (suppleant)
Utbildning: Civilingenjör Uppsala Tekniska Högskola.
Född: 1974.
Yrke: Systemingenjör.
Övriga uppdrag: –
Antal år i styrelsen: 1 år.
Aktier: 15 528.
Love Amcoff har varit närvarande vid 4 av 5 styrelsemöten sedan årsstämman 2012.

Det aktieinnehav som anges för styrelsen avser antal aktier per den 28 feb 2013.

Marcus Sörlander
Revisor.
Född: 1973.
Auktoriserad revisor Deloitte AB.

Ledningsgrupp

Koncernledning

Torben Jörgensen (4)
Befattning: VD och koncernchef.
Född: 1952.
Utbildning: Civilekonom.
Antal anställningsår i koncernen: 7.
Aktieinnehav: 616 700.
Optionsinnehav: 55 000.
Övriga uppdrag: Styrelseledamot i Atlas Antibodies AB.

Erika Söderberg Johnson (3)
Befattning: CFO.
Född: 1970.
Utbildning: MBA Handelshögskolan.
Antal anställningsår i koncernen: 1.
Aktieinnehav: 5 000.
Optionsinnehav: –
Övriga uppdrag: Styrelseledamot Sectra AB.

Lars Bäckman (5)
Befattning: VP Corporate Development.
Född: 1961.
Utbildning: Jur.Kand.
Antal anställningsår i koncernen: 6.
Aktieinnehav: 10 000.
Optionsinnehav: 30 000.
Övriga uppdrag: –

Scott Carr (2)
VP and CEO North America.

Lei Shi (11)
CEO China.

Kunio Kyuno (1)
Acting General Manager Japan.

Paul Heath (7)
Sales Director Europa.

Paul Belton (8)
VP Business Development.

Anders Wikström (12)
VP Operations.

Anthony Rees (10)
CSO.

Toshi Yachi (9)
VP Marketing.

Christina Wallman (6)
Director Global HR.

Det aktieinnehav som anges för koncernledningen avser antal aktier per den 28 feb 2013.

Definitioner

Bruttomarginal i %
Bruttovinst i förhållande till nettoomsättning.

Resultat per aktie
Årets nettoresultat i förhållande till genomsnittligt antal utestående aktier.

Soliditet
Eget kapital i förhållande till balansomslutningen.

Skuldsättningsgrad
Räntebärande skulder i förhållande till eget kapital.

Räntetäckningsgrad
Resultat efter finansiella poster plus finansiella kostnader i förhållande till finansiella kostnader.

Avkastning på eget kapital
Årets nettoresultat i förhållande till genomsnittligt eget kapital.

Avkastning på sysselsatt kapital
Resultat efter finansiella poster plus finansiella kostnader i förhållande till genomsnittligt sysselsatt kapital.

Avkastning på totalt kapital
Resultat efter finansiella poster plus finansiella kostnader i förhållande till genomsnittligt totalt kapital.

Sysselsatt kapital
Balansomslutning minskad med icke räntebärande skulder inklusive avsättningar. Genomsnittligt sysselsatt kapital har beräknats som sysselsatt kapital vid räkenskapsårets början plus sysselsatt kapital vid räkenskapsåret slut dividerat med två.

Totalt kapital
Totala tillgångar. Genomsnittligt totalt kapital har beräknats som totalt kapital vid årets början plus totalt kapital vid årets slut dividerat med två.

Andel riskbärande kapital
Summan av eget kapital och uppskjutna skatteskulder i obeskattade reserver dividerat med balansomslutningen. Då obeskattade reserver saknas i koncernen blir andel riskbärande kapital lika med soliditeten.

Resultat per aktie
Periodens nettoresultat dividerat med genomsnittligt antal aktier under perioden. Då förlusten per aktie skulle minska om hänsyn tas till utspädning, till följd av utestående optioner, har resultatet per aktie endast beräknats utan hänsyn till utspädning.

Eget kapital per aktie
Eget kapital dividerat med utestående antal aktier vid periodens utgång.

Substansvärde per aktie
Eget kapital plus eller minus skillnader mellan verkligt värde (marknadsvärde) och bokfört värde på tillgångar och skulder efter avdrag eller till tillägg för uppskjuten skatteskuld alternativt skattefordran.

P/E tal
Börskurs dividerat med resultat per aktie.

P/S tal
Börskurs dividerat med försäljning per utestående aktie vid periodens slut.

Operativt kassaflöde per aktie
Kassaflöde från den löpande verksamheten dividerat med antal utestående aktier vid periodens slut.

Rörelsemarginal
Rörelseresultat i förhållande till omsättningen.

Vinstmarginal
Rörelseresultat plus finansiella intäkter i förhållande till omsättningen.

Ordlista

CMO (Contract Manufacturing Organizations)
Kontraktstillverkningsföretag.

CRO (Contract Research Organizations)
Kontraktsforskningsföretag.

Evaporering
Accelererad avdunstning av en vätska.

Flashkromatografi
En metod att separera de ingående ämnena i en reaktionsblandning. Beroende på deras fysikaliska egenskaper vandrar ämnena olika fort genom en fast fas med hjälp av ett flöde av lösningsmedel.

LLE (Liquid Liquid Extraction)
En metod för att skilja föreningar åt baserat på deras relativa löslighet i två olika icke blandbara vätskor, vanligtvis vatten och ett organiskt lösningsmedel. Det är en extraktion av ett ämne från en flytande fas till en annan flytande fas.

Mikrovågssyntes
En syntes där mikrovågsenergi används för att påskynda reaktionen.

MIP
Molekylärt präglade polymerer (molecularly imprinted polymers).

Reagens
Ett ämne som tillsätts i en syntes för att ombilda startmaterialet till den önskade produkten.

Rening
Innebär att den syntetiserade föreningen isoleras från orenheter.

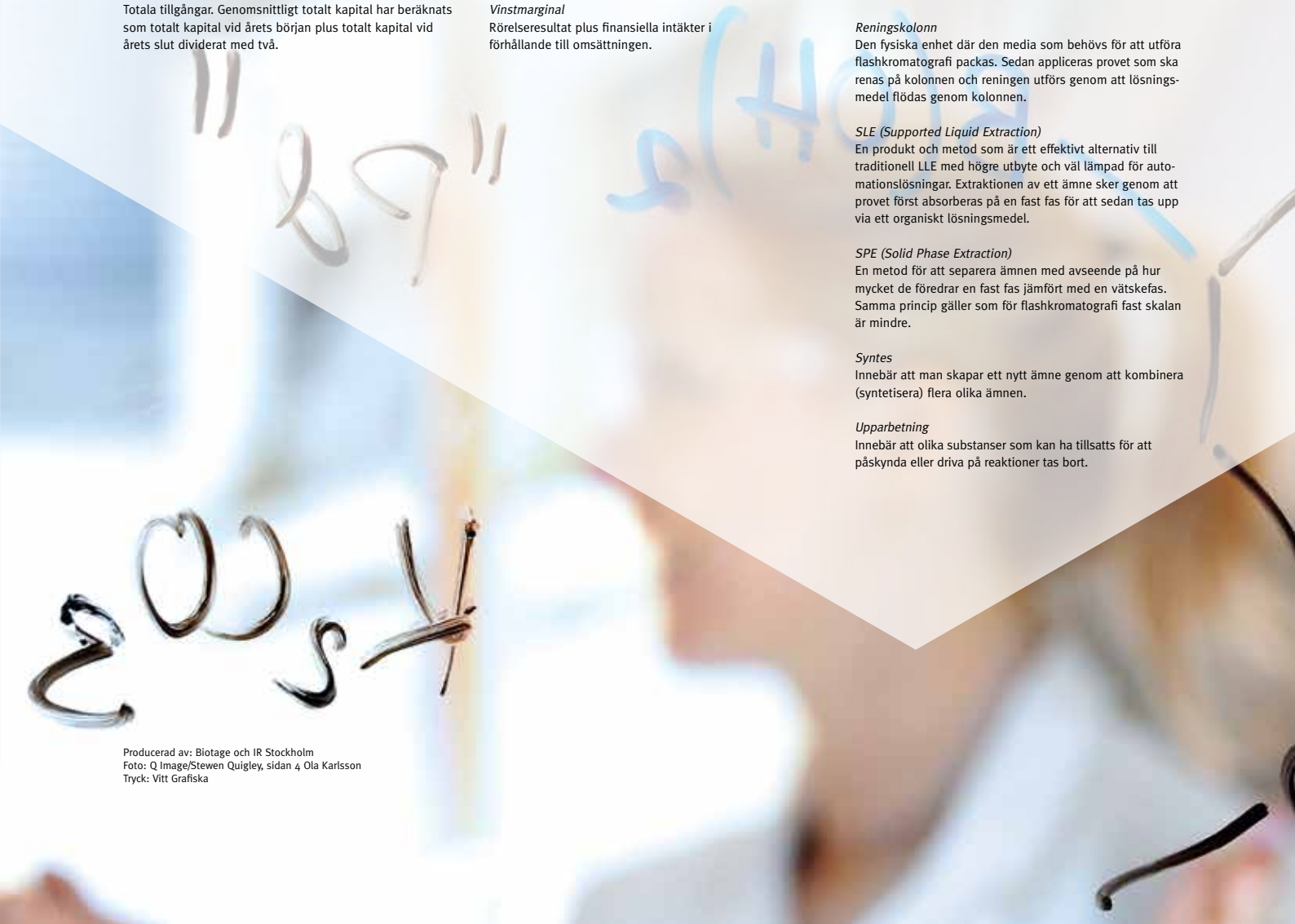
Reningskolonn
Den fysiska enhet där den media som behövs för att utföra flashkromatografi packas. Sedan appliceras provet som ska renas på kolonnen och reningen utförs genom att lösningsmedel flödas genom kolonnen.

SLE (Supported Liquid Extraction)
En produkt och metod som är ett effektivt alternativ till traditionell LLE med högre utbyte och väl lämpad för automationslösningar. Extraktionen av ett ämne sker genom att provet först absorberas på en fast fas för att sedan tas upp via ett organiskt lösningsmedel.

SPE (Solid Phase Extraction)
En metod för att separera ämnen med avseende på hur mycket de föredrar en fast fas jämfört med en vätskefas. Samma princip gäller som för flashkromatografi fast skalan är mindre.

Syntes
Innebär att man skapar ett nytt ämne genom att kombinera (syntetisera) flera olika ämnen.

Upparbetning
Innebär att olika substanser som kan ha tillsatts för att påskynda eller driva på reaktioner tas bort.



Producerad av: Biotage och IR Stockholm
Foto: Q Image/Stewen Quigley, sidan 4 Ola Karlsson
Tryck: Vitt Grafiska

Huvudkontor
Sverige
Biotage AB
Box 8
751 03 Uppsala
Besöksadress: Vimpelgatan 5
Tel: +46-18-565900
Fax: +46-18-591922

Dotterbolag
Sverige
Biotage Sweden AB
Box 8
751 03 Uppsala
Besöksadress: Vimpelgatan 5
Tel: +46-18-565900
Fax: +46-18-591922

MIP Technologies AB
Box 737
220 07 Lund
Besöksadress: Scheelevägen 22
Tel: +46-46-102600
Fax: +46-46-102602

Japan
Biotage Japan, Ltd
Mantomi Building 2, 6th floor
1-14-4, Kameido
Koto-ku
Tokyo, Japan 136-001
Tel: +81-3-5627-3123
Fax: +81-3-5627-3121

(OSAKA Office)
Shin Osaka Yachiyo BLDG Annex 4F
5-1-28, Miyahara Yodogawaku,
Osaka, Japan 532-0003
Tel: +81-6-6397-8180
Fax: +81-6-6397-8170

Kina
Biotage Trading (Shanghai) Co., Ltd
Room 725, No. 88, KeYuan Road
Shanghai, 201203
China
Tel: +86-21-28986655
Fax: +86-21-28986153

Storbritannien
Biotage GB Ltd
Biotage Ltd
Dyffryn Industrial Estate
Ystrad Mynach
Hengoed, CF82 7RJ
Tel: +44 (0) 1443 811 811
Fax: +44 (0) 1443 816 552

USA
Biotage
10430 Harris Oaks Blvd Suite C
Charlotte, NC 28269
Tel: +1-704-654-4900
Fax: +1-704-654-4917

Biotage